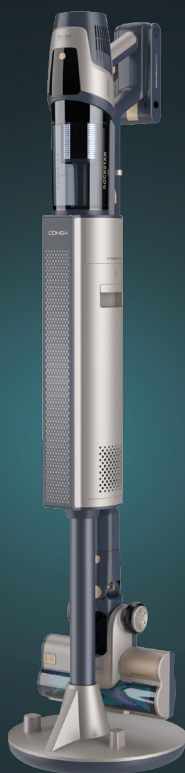


CONGA™ ROCKSTAR

CONGA ROCKSTAR™ RZ500 AI AQUAPET FLEX STATION

Aspirador vertical/ Upright vacuum-cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'istruccions
Használati útmutató
دليل التعليمات

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	23
Veiligheidsinstructies	26
Instrukcje bezpieczeństwa	30
Bezpečnostní pokyny	34
Güvenlik talimatları	37
Οδηγίες ασφαλείας	40
Instruccions de seguretat	44
Biztonsági utasítások	47
تمالسلال نامیلخت	51

ÍNDICE	
1. Piezas y componentes	54
2. Antes de usar	54
3. Montaje del producto	55
4. Funcionamiento	56
5. Limpieza y mantenimiento	59
6. Resolución de problemas	60
7. Especificaciones técnicas	61
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	62
9. Garantía y SAT	62
10. Copyright	62
11. Declaración UE de conformidad simplificada	63

INDEX	
1. Parts and components	64
2. Before use	64
3. Product assembly	65
4. Operation	66
5. Cleaning and maintenance	69
6. Troubleshooting	70
7. Technical specifications	71
8. Recycling of electrical and electronic equipment	71
9. Technical support and warranty	72
10. Copyright	72
11. Simplified EU Declaration of Conformity	72

SOMMAIRE	
1. Pièces et composants	73
2. Avant utilisation	73
3. Montage de l'appareil	74
4. Fonctionnement	75
5. Nettoyage et entretien	78
6. Résolution de problèmes	80
7. Spécifications techniques	80
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	81
9. Garantie et SAV	81
10. Copyright	81
11. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	82

INHALT	
1. Teile und Komponenten	83
2. Vor dem Gebrauch	83
3. Montage des Produkts	84
4. Bedienung	85
5. Reinigung und Wartung	89
6. Problembehebung	90
7. Technische Spezifikationen	91
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	91
9. Garantie und Kundendienst	92
10. Copyright	92
11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	92

INDICE	
1. Parti e componenti	93
2. Prima dell'uso	93
3. Montaggio del prodotto	94
4. Funzionamento	95
5. Pulizia e manutenzione	99
6. Risoluzione dei problemi	100
7. Specifiche tecniche	101
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	101
9. Garanzia e supporto tecnico	101
10. Copyright	102
11. Dichiarazione di conformità UE semplificata	102

ÍNDICE	
1. Peças e componentes	103
2. Antes de utilizar	103
3. Montagem do produto	104
4. Funcionamento	105
5. Limpeza e manutenção	108
6. Resolução de problemas	110
7. Especificações técnicas	110
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	111
9. Garantia e Assistência Técnica	111
10. Direitos de autor	111
11. Declaração de conformidade simplificada da UE	112

INHOUD	
1. Onderdelen en componenten	113
2. Voor gebruik	113
3. Productassemblage	114
4. Bediening	115
5. Reiniging en onderhoud	118
6. Probleemoplossing	120
7. Technische specificaties	120
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	121
9. Garantie en technische dienst	121
10. Copyright	121
11. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	122

SPIS TREŚCI	
1. Części i komponenty	123
2. Przed użyciem	123
3. Montaż produktu	124
4. Obsługa	125
5. Czyszczenie i konserwacja	128
6. Rozwiązywanie problemów	130
7. Dane techniczne	130
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	131
9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	131
10. Copyright	131
11. Uproszczona deklaracja zgodności UE	132

INDEX	
1. Součásti a komponenty	133
2. Před použitím	133
3. Montáž produktu	134
4. Provoz	135
5. Čištění a údržba	138
6. Řešení problémů	139
7. Technické specifikace	140
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	140
9. Záruka a SAT	141
10. Autorská práva	141
11. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	141

İNDEKS	
1. Parçalar ve bileşenler	142
2. Kullanmadan önce	142
3. Ürün montajı	143
4. İşlem	144
5. Temizlik ve bakım	147
6. Problem çözme	148
7. Teknik özellikler	149
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	149
9. Garanti ve SAT	149
10. Telif Hakkı	150
11. Basitleştirilmiş AB Uy conformity Beyanı	150

ΔΕΙΚΤΗΣ	
1. Μέρη και εξαρτήματα	151
2. Πριν από τη χρήση	151
3. Συναρμολόγηση προϊόντος	152
4. Λειτουργία	153
5. Καθαρισμός και συντήρηση	157
6. Επίλυση προβλημάτων	158
7. Τεχνικές προδιαγραφές	159
8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	159
9. Εγγύηση και SAT	160
10. Πνευματικά δικαιώματα	160
11. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	160

ÍNDEX	
1. Peces i components	161
2. Abans de fer servir	161
3. Muntatge del producte	162
4. Funcionament	163
5. Neteja i manteniment	166
6. Resolució de problemes	168
7. Especificacions tècniques	168
8. Reciclatge daparells elèctrics i electrònics	169
9. Garantia i SAT	169
10. Copyright	169
11. Declaració UE de conformitat simplificada	170

INDEX	
1. Alkatrészek és részegységek	171
2. Használat előtt	171
3. Termékösszeszerelés	172
4. Működés	173
5. Tisztítás és karbantartás	176
6. Problémamegoldás	178
7. Műszaki adatok	178
8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása	179
9. Garancia és SAT	179
10. Szerzői jog	179
11. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	180

فهرس	
الأجزاء والمكونات	181
قبل الاستخدام	181
تجميع المنتج	182
التشغيل	183
التنظيف والصيانة	185
حل المشكلات	187
المواصفات الفنية	187
إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية	188
SATالضمان و	188
حقوق النشر	188
إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي	188

NOTA

EU01_127702_Conga Rockstar™ RZ500 AI AquaPet Flex Station

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

عربي • الدليل عامًا وينطبق على جميع متغيرات التعليمات البرمجية الخاصة بالجهاز

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el aparato si se ha caído o si muestra algún daño visible.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- No utilice nunca lubricantes ni productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el aparato.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.
- Evite el contacto prolongado del cepillo motorizado con superficies muy rugosas (p. ej. hormigón) para evitar desgaste.

- No aspire objetos duros o punzantes (cristales, tornillos, clavos), ya que pueden obstruir o dañar el aparato.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- Mantenga la salida del aire libre de obstáculos para evitar la pérdida de potencia de succión.
- Revise el tubo de aspiración regularmente para asegurar que no esté obstruido.
- Tenga especial cuidado al utilizar el aparato cerca de escaleras.
- No bloquee las aperturas del aparato ni obstruya el flujo de aire. Mantenga las aberturas libres de objetos, y no las tapone con ropa o los dedos.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería.
- ATENCIÓN: Este tubo contiene conexiones eléctricas: no utilizar para aspirar el agua; ni sumergir en agua para la limpieza; el tubo debe ser verificado regularmente y no debe ser utilizado si está dañado.
- ADVERTENCIA: Su aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme sus precauciones.
- Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o

mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- Mantener cabello largo, ropa suelta, joyas y dedos alejados del cepillo/aberturas. Riesgo de atrapamiento.
- No usar cerca de atmósferas explosivas ni aspirar líquidos inflamables/solventes, polvos combustibles o gases.
- No utilizar sin el depósito y los filtros instalados correctamente; limpie/sustituya filtros según el manual de instrucciones.

Instrucciones de la batería

- Este aparato incluye una batería de ion-litio.
- No queme ni exponga la batería a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- No altere la batería de ninguna forma.
- La batería debe retirarse para el desecho de manera segura.

- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de baterías o pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- ADVERTENCIA: Para la recarga de la batería, utilizar solo la estación de alimentación suministrada con el aparato, con referencia T-CJZ018.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación de la batería no deben ser cortocircuitados.
- Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar la batería.
- La batería debe ser insertada en la posición correcta.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance.
- This product is designed only for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by Cecotec's Official Technical Support Service to avoid any hazard.
- Do not use the appliance if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.

- Do not attempt to repair the appliance yourself. Contact Cecotec's Official Technical Support Service.
- Never use caustic or abrasive lubricants or cleaning agents to clean the appliance.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, or wet surfaces where it could fall, nor allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lit matches, cigarette ends, hot ash, or on wet surfaces.
- Avoid prolonged contact between the turbobrush and very rough surfaces (e.g. concrete) to prevent wear and tear.
- Do not vacuum up hard or sharp objects (glass, screws, nails), as they may block or damage the appliance.
- Stop using the appliance if you notice an abnormal sound or sense a temperature higher than usual.
- Keep the air outlet unblocked to avoid losing suction power.
- Check the suction tube from time to time to make sure it is not blocked.
- Take special care when using the appliance near stairs.
- Do not block the appliance openings or airflow. Keep openings free of any objects, and do not block them with clothes or your fingers.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components, and before removing the battery.
- CAUTION: This tube contains electrical connections: do not use it to suck up water; do not immerse it in water for cleaning; the tube must be checked regularly and must not be used if it is damaged.

- **WARNING:** The appliance has rotating parts which may cause a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- To unplug the appliance, pull the plug, not the cord.
- Do not immerse the cord, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Ensure your hands are completely dry before touching the plug or switching on the product.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep long hair, loose clothing, jewellery and fingers away from the brush/openings. Risk of entanglement.
- Do not use near explosive atmospheres or vacuum flammable liquids/solvents, combustible dusts, or gases.
- Do not use unless the tank and filters are correctly installed; clean or replace the filters in accordance with the instruction manual.

Battery instructions

- This appliance includes a lithium-ion battery.
- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the

eyes, rinse them immediately with clean water for at least 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Never modify the battery in any way.
- The battery must be removed for safe disposal.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.
- **WARNING:** To recharge the battery, use only the power supply unit provided with the device, reference number T-CJZ018.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery supply terminals must not be short-circuited.
- If the appliance is stored for a long period of time, you should remove the battery.
- The battery must be inserted in the correct position.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement

domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.
- Évitez de laisser la brosse motorisée en contact prolongé avec des surfaces très rugueuses (par exemple, le béton) afin d'éviter toute usure.
- N'aspirez pas d'objets durs ou pointus (verre, vis, clous), car ils pourraient obstruer ou endommager l'appareil.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Maintenez la sortie d'air dégagée de tous types d'obstacles afin d'éviter la perte de puissance d'aspiration.

- Veuillez examiner le tube d'aspiration de temps en temps pour vous assurer qu'il n'est pas bloqué.
- Faites bien attention lorsque vous utilisez l'appareil près d'un escalier.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et n'obstruez pas le flux d'air. Maintenez les ouvertures dégagées : sans objets et ne le recouvrez pas avec des vêtements ni avec les doigts.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie.
- ATTENTION : Le tube contient des connexions électriques : ne l'utilisez pas pour aspirer de l'eau ; ne le plongez pas dans l'eau pour le nettoyer ; le tuyau doit être vérifié régulièrement et ne doit pas être utilisé s'il est endommagé.
- AVERTISSEMENT : Votre appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit

ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- Éloignez les cheveux longs, les vêtements amples, les bijoux et les doigts de la brosse/des ouvertures. Risque de coincement.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'atmosphères explosives et n'aspirez pas de liquides inflammables/solvants, de poussières combustibles ou de gaz.
- N'utilisez pas l'appareil sans que le réservoir et les filtres soient correctement installés ; nettoyez/remplacez les filtres conformément au manuel d'instructions.

Instructions de la batterie

- Cet appareil comprend une batterie au lithium-ion.
- Ne brûlez ni n'exposez la batterie à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière qu'elle soit.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité.
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de batteries ou piles peut provoquer des brûlures,

la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.

- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.
- AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence T-CJZ018.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer la batterie.

La batterie doit être insérée dans la bonne position.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. industriellen Gebrauch geeignet.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec.
- Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Schmiermittel oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammbar Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Flüssigkeiten, brennenden Streichhölzern, Zigarettenstummeln, heißer Asche oder auf nassen Oberflächen aufzusaugen.
- Vermeiden Sie längeren Kontakt der motorisierten Bürste mit sehr rauen Oberflächen (z. B. Beton), um Verschleiß zu vermeiden.
- Saugen Sie keine harten oder spitzen Gegenstände (Glas, Schrauben, Nägel) auf, da diese das Gerät verstopfen oder beschädigen können.
- Stellen Sie die Verwendung des Geräts ein, wenn Sie ein ungewöhnliches Geräusch oder eine höhere Temperatur als normal feststellen.
- Halten Sie den Luftauslass frei von Hindernissen, um einen Verlust der Saugkraft zu vermeiden.
- Überprüfen Sie manchmal das Saugrohr, um sicherzustellen, dass es nicht verstopft ist.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Treppen benutzen.

- Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von Gegenständen und bedecken Sie sie nicht mit Kleidung oder Fingern.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Stromversorgung, wenn es eine Zeitlang nicht benutzt wird, vor der Reinigung, vor dem Zusammenbau und bevor Sie Teile des Geräts abbauen, wie z.B. das Akku (Batterie).
- ACHTUNG: Dieses Rohr enthält elektrische Anschlüsse: Verwenden Sie es nicht zum Aufsaugen von Wasser und tauchen Sie es nicht zur Reinigung in Wasser. Das Rohr muss regelmäßig überprüft und darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt ist.
- WARNUNG: Ihr Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Geräts nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne

Aufsicht durchgeführt werden.

- Halten Sie lange Haare, lose Kleidung, Schmuck und Finger von der Bürste/den Öffnungen fern. Gefahr des Einklemmens.
- Nicht in der Nähe von explosiven Atmosphären verwenden oder entflammbare Flüssigkeiten/Lösungsmittel, brennbare Stäube oder Gase aufsaugen.
- Nicht ohne korrekt installierten Staubbehälter und Filter verwenden; reinigen/ersetzen Sie die Filter gemäß der Bedienungsanleitung.

Akku/Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku.
- Verbrennen Sie die Batterie/Akku nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus, da sie explodieren könnte.
- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie/Akku mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Verändern Sie den Akku in keiner Weise.
- Die Batterie muss zur sicheren Entsorgung entfernt werden.
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus und Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Akkus/ Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod

führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.

- Im Falle des Verschluckens von Batterien oder Akkus, suchen Sie sofort einen Arzt in der nächstgelegenen medizinischen Einrichtung auf.
- **WARNUNG:** Zum Aufladen der Batterie verwenden Sie ausschließlich die mit dem Gerät gelieferte Ladestation mit der Referenz T-CJZ018.
- Nicht wiederaufladbare Akkus/Batterien sollten nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen der Batterie/Akku dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, die Batterie/Akku zu entfernen.
- Die Batterie/Akku muss in der richtigen Position eingelegt werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico. L'apparecchio non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, rivolgersi esclusivamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni visibili.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non usare mai lubrificanti o detergenti caustici o abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare nessun accessorio non suggerito da Cecotec per evitare danni all'apparecchio.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate da cui possa cadere in acqua, né lasciare che entri in contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non usare l'apparecchio per aspirare liquidi, fiammiferi, mozziconi di sigaretta, cenere calda o su superfici bagnate.
- Evitare il contatto prolungato della spazzola motorizzata con superfici molto ruvide (ad es. cemento) per prevenirne l'usura.
- Non aspirare oggetti duri o appuntiti (vetri, viti, chiodi), poiché potrebbero ostruire o danneggiare l'apparecchio.
- Smettere di usare l'apparecchio se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Mantenere l'uscita dell'aria libera da ostacoli per evitare la perdita di potenza di aspirazione.
- Controllare regolarmente il tubo di aspirazione per assicurarsi che non sia intasato.
- Fare particolare attenzione mentre si usa l'apparecchio vicino a delle scale.
- Non bloccare le aperture dell'apparecchio né ostruire il flusso dell'aria. Tenere le aperture libere da oggetti e non bloccarle con vestiti o dita.
- Spegnere e scollegare il prodotto dall'alimentazione quando

non viene utilizzato per un certo periodo di tempo, prima di pulirlo, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria.

- **ATTENZIONE:** Questo tubo contiene componenti elettrici: non utilizzarlo per aspirare acqua né immergerlo in acqua per pulirlo; il tubo deve essere controllato regolarmente e non deve essere utilizzato se è danneggiato.
- **AVVERTENZA:** Il dispositivo si compone di parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo di alimentazione.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Tenere i capelli lunghi, gli indumenti larghi, i gioielli e le dita lontani dalla spazzola e dalle aperture. Rischio di intrappolamento.
- Non utilizzare in prossimità di atmosfere esplosive né aspirare liquidi infiammabili/solventi, polveri combustibili o gas.
- Non utilizzare senza che il serbatoio e i filtri siano stati installati correttamente; pulire/sostituire i filtri secondo le istruzioni riportate nel manuale.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio.
- Non bruciarla né esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Sia le batterie che le pile possono perdere in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- La batteria deve essere rimossa per uno smaltimento sicuro.
- Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini per evitare che possano ingerirle.
- L'ingestione di pile può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Le pile possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se le pile vengono ingerite, recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.
- AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice T-CJZ018.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Se l'apparecchio deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere inserita nella posizione corretta.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se tiver caído ou se mostra algum dano visível.
- Não tente reparar o aparelho por conta própria. Ponha-se em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Nunca utilize lubrificantes nem produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, brasas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Evite o contacto prolongado da escova motorizada com superfícies muito rugosas (por exemplo, betão) para evitar o desgaste.
- Não aspire objetos duros ou pontiagudos (vidros, parafusos,

pregos), pois podem obstruir ou danificar o aparelho.

- Pare de usar o aparelho se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Mantenha a saída de ar livre de obstáculos para evitar a perda do poder de sucção.
- Verifique regularmente o tubo de sucção para assegurar-se de que não está entupido.
- Tenha especial cuidado ao usar em escadas.
- Não bloqueie as aberturas do aparelho nem obstrua o fluxo de ar. Mantenha as aberturas livres de objectos, e não os cubra com roupa ou dedos.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria.
- ATENÇÃO: Este tubo contém ligações elétricas: não o utilize para aspirar água; nem o mergulhe em água para limpeza; o tubo deve ser verificado regularmente e não deve ser utilizado se estiver danificado.
- ATENÇÃO: O seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exercer extrema cautela.
- Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou

instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Mantenha o cabelo solto, a roupa folgada, as joias e os dedos afastados da escova/aberturas. Riesgo de atrapamiento.
- Não utilizar perto de atmosferas explosivas nem aspirar líquidos inflamáveis/solventes, pós combustíveis ou gases.
- Não utilize sem o depósito e os filtros devidamente instalados; limpe/substitua os filtros de acordo com o manual de instruções.

Instruções da bateria

- Este dispositivo inclui uma bateria de íões de lítio.
- Não a queime nem a exponha a temperaturas altas, pois pode explodir.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Não altere a bateria de forma nenhuma.
- A bateria deve ser removida para uma eliminação segura.
- Mantenha as pilhas e baterias que possam ser engolidas fora do alcance das crianças.

- A ingestão de pilhas e baterias pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- ATENÇÃO: Para recarregar a bateria, utilize apenas a estação de carregamento fornecida com o aparelho, com a referência T-CJZ018.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Os terminais de alimentação da bateria não devem estar em curto-circuito.
- Se o produto tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover a bateria.
- A bateria deve ser inserida na posição correta.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het product staat vermeld.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare beschadigingen. Als het snoer beschadigd is, moet het door een officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec worden gerepareerd om mogelijke gevaren te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen of zichtbare schade vertoont.

- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem contact op met de officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec.
- Gebruik nooit smeermiddelen, bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik geen accessoires die niet door Cecotec worden aanbevolen, aangezien deze schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, brandbare stoffen of natte oppervlakken waar het in het water kan vallen, en zorg ervoor dat het niet in contact komt met water of andere vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, brandende lucifers, sigarettenpeuken, hete as of natte oppervlakken op te zuigen.
- Vermijd langdurig contact van de gemotoriseerde borstel met zeer ruwe oppervlakken (bijv. beton) om slijtage te voorkomen.
- Stofzuig geen harde of scherpe voorwerpen (glas, schroeven, spijkers), omdat deze het apparaat kunnen verstoppen of beschadigen.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hogere temperatuur dan normaal opmerkt.
- Zorg ervoor dat de luchtuitlaat vrij is van obstakels om verlies van zuigkracht te voorkomen.
- Controleer de zuigbuis regelmatig om er zeker van te zijn dat deze niet verstopt raakt.
- Wees extra voorzichtig bij het gebruik van het apparaat in de buurt van trappen.
- Blokkeer de openingen van het apparaat niet en belemmer de luchtstroom niet. Houd de openingen vrij van voorwerpen en blokkeer ze niet met kleding of uw vingers.

- Schakel het product uit en haal de stekker uit het stopcontact als u het langer tijd niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, voordat u onderdelen monteert of demonteert en voordat u de batterij verwijdt.
- **WAARSCHUWING:** Deze slang bevat elektrische aansluitingen: gebruik hem niet om water op te zuigen en dompel hem niet onder in water om hem schoon te maken. Controleer de slang regelmatig en gebruik hem niet als hij beschadigd is.
- **WAARSCHUWING:** Uw apparaat bevat draaiende onderdelen die beknellingsgevaar kunnen opleveren. Wees uiterst voorzichtig.
- Trek aan de stekker om hem los te koppelen, trek niet aan de kabel.
- Dompel het snoer, de stekker of enig ander onderdeel van het product niet onder in water of andere vloeistoffen en stel de elektrische aansluitingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder passend toezicht staan of een training hebben gevolgd over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd lang haar, losse kleding, sieraden en vingers uit de buurt van de borstel/openingen. Risico op beknelling.
- Niet gebruiken in de buurt van explosieve atmosferen en geen ontvlambare vloeistoffen/oplosmiddelen, brandbaar

stof of gasen inademen.

- Niet gebruiken zonder dat de tank en filters correct zijn geïnstalleerd; reinig/vervang de filters volgens de gebruiksaanwijzing.

Batterijinstructies

- Dit apparaat bevat een lithium-ionbatterij.
- Verbrand de batterij niet en stel deze niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien deze kan exploderen.
- Zowel de batterij als de cellen kunnen onder extreme omstandigheden lekken. Raak de vloeistof niet aan als de batterij lekt. Als de vloeistof in contact komt met uw huid, was deze dan onmiddellijk af met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel deze dan onmiddellijk gedurende ten minste 10 minuten met veel schoon water en raadpleeg een arts. Draag handschoenen bij het hanteren van de batterij en gooi deze onmiddellijk weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Vermijd contact tussen de batterij en kleine metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Manipuleer de batterij op geen enkele manier.
- De batterij moet worden verwijderd voor veilige verwijdering.
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van batterijen kan brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen al binnen twee uur na inslikken ontstaan.
- Als u batterijen inslikt, ga dan onmiddellijk naar het dichtstbijzijnde medisch centrum.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend het bij het apparaat meegeleverde laadstation,

referentienummer T-CJZ018 .

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- De accupolen mogen niet kortgesloten worden.
- Als het apparaat voor langere tijd wordt opgeborgen, is het raadzaam de batterij te verwijderen.
- De batterij moet op de juiste plaats worden geplaatst.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego lub przemysłowego.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub ma widoczne uszkodzenia.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj smarów ani żrących lub ściernych substancji czyszczących.
- Nie używaj żadnych akcesoriów niezalecanych przez Cecotec, ponieważ może to spowodować szkody.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła,

substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, gdzie może wpaść do wody ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używaj go na zewnątrz.

- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapatek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.
- Należy unikać długotrwałego kontaktu turboszczotki z bardzo chropowatymi powierzchniami (np. betonem), aby zapobiec jej zużyciu.
- Nie należy zasysać twardych lub ostrych przedmiotów (szkła, śrub, gwoździ), ponieważ mogą one spowodować zatkanie lub uszkodzenie urządzenia.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli usłyszysz nietypowy dźwięk lub zauważysz, że temperatura jest wyższa niż normalnie.
- Wylot powietrza nie powinien być blokowany, aby zapobiec utracie mocy ssania.
- Regularnie sprawdzaj rurę ssącą, aby upewnić się, że nie jest zatkana.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu schodów.
- Nie blokuj otworów urządzenia ani nie utrudniaj przepływu powietrza. Otwory należy utrzymywać odblokowane i nie zatykać ich ubraniem ani palcami.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od źródła zasilania, gdy nie będzie używane przez jakiś czas, przed czyszczeniem, przed zakładaniem lub zdejmowaniem akcesoriów i przed wyjmowaniem akumulatora.
- UWAGA: Rura ta zawiera elementy elektryczne: nie wolno jej używać do odsysania wody ani zanurzać w wodzie w celu wyczyszczenia; rurę należy regularnie sprawdzać i nie wolno jej używać, jeśli jest uszkodzona.
- OSTRZEŻENIE: Urządzenie posiada obracające się części,

które mogą stwarzać ryzyko uwięzienia. Należy zachować szczególną ostrożność.

- Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za przewód.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia należy upewnić się, że ręce są całkowicie suche.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy trzymać długie włosy, luźne ubrania, biżuterię i palce z dala od szczotki/otworów. Ryzyko uwięzienia.
- Nie używać w pobliżu atmosfer wybuchowych ani nie zasysać łatwopalnych cieczy/rozpuszczalników, pyłów palnych ani gazów.
- Nie używać bez prawidłowo zamontowanego zbiornika i filtrów; należy czyścić/wymieniać filtry zgodnie z instrukcją obsługi.

Instrukcje dotyczące baterii/akumulatora

- To urządzenie zawiera baterię litowo-jonową.
- Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii/akumulatora na działanie wysokich temperatur, ponieważ mogą wybuchnąć.
- Zarówno akumulator, jak i baterie mogą wyciec w

ekstremalnych warunkach. Jeśli bateria/akumulator wycieka, nie dotykaj płynu. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Używaj rękawic do obsługi baterii/akumulatora i natychmiast zutylizuj ją/go zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Unikaj kontaktu między baterią/akumulatorem a małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak spinacze, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Nie modyfikuj baterii/akumulatora w żaden sposób.
- Akumulator należy wyjąć w celu utylizacji w bezpieczny sposób.
- Trzymaj baterie i akumulatory, które mogą zostać potknięte, poza zasięgiem dzieci.
- Potknięcie baterii lub akumulatora może spowodować oparzenia, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Baterie mogą spowodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od potknięcia.
- W przypadku potknięcia baterii lub akumulatorów należy szybko udać się do najbliższego ośrodka medycznego.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, numer referencyjny T-CJZ018.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciski zasilania baterii/akumulatora nie mogą ulec zwarcia.
- Jeśli urządzenie będzie schowane przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie akumulatora.
- Akumulator należy włożyć w odpowiedniej pozycji.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s výkonem výrobku.
- Tento výrobek je určen výhradně pro domácí použití. Není vhodný pro komerční ani průmyslové použití.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven oficiálním servisem technické podpory Cecotec, aby se předešlo potenciálnímu nebezpečí.
- Nepoužívejte zařízení, pokud upadlo nebo vykazuje jakékoli viditelné poškození.
- Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.
- K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte maziva ani žíravé či abrazivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno společností Cecotec, mohlo by způsobit poškození.
- Neumisťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, kde by mohl spadnout do vody, ani nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte jej venku.
- Nepoužívejte přístroj k vysávání tekutin, hořících zápalek, nedopalků cigaret, horkého popela ani na mokrých površích.
- Abyste předešli opotřebením, vyhněte se delšímu kontaktu motorizovaného kartáče s velmi drsnými povrchy (např. betonem).
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty (sklo, šrouby, hřebíky), mohly by ucpat nebo poškodit spotřebič.

- Pokud si všimnete neobvyklého zvuku nebo vyšší než normální teploty, přestaňte spotřebič používat.
- Udržujte výstup vzduchu bez překážek, abyste zabránili ztrátě sacího výkonu.
- Pravidelně kontrolujte sací trubici, aby nebyla ucpaná.
- Při používání spotřebiče v blízkosti schodů buďte obzvláště opatrní.
- Nezakrývejte otvory spotřebiče ani nebráňte proudění vzduchu. Udržujte otvory bez předmětů a neblokujte je oblečením ani prsty.
- Výrobek vypněte a odpojte od zdroje napájení, pokud jej nebudete delší dobu používat, před čištěním, před montáží nebo demontáží součástí a před vyjmutím baterie.
- VAROVÁNÍ: Tato trubice obsahuje elektrické přípojky: nepoužívejte ji k sání vody; ani ji neponořujte do vody za účelem čištění; trubici je třeba pravidelně kontrolovat a v případě poškození by se neměla používat.
- VAROVÁNÍ: Váš spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Buďte mimořádně opatrní.
- Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, netahejte za kabel.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo proškoleny v bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru.

- Udržujte dlouhé vlasy, volné oblečení, šperky a prsty v dostatečné vzdálenosti od kartáče/otvorů. Nebezpečí zachycení.
- Nepoužívejte v blízkosti výbušného prostředí ani nevdechujte hořlavé kapaliny/rozpouštědla, hořlavý prach nebo plyny.
- Nepoužívejte bez řádně nainstalované nádrže a filtrů; filtry vyčistěte/vyměňte dle návodu k obsluze.

Pokyny k baterii

- Toto zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii.
- Nespalujte ani nevystavujte baterii vysokým teplotám, mohlo by dojít k jejímu výbuchu.
- Baterie i články mohou za extrémních podmínek unikat. Pokud dojde k úniku baterie, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte velkým množstvím čisté vody po dobu alespoň 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a baterii ihned zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Zabraňte kontaktu baterie s malými kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.
- S baterií žádným způsobem nemanipulujte.
- Pro bezpečnou likvidaci je nutné baterii vyjmout.
- Baterie a akumulátory, u kterých hrozí riziko spolknutí, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Požití baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít do dvou hodin po požití.

- Pokud baterie požijete, okamžitě vyhledejte nejbližší lékařské středisko.
- VAROVÁNÍ: K nabíjení baterie používejte pouze napájecí stanici dodanou se zařízením, referenční číslo T-CJZ018 .
- Nenabíjecí baterie by se neměly dobíjet.
- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Pokud bude zařízení skladováno po delší dobu, je vhodné vyjmout baterii.
- Baterie musí být vložena ve správné poloze.

GÜVENLİK TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Şebeke voltajının, ürünün üzerindeki etikette belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Bu ürün yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır. Ticari veya endüstriyel kullanım için uygun değildir.
- Güç kablosunu düzenli olarak gözle görülür hasar açısından kontrol edin. Kablo hasar görmüşse, olası tehlikeleri önlemek için mutlaka yetkili bir Cecotec Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
- Cihaz düşürüldüyse veya üzerinde gözle görülür bir hasar varsa kullanmayın.
- Cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.
- Cihazı temizlerken asla yağlayıcı maddeler veya aşındırıcı temizlik ürünleri kullanmayın.
- Cecotec tarafından tavsiye edilmeyen hiçbir aksesuarı kullanmayın, çünkü bunlar hasara neden olabilir.

- Cihazı ısı kaynaklarının, yanıcı maddelerin, suya düşebileceği ıslak yüzeylerin yakınına koymayın veya su ya da diğer sıvılarla temas etmesine izin vermeyin. Açık havada kullanmayın.
- Cihazı sıvıları, yanmış kibritleri, sigara izmaritlerini, sıcak külleri veya ıslak yüzeyleri süpürmek için kullanmayın.
- Aşınmayı önlemek için motorlu fırçanın çok pürüzlü yüzeylerle (örneğin beton) uzun süreli temasından kaçınin.
- Sert veya sivri cisimleri (cam, vida, çivi) elektrik süpürgesiyle çekmeyin, çünkü bunlar cihazı tıkayabilir veya hasar verebilir.
- Cihazdan anormal bir ses duyarsanız veya normalden yüksek bir sıcaklık fark ederseniz, cihazı kullanmayı bırakın.
- Emme gücü kaybını önlemek için hava çıkışını engellerden arındırın.
- Emme borusunun tıkanmadığından emin olmak için düzenli olarak kontrol edin.
- Cihazı merdivenlerin yakınında kullanırken özellikle dikkatli olun.
- Cihazın açıklıklarını kapatmayın veya hava akışını engellemeyin. Açıklıkları cisimlerden temiz tutun ve giysilerinizle veya parmaklarınızla kapatmayın.
- Ürünü bir süre kullanmayacaksanız, temizlemeden önce, parçaları monte etmeden veya sökmeden önce ve pili çıkarmadan önce kapatın ve güç kaynağından fişini çekin.
- UYARI: Bu hortum elektrik bağlantıları içermektedir. Su çekmek için kullanmayın; temizlik amacıyla suya batırmayın; hortum düzenli olarak kontrol edilmeli ve hasarlıysa kullanılmamalıdır.
- UYARI: Cihazınızda sıkışma riski oluşturabilecek dönen parçalar bulunmaktadır. Son derece dikkatli olun.
- Fişi çıkarmak için kabloyu değil, fişi çekin.
- Ürünün kablosunu, fişini veya herhangi bir parçasını suya

veya başka bir sıvıya batırmayın ve elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü çalıştırmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya eğitim verilmiş olmaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Uzun saçlarınızı, bol kıyafetlerinizi, takılarınızı ve parmaklarınızı fırçadan/açıklıklardan uzak tutun. Sıkışma riski vardır.
- Patlayıcı ortamlara yakın yerlerde kullanmayın ve yanıcı sıvıları/çözücülerini, yanıcı tozları veya gazları solumayın.
- Tank ve filtreler düzgün şekilde takılmadan kullanmayın; filtreleri kullanım kılavuzuna göre temizleyin/değiştirin.

Pil talimatları

- Bu cihaz lityum iyon pil içermektedir.
- Pili yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın, aksi takdirde patlayabilir.
- Aşırı koşullar altında hem pil hem de hücreler sızıntı yapabilir. Pil sızıntı yaparsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı cildinize temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözünüze temas ederse, derhal en az 10 dakika boyunca bol temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Pili tutarken eldiven giyin ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.
- Pil ile ataş, bozuk para, anahtar, çivi veya vida gibi küçük metal nesneler arasında temastan kaçınin.
- Pili hiçbir şekilde kurcalamayın.

- Güvenli bir şekilde imha edilebilmesi için pilin çıkarılması gerekmektedir.
- Yutulma riski taşıyan pilleri ve aküleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak doku delinmelerine ve ölüme neden olabilir. Şiddetli yanıklar yutulduktan sonraki iki saat içinde meydana gelebilir.
- Pil yutmanız durumunda derhal en yakın sağlık merkezine gidin.
- UYARI: Pili şarj etmek için yalnızca cihazla birlikte verilen güç istasyonunu kullanın (referans T-CJZ018).
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Akü güç terminallerinde kısa devre oluşmamalıdır.
- Cihaz uzun süre saklanacaksa, pilin çıkarılması tavsiye edilir.
- Pil doğru pozisyona takılmalıdır.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα ονομαστικών τιμών του προϊόντος.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν είναι κατάλληλο για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να επισκευαστεί από μια επίσημη τεχνική υπηρεσία υποστήριξης της Cecotec για την αποφυγή πιθανών κινδύνων.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει ή παρουσιάζει

ορατή ζημιά.

- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Επικοινωνήστε με την επίσημη τεχνική υποστήριξη της Cecotec.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ λιπαντικά ή καυστικά ή λειαντικά προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν συνιστώνται από την Cecotec, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, εύφλεκτες ουσίες, υγρές επιφάνειες όπου μπορεί να πέσει σε νερό ή μην την αφήνετε να έρθει σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να σκουπίζετε υγρά, αναμμένα σπρίτσα, αποτοσίγαρα, καυτή στάχτη ή σε βρεγμένες επιφάνειες.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη επαφή της μηχανοκίνητης βούρτσας με πολύ τραχιές επιφάνειες (π.χ. σκυρόδεμα) για να αποτρέψετε τη φθορά.
- Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα (γυαλί, βίδες, καρφιά), καθώς μπορεί να φράξουν ή να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Διακόψτε τη χρήση της συσκευής εάν παρατηρήσετε έναν ασυνήθιστο ήχο ή θερμοκρασία υψηλότερη από το κανονικό.
- Διατηρείτε την έξοδο αέρα απαλλαγμένη από εμπόδια για να αποφύγετε την απώλεια ισχύος αναρρόφησης.
- Ελέγχετε τακτικά τον σωλήνα αναρρόφησης για να βεβαιωθείτε ότι δεν είναι φραγμένος.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε σκάλες.
- Μην φράζετε τα ανοίγματα της συσκευής και μην εμποδίζετε τη ροή του αέρα. Κρατήστε τα ανοίγματα μακριά από αντικείμενα και μην τα φράζετε με ρούχα ή τα δάχτυλά σας.

- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή τροφοδοσίας όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα, πριν το καθαρίσετε, πριν από τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση εξαρτημάτων και πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο σωλήνας περιέχει ηλεκτρικές συνδέσεις: μην τον χρησιμοποιείτε για αναρρόφηση νερού ούτε να τον βυθίζετε σε νερό για καθαρισμό. Ο σωλήνας πρέπει να ελέγχεται τακτικά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν έχει υποστεί ζημιά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή σας έχει περιστρεφόμενα μέρη που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο παγίδευσης. Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί.
- Τραβήξτε το φινιρίσμα για να το αποσυνδέσετε, μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φινιρίσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος του προϊόντος σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε το φινιρίσμα ή ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Κρατήστε μακριά μακριά μαλλιά, φαρδιά ρούχα, κοσμήματα και δάχτυλα από τη βούρτσα/τα ανοίγματα. Κίνδυνος παγίδευσης.

- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες και μην εισπνέετε εύφλεκτα υγρά/διαλύτες, εύφλεκτες σκόνες ή αέρια.
- Μην το χρησιμοποιείτε χωρίς να έχουν τοποθετηθεί σωστά η δεξαμενή και τα φίλτρα. Καθαρίστε/αντικαταστήστε τα φίλτρα σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μια μπαταρία ιόντων λιθίου.
- Μην καίτε ή εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να εκραγεί.
- Τόσο η μπαταρία όσο και τα στοιχεία ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή υπό ακραίες συνθήκες. Εάν η μπαταρία παρουσιάσει διαρροή, μην αγγίζετε το υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε τα αμέσως με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και ζητήστε ιατρική βοήθεια. Να φοράτε γάντια κατά το χειρισμό της μπαταρίας και να την απορρίπτετε αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Αποφύγετε την επαφή μεταξύ της μπαταρίας και μικρών μεταλλικών αντικειμένων, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά ή βίδες.
- Μην παραβιάζετε την μπαταρία με κανέναν τρόπο.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί για ασφαλή απόρριψη.
- Κρατήστε τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές που ενέχουν κίνδυνο κατάποσης μακριά από παιδιά.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης μπαταριών, μεταβείτε αμέσως στο πλησιέστερο ιατρικό κέντρο.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε μόνο τον σταθμό παραγωγής ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή, βλ. T-CJZ018 .
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας της μπαταρίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Εάν η συσκευή πρόκειται να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί στη σωστή θέση.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a referències futures o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte.
- Aquest producte està dissenyat exclusivament per a ús domèstic. No és apropiat per a usos comercials o industrials.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, l'ha de reparar el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec per evitar qualsevol tipus de perill.
- No utilitzeu l'aparell si ha caigut o mostra algun dany visible.
- No intenteu reparar l'aparell pel vostre compte. Poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.
- No utilitzeu mai lubricants ni productes de neteja càustics o abrasius per netejar l'aparell.
- No utilitzeu cap accessori que no hagi recomanat Cecotec ja que podria ocasionar danys.

- No colloqueu l'aparell a prop de fonts de calor, substàncies inflamables, superfícies mullades on pugui caure a l'aigua, ni permeteu que entri en contacte amb aigua o altres líquids. No el feu servir a l'exterior.
- No utilitzeu l'aparell per aspirar líquids, llumins encesos, burilles, cendra calenta ni sobre superfícies mullades.
- Eviteu el contacte prolongat del raspall motoritzat amb superfícies molt rugoses (p. ex. formigó) per evitar desgast.
- No aspireu objectes durs o punxants (cristalls, cargols, claus), ja que poden obstruir o danyar l'aparell.
- Deixeu d'utilitzar l'aparell si percepció un so anormal o una temperatura més alta del que és normal.
- Mantingueu la sortida de l'aire lliure d'obstacles per evitar la pèrdua de potència de succió.
- Reviseu el tub d'aspiració regularment per assegurar que no estigui obstruït.
- Tingueu especial cura en utilitzar l'aparell a prop d'escaleres.
- No bloquegeu les obertures de l'aparell ni obstruïu el flux d'aire. Mantingueu les obertures lliures d'objectes, i no les tapeu amb roba o els dits.
- Apagueu i desendollegeu el producte de la font d'alimentació quan no s'utilitzi per un temps, abans de netejar-lo, abans de muntar o desmuntar els components i abans de retirar la bateria.
- ATENCIÓ: Aquest tub conté connexions elèctriques: no es pot utilitzar per aspirar l'aigua; ni submergir en aigua per a la neteja; el tub ha de ser verificat regularment i no ha de ser utilitzat si està malmès.
- ADVERTÈNCIA: El vostre aparell té parts rotatòries que poden comportar risc d'atrapament. Extremeu les vostres precaucions.
- Tireu l'endoll per desconnectar-lo, no estireu el cable.

- No submergeu el cable, l'endoll o qualsevol altra part del producte en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar el producte.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Mantenir cabell llarg, roba solta, joies i dits allunyats del raspall/obertures. Risc d'atrapament.
- No utilitzeu prop d'atmosferes explosives ni aspireu líquids inflamables/solvents, pols combustibles o gasos.
- No utilitzar sense el dipòsit i els filtres instal·lats correctament; netegeu/substituïu filtres segons el manual d'instruccions.

Instruccions de la bateria

- Aquest aparell inclou una bateria de ion-liti.
- No cremeu ni exposeu la bateria a temperatures altes ja que poden explotar.
- Tant la bateria com les piles poden presentar fugides en condicions extremes. Si la bateria degota, no toqueu el líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de forma immediata amb abundant aigua neta per un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la bateria

- i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.
- Eviteu el contacte entre la bateria i petits objectes metàl·lics com clips, monedes, claus, claus o cargols.
- No alteri la bateria de cap manera.
- La bateria ha de retirar-se per a la deixalla de manera segura.
- Mantingueu fora de l'abast dels nens les piles i bateries que tinguin risc de ser ingerides.
- La ingestió de bateries o piles pot provocar cremades, perforació de parts toves i la mort. Poden provocar cremades greus les dues hores següents a la ingesta.
- En cas d'ingerir piles o bateries acudiu ràpidament al vostre centre mèdic més proper.
- ADVERTIMENT: Per a la recàrrega de la bateria, utilitzeu només l'estació d'alimentació subministrada amb l'aparell, amb referència T-CJZ018 .
- Les bateries no recarregables no han de ser recarregades.
- Els borns d'alimentació de la bateria no han de ser curtcircuitats.
- Si l'aparell serà emmagatzemat un llarg període de temps és convenient retirar la bateria.
- La bateria ha de ser inserida a la posició correcta.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a termék adattábláján feltüntetett feszültséggel.
- Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra.

- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt látható sérülések szempontjából. Ha a kábel sérült, a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében hivatalos Cecotec Műszaki Támogatási Szolgálatkal kell megjavítani.
- Ne használja a készüléket, ha leesett, vagy bármilyen látható sérülés látható rajta.
- Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket. Lépjen kapcsolatba a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatával.
- Soha ne használjon kenőanyagokat, maró vagy súroló hatású tisztítószereket a készülék tisztításához.
- Ne használjon a Cecotec által nem ajánlott tartozékokat, mert ezek kárt okozhatnak.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások, gyúlékony anyagok, nedves felületek közelébe, ahol vízbe eshet, illetve ne hagyja, hogy vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen. Ne használja a szabadban.
- Ne használja a készüléket folyadékok, égő gyufa, cigarettacsikkek, forró hamu felporszívózására vagy nedves felületeken való tisztításra.
- Kerülje a motoros kefe hosszan tartó érintkezését nagyon durva felületekkel (pl. betonnal) a kopás megelőzése érdekében.
- Ne porszívózzon kemény vagy éles tárgyakat (üveg, csavarok, szögek), mert ezek eltömíthetik vagy károsíthatják a készüléket.
- Hagyja abba a készülék használatát, ha rendellenes hangot hall, vagy a hőmérséklet a szokásosnál magasabb.
- A szívóerő csökkenésének elkerülése érdekében tartsa szabadon a levegő kimenetét.
- Rendszeresen ellenőrizze a szívócsövet, hogy ne legyen eltömődve.

- Legyen különösen óvatos, ha lépcső közelében használja a készüléket.
- Ne takarja el a készülék nyílásait, és ne akadályozza a légáramlást. Tartsa távol a nyílásokat a tárgyaktól, és ne takarja el azokat ruhával vagy az ujjával.
- Kapcsolja ki és húzza ki a terméket a konnektorból, ha egy ideig nem használja, tisztítás előtt, alkatrészecskék összeszerelése vagy szétszerelése előtt, valamint az akkumulátor eltávolítása előtt.
- FIGYELMEZTETÉS: Ez a cső elektromos csatlakozásokat tartalmaz: ne használja víz felszívására; és ne merítse vízbe tisztítás céljából; a csövet rendszeresen ellenőrizni kell, és sérült állapotban nem szabad használni.
- FIGYELMEZTETÉS: A készülék forgó alkatrészecskékkel rendelkezik, amelyek beszorulásveszélyt jelenthetnek. Legyen rendkívül óvatos.
- A kihúzáshoz a csatlakozódugót húzza, ne a kábelt.
- Ne merítse a kábelt, a csatlakozódugót vagy a termék bármely más részét vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye ki az elektromos csatlakozásokat víz hatásának. Győződjön meg róla, hogy a keze teljesen száraz, mielőtt megérinti a csatlakozódugót vagy bekapcsolja a terméket.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy képzést kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Tartsa távol a hosszú haját, a bő ruházatot, az ékszereket és

az ujjait a keféől/nyílásaitól. Becsípődésveszély.

- Ne használja robbanásveszélyes légkör közelében, és ne lélegezzen be gyúlékony folyadékokat/oldószereket, éghető porokat vagy gázokat.
- Ne használja a tartály és a szűrők megfelelő beszerelése nélkül; a szűrőket a használati utasításnak megfelelően tisztítsa meg/cserélje ki.

Akkumulátor használati utasítása

- Ez a készülék lítium-ion akkumulátort tartalmaz.
- Ne égesse el és ne tegye ki az akkumulátort magas hőmérsékletnek, mert felrobbanhat.
- Szélsőséges körülmények között mind az akkumulátor, mind a cellák szivároghatnak. Ha az akkumulátor szivárog, ne érjen a folyadékhoz. Ha a folyadék a bőrével érintkezik, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Ha a folyadék a szemével érintkezik, azonnal öblítse ki bő tiszta vízzel legalább 10 percig, és forduljon orvoshoz. Viseljen kesztyűt az akkumulátor kezelésekor, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi előírásoknak megfelelően.
- Kerülje az akkumulátor érintkezését apró fémtárgyakkal, például gemkapcsokkal, érmékkel, kulcsokkal, szögekkel vagy csavarokkal.
- Semmilyen módon ne nyúljon az akkumulátorhoz.
- Az akkumulátort biztonságos ártalmatlanításhoz el kell távolítani.
- A lenyelés veszélyét jelentő elemeket és akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva.
- Az elemek lenyelése égési sérüléseket, légúti-perforációt és halált okozhat. Súlyos égési sérülések a lenyelés után két órán belül jelentkezhetnek.
- Ha lenyeli az elemeket, azonnal forduljon a legközelebbi

orvosi rendelőhöz.

- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor újratöltéséhez csak a készülékkel együtt szállított, T-CJZ018 referenciaszámú hálózati állomást használja.
- A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.
- Az akkumulátor tápcsatlakozóit tilos rövidre zárni.
- Ha a készüléket hosszabb ideig tárolja, ajánlott eltávolítani az akkumulátort.
- Az akkumulátort a megfelelő pozícióban kell behelyezni.

تعليمات السلامة

- اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي الرئيسي يطابق الجهد المحدد على ملصق بيانات المنتج.
 - هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط. وهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو الصناعي.
 - افحص سلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف ظاهر. في حال وجود تلف، يجب إصلاحه بواسطة مركز خدمة الدعم الفني المعتمد من سيكوتيك لتجنب أي مخاطر محتملة.
 - لا تستخدم الجهاز إذا سقط أو ظهرت عليه أي أضرار ظاهرة.
 - لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. اتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكوتيك.
 - لا تستخدم أبداً مواد التشحيم أو منتجات التنظيف الكاوية أو الكاشطة لتنظيف الجهاز.
 - لا تستخدم أي ملحقات لم توص بها شركة Cecotec لأنها قد تسبب ضرراً.
 - لا تضع الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة أو المواد القابلة للاشتعال أو الأسطح الرطبة حيث قد يسقط في الماء، ولا تسمح له بالتلامس مع الماء أو السوائل الأخرى.
 - لا تستخدمه في الهواء الطلق.
 - لا تستخدم الجهاز لشطف السوائل، أو أعواد الثقاب المشتعلة، أو أعقاب السجائر، أو الرماد الساخن، أو على الأسطح الرطبة.
 - تجنب ملامسة الفرشاة الآلية لفترات طويلة للأسطح الخشنة للغاية (مثل الخرسانة) لمنع التآكل.

- لا تتم بتنظيف الأشياء الصلبة أو الحادة (الزجاج، البراغي، المسامير) بالمكنسة الكهربائية، لأنها قد تسد الجهاز أو تتلفه.
- توقف عن استخدام الجهاز إذا لاحظت صوتاً غير طبيعي أو درجة حرارة أعلى من المعتاد.
- حافظ على مخرج الهواء خالياً من العوائق لتجنب فقدان قوة الشفط.
- افحص أنبوب الشفط بانتظام للتأكد من عدم انسداد.
- توخ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز بالقرب من السالم.
- لا تسد فتحات الجهاز أو تعيق تدفق الهواء. حافظ على الفتحات خالية من الأشياء، ولا تسدّها بالملابس أو بأصابعك.
- قم بإيقاف تشغيل المنتج وفصله عن مصدر الطاقة عندما لا يتم استخدامه لفترة من الوقت، وقبل تنظيفه، وقبل تجميع أو تفكيك المكونات، وقبل إزالة البطارية.
- تحذير: يحتوي هذا الأنبوب على توصيلات كهربائية: لا تستخدمه لشفط الماء؛ ولا تغمره في الماء للتنظيف؛ يجب فحص الأنبوب بانتظام ويجب عدم استخدامه إذا كان تالفًا.
- تحذير: يحتوي جهازك على أجزاء دوارة قد تشكل خطراً للانحسار. توخ الحذر الشديد.
- اسحب القابس لفصله، لا تسحب الكابل.
- لا تغمر السلك أو القابس أو أي جزء آخر من المنتج في الماء أو أي سائل آخر، ولا تعرض التوصيلات الكهربائية للماء. تأكد من جفاف يديك تمامًا قبل لمس القابس أو تشغيل المنتج.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتلقوا إشرافاً أو تدريباً مناسباً بشأن الاستخدام الآمن للجهاز، وأن يفهموا المخاطر المحتملة. لا ينبغي للأطفال اللعب بالجهاز. كما لا ينبغي للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- احرصي على إبقاء الشعر الطويل والملابس الفضفاضة والمجوهرات والأصابع بعيدة عن الفرشاة/الفتحات. خطر الانحسار.
- لا تستخدم بالقرب من الأجواء القابلة للانفجار أو تستنشق السوائل/المذيبات القابلة للاشتعال أو الغبار أو الغازات القابلة للاحتراق.
- لا تستخدم المنتج بدون تركيب الخزان والفلاتر بشكل صحيح؛ نظف/استبدل الفلاتر وفقاً لدليل التعليمات.

تعليمات البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطارية ليثيوم أيون.
- لا تقع بحرق البطارية أو تعريضها لدرجات حرارة عالية لأنها قد تنفجر.
- قد تتسرب البطارية والخلايا في ظروف قاسية. في حال تسربت البطارية، تجنب لمس السائل. إذا لامس السائل جلدك، اغسله فوراً بالماء والصابون. إذا لامس السائل عينيك، اشطفهما فوراً بكمية وفيرة من الماء النظيف لمدة لا تقل عن 10 دقائق، ثم استشر طبيباً.
- ارتدِ قفازات عند التعامل مع البطارية، وتخلص منها فوراً وفقاً للوائح المحلية.
- تجنب ملامسة البطارية للأشياء المعدنية الصغيرة مثل مشابك الورق أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي.
- لا تعبث بالبطارية بأي شكل من الأشكال.
- يجب إزالة البطارية للتخلص منها بطريقة آمنة.
- احفظ البطاريات والمراكم التي تشكل خطراً على الأطفال بعيداً عن متناولهم.
- قد يؤدي ابتلاع البطاريات إلى حروق وتمزق الأنسجة الرخوة، وقد يصل الأمر إلى الوفاة. ويمكن أن تحدث حروق شديدة في غضون ساعتين من الابتلاع.
- إذا ابتلعت بطاريات، فتوجه إلى أقرب مركز طبي على الفور.
- تحذير: لإعادة شحن البطارية، استخدم فقط محطة الطاقة المرفقة بالجهاز، رقم المرجع T-CJZ018.
- لا ينبغي إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب عدم حدوث ماس كهربائي في أطراف طاقة البطارية.
- إذا كان سيتم تخزين الجهاز لفترة طويلة من الزمن، فمن المستحسن إزالة البطارية.
- يجب إدخال البطارية في الموضع الصحيح.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Selector de velocidad
2. Pantalla
3. Depósito de polvo
4. Botón de liberación del tubo de aspiración
5. Botón de liberación del cepillo para suelos
6. Botón de encendido/apagado
7. Botón de liberación del depósito de polvo
8. Depósito de agua
9. Accesorio 2 en 1 estrecho
10. Accesorio 2 en 1 ancho
11. Accesorio motorizado
12. Codo de unión
13. Accesorio para esquinas
14. Tubo extensible
15. Tubo flexible
16. Accesorio para tejidos
17. Accesorio para mascotas

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Aspirador vertical
- Accesorio 2 en 1 estrecho

- Accesorio 2 en 1 ancho
- Accesorio motorizado
- Codo de unión
- Accesorio para esquinas
- Tubo flexible
- Tubo extensible
- Estación de autovaciado
- Accesorio para tejidos
- Accesorio para mascotas
- Watertank
- Manual de instrucciones

- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Montaje del tubo de aspiración y la base de succión

Fig 2

- Para instalar la base de succión en el tubo de aspiración, alinee ambas partes de manera que la pestaña de la base de succión y las guías del tubo coincidan, e introduzca el tubo en la base hasta que quede encajado.
- Para desmontarlas, pulse el botón de liberación de la base de succión y tire del tubo de aspiración mientras sujeta la base firmemente.

Aviso

Al montar estas dos piezas, asegúrese de que el mango y el cepillo están encarados en la misma dirección.

Instalación del tubo, la base de succión y el cuerpo principal

- Para completar la instalación del aspirador, una vez que la base de succión esté montada en el tubo de aspiración, mantenga el tubo en posición vertical e introdúzcalo en el cuerpo principal.

Aviso: Los accesorios se pueden conectar directamente al aspirador de mano o utilizando el tubo extensible.

Montaje de la batería

Fig. 3

- Introduzca la batería en la ranura situada en el cuerpo principal siguiendo las guías. Una

vez introducida, escuchará un clic. Compruebe que está bien fijada en su posición.

- Para desmontar la batería, pulse el botón de extracción y retire la batería.

Aviso: si no va a utilizar el aspirador durante un largo periodo de tiempo, extraiga la batería y guarde el aparato en un lugar fresco y seco en el que no esté expuesto a la luz solar directa ni a la humedad.

Montaje de la base de autovaciado

Fig 4

- En primer lugar, saque la base de la caja de embalaje y alinee la base con el tubo como se indica en la figura 4. Cuando esté correctamente montada, escuchará un clic.

4. FUNCIONAMIENTO

Puede utilizar este aspirador de dos formas distintas:

- Aspirador de mano, acoplando directamente los accesorios al cuerpo principal.
- Aspirador vertical, empleando el tubo de aspiración con los accesorios acoplados a este.

Cómo usar el aspirador

- Pulse el botón encendido/apagado para encender o apagar el aspirador.
- Pulse el selector de velocidad para seleccionar la velocidad de funcionamiento del aspirador: eco (baja), MED (media), HIGH (alta) y AUTO. El aspirador por defecto se enciende en modo eco.
- Si selecciona el modo AUTO, el aspirador ajustará automáticamente la potencia de succión dependiendo de la concentración de polvo y el tipo de superficie.
- Cuando la batería muestre un porcentaje igual o menor al 20 %, mientras funciona a velocidad alta, el aspirador empezará a funcionar a velocidad media automáticamente para alargar la duración de la batería.

Cómo usar la estación de autovaciado

- Después de su uso, coloque el aspirador en la base. Al hacerlo, la base vaciará automáticamente el depósito de polvo. El motor de la base se pondrá en marcha durante 3 segundos y luego se detendrá durante 1 segundo. Este proceso se repetirá 3 veces seguidas. Cuando termine, el motor del aspirador funcionará durante 3 segundos para finalizar el proceso de autovaciado. Si desea cargar el aspirador, espere a que este proceso haya terminado.

1. Botón de autovaciado

Fig.5

- Para iniciar o pausar el proceso de autovaciado, pulse el botón situado en la parte superior de la base. Cuando este esté en marcha, el motor del aspirador funcionará durante 3

segundos para asegurarse de que la tapa inferior del depósito de polvo está bloqueada.

Nota: Si observa que el aspirador o el depósito de polvo no se han vaciado por completo, pulse de nuevo el botón de la base para repetir el proceso.

2. Indicadores luminosos

Los indicadores luminosos permanecerán encendidos durante el proceso de autovaciado, así como durante la carga del aspirador. Para apagarlos durante el proceso de carga debe mantener pulsado el botón de la base durante 3 segundos.

3. Aviso de depósito de polvo lleno

Cuando el depósito de polvo está lleno, los indicadores luminosos parpadean para indicarle que debe vaciarlo.

Accesorios

Este aspirador incluye diferentes accesorios que permiten limpiar distintos tipos de superficies, objetos y suciedades. Algunos de ellos se utilizan como aspirador vertical y otros se usan preferiblemente como aspirador de mano.

Accesorio 2 en 1 estrecho / ancho

Utilice este accesorio que se encuentra integrado en el cuerpo principal de aspiración para limpiar superficies tapizadas, teclados, lámparas, cortinas, persianas, rejillas de ventilación, etc. Para cambiar entre la parte ancha y la parte estrecha, pulse el botón del accesorio y deslice el cepillo hacia arriba o hacia abajo.

Cepillo alargado

Adecuado para limpiar superficies que pueden sufrir arañazos fácilmente como muebles, estanterías, etc.

Cepillo especial para tejidos

Este accesorio se recomienda utilizar para una limpieza de muebles, sofás, tejidos y otros tipos de tapicerías.

Tubo Flexible de aspiración

Utilice el tubo Flex para acceder y aspirar la suciedad de las zonas más complicadas. Pulse el botón Flex para doblar el tubo.

Tubo extensible

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano para acceder y aspirar la suciedad de las zonas más complicadas. Además, puede conectar los accesorios 2 en 1 estrecho y ancho para muebles y esquinas y el cepillo alargado.

Accesorio motorizado

Diseñado específicamente para eliminar los ácaros de sofás y colchones. Su sistema de vibración golpea la superficie, penetrando profundamente en las fibras.

Codo de unión

Adecuado para limpiar el polvo en la parte superior de armarios altos y techos, así como las esquinas.

Tubo extensible

Utilice este tubo para conectar accesorios con el cuerpo principal para tener mayor control y precisión. Se recomienda utilizarlo especialmente con el accesorio de mascotas.

Cepillo para animales

Puede conectarlo al aspirador de mano para eliminar los pelos de sus mascotas

Depósito de agua (Water Tank)

Accesorio con el que podrá pasar la mopa y fregar con solo acoplarlo al aspirador.

- Para que el accesorio dosifique agua debe presionar el botón de activación de fregado, revise que se encuentre en la posición de dosificación. Y al acabar de fregar recuerde volver a presionarlo para desactivar esta función.
- No utilice productos de limpieza. Utilice agua limpia y a temperatura ambiente.
- No utilice el aspirador para aspirar agua.
- Cuando no vaya a utilizar el aspirador durante un largo periodo de tiempo, extraiga el depósito de agua y vacíe el agua restante. No lo exponga a luz solar directa durante largos periodos de tiempo ni lo guarde en ambientes húmedos.
- Cuando utilice el producto, asegúrese de que el tapón del depósito de agua no está abierto.

Advertencia: use solo el modo Eco al utilizar el depósito de agua (Water Tank).

Carga del aspirador

1. Cuando la pantalla muestre que el nivel de batería es inferior o igual al 20 %, se reducirá automáticamente la potencia de aspiración. Cuando esto ocurra, le recomendamos que cargue el aparato.
2. Coloque el aspirador en la base y ejecute un proceso de autovaciado antes de cargarlo. Durante la carga, la pantalla del aspirador mostrará el nivel de batería restante, y el indicador de la batería se encenderá en color blanco. El tiempo de carga es de aproximadamente 4 horas. Cuando el aparato esté completamente cargado, la pantalla se apagará pasados 30 minutos.

Aviso: Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para su reparación.

Uso del aspirador de mano

Al retirar el aspirador de la base, este se pondrá en marcha en modo Auto. Si desea ajustar la potencia de aspiración, pulse el botón de ajuste de la potencia. Puede elegir entre los 4 modos disponibles: Eco, Medio, High y Auto. Cuando haya terminado de utilizar el aspirador, puede apagarlo pulsando el botón correspondiente.

1. Al encenderlo de nuevo, este se pondrá en marcha en modo Auto. En este modo, el aspirador ajustará de forma inteligente su potencia de succión en función de la concentración de polvo detectada y del accesorio utilizado. Cuando este modo esté activado, la pantalla mostrará la palabra «AUTO». Además, estarán iluminados el nivel de batería restante, así como el icono de la batería y del porcentaje. El círculo luminoso azul aumentará o disminuirá en función de la concentración de polvo.
2. Si pulsa el botón de ajuste de potencia cuando el aspirador esté en modo Automático, se activará el modo Eco. En este modo, aparecerá en la pantalla el indicador. Además, estarán iluminados el nivel de batería restante, así como el icono de la batería y del porcentaje. Se iluminará también un tercio del círculo luminoso azul.
3. Si pulsa el botón de ajuste de potencia cuando el aspirador esté en modo Eco, se activará el modo Med. En este momento, aparecerá en la pantalla el indicador. Además, estarán iluminados el nivel de batería restante, así como el icono de la batería y del porcentaje. Se iluminará también dos tercios del círculo luminoso azul.
4. Si pulsa el botón de ajuste de potencia cuando el aspirador esté en modo Med, se activará el modo High. En este momento, aparecerá en la pantalla el indicador. Además, estarán iluminados el nivel de batería restante, así como el icono de la batería y del porcentaje. Se iluminará también el círculo luminoso azul por completo.
5. Si el aspirador está funcionando en modo High y su nivel de batería es inferior al 20 %, automáticamente pasará a funcionar a potencia media (modo Med). Podrá volver a utilizar el modo High cuando el aspirador esté completamente cargado.

Uso del cepillo para suelos

- El cepillo para suelos puede utilizarse para eliminar el polvo de alfombras de pelo corto y de suelos duros (de parqué, de tablones de madera maciza, laminados o de baldosas de cerámica y piedra dura).
- Este cepillo dispone de un sistema de protección contra bloqueo: si está utilizando el cepillo para suelos y aspira algún objeto extraño o se enreda con algún tipo de pelo o fibra, o algún niño inserta la mano en su interior, se activará el sistema de protección contra bloqueo y el cepillo dejará de aspirar automáticamente.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza de la base de autolimpieza

Fig. 6

1. Tire de la tapa del compartimento de polvo para abrirlo.

- 2. Presione el portabolsas hacia abajo como se muestra en la figura 6.
- 3. Tire de la pieza de cartón de la bolsa de polvo para extraerla.
- 4. Retire el prefiltro.
- 5. A continuación, retire el filtro tirando del asa correspondiente.
- 6. Cuando haya utilizado el aparato durante un tiempo prolongado, retire los componentes de la base para limpiarlos. Asegúrese de que estén completamente secos antes de colocarlos de nuevo. Para colocar las piezas, siga el proceso de desmontaje en orden inverso.

Limpieza del sistema de filtrado

Nota: Si hay demasiado polvo acumulado en el depósito, el filtro se bloqueará. En este caso, límpielo o sustitúyalo. Tras un uso prolongado, es posible que las cerdas del cepillo para suelos se obstruyan y dejen de funcionar correctamente. Si esto ocurre, límpielas.

- 1. Para extraer el depósito de polvo pulse el botón de liberación correspondiente (fig. 7). A continuación, tire del depósito en la dirección que indica la flecha de la figura 7. Cuando vuelva a colocarlo, hágalo en la dirección contraria y tenga en cuenta que debe quedar totalmente encajado. Cuando esto ocurra, se escuchará un clic.
- 2. Levante el asa del filtro y tire de él hacia arriba para separar el sistema de filtrado del depósito de polvo. A continuación, separe el filtro del componente ciclónico. Fig 8
- 3. Una vez haya limpiado el filtro, siga el proceso de desmontaje en orden inverso para volver colocar el sistema de filtrado en el depósito de polvo. Sustituya el filtro si es necesario.
- 4. Después de haber realizado el mantenimiento del aspirador recuerde reiniciar el recordatorio de limpieza del filtro manteniendo presionado durante 3 segundos el botón de cambio de succión.

Aviso: Asegúrese de alinear correctamente estas piezas de forma que queden bien encajadas.

Limpieza del cepillo para suelos

Para extraer el rodillo del cuerpo del cepillo, presione el bloqueo correspondiente y tire de él hacia afuera. Para colocar el rodillo de nuevo después de la limpieza, sujételo por la cubierta para insertarlo en la ranura del cuerpo del cepillo. Fig 9

Desmontaje de la batería

Pulse el botón de liberación de la batería para extraerla en la dirección indicada por la flecha de la figura. Guarde la batería en una bolsa de plástico y déjela en un lugar seco. Fig 10

Almacenamiento del aspirador

Si no va a utilizar el aspirador durante un largo periodo de tiempo, extraiga la batería y guarde el aparato en un lugar fresco y seco en el que no esté expuesto a la luz solar directa ni a la humedad.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El motor no gira.	La batería está descargada. El tubo flexible, el cepillo para suelos, la batería o el aspirador de mano no están correctamente colocados. El componente ciclónico no está correctamente alineado con el depósito de polvo.	Cargue el aspirador. Compruebe que el aspirador y todos sus componentes estén correctamente colocados.
La potencia de succión es débil.	El depósito de polvo está demasiado lleno. El filtro está obstruido por el polvo. El cepillo para suelos está obstruido.	Vacíe el depósito de polvo. Limpie o cambie el filtro. Limpie el cepillo eléctrico.
La batería apenas dura.	No ha cargado el aspirador durante suficiente tiempo. La batería está deteriorada.	Cargue completamente la batería siguiendo las instrucciones indicadas en este manual. Cambie la batería.

Códigos de error

- 1. El aspirador no se pondrá en marcha si no está colocado el depósito de polvo o el filtro. Si esto ocurre, se mostrará «Er» en la pantalla. Además, el icono del filtro parpadeará. Estos avisos desaparecerán cuando solucione el problema. Fig. 11
- 2. Cuando el conducto de aire esté obstruido o lleno de polvo, el aparato podrá funcionar, pero el icono del filtro parpadeará. Si esto ocurre, vacíe el depósito de polvo y reinicie el aspirador. Fig. 12
- 3. Si es necesario limpiar el cepillo para suelos, parpadeará el indicador de aviso correspondiente. Fig. 13
- 4. Si el cepillo para suelos está atascado, el aspirador dejará de funcionar. En la pantalla parpadearán el código «Er» e indicador de aviso correspondiente. Fig. 14

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Referencia del producto: EU01_127702

Tensión y frecuencia: 100-230 V ~, 50 Hz

Potencia nominal del motor: 1200 W
 Potencia nominal del motor del cepillo: 50 W
 Batería: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
 Potencia nominal del cargador: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W máx

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.



Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación,

transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



1. PARTS AND COMPONENTS

Figure 1

1. Speed selector
2. Display
3. Dust tank
4. Suction tube release button
5. Floor brush release button
6. On/Off button
7. Dust tank release button
8. Water tank
9. 2 in 1 narrow accessory
10. 2 in 1 wide accessory
11. Motorised accessory
12. Connection elbow
13. Corner accessory
14. Extension tube
15. Flexible tube
16. Fabric accessory
17. Accessory for pets

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box contents:

- Upright vacuum cleaner
- 2 in 1 narrow accessory

- 2 in 1 wide accessory
- Motorised accessory
- Connection elbow
- Corner accessory
- Flexible tube
- Extension tube
- Self-emptying base
- Fabric accessory
- Accessory for pets
- Water tank
- Instruction manual

- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. PRODUCT ASSEMBLY

Assembling the suction tube and vacuum head

Fig. 2

- To attach the floor brush head to the suction tube, align both parts so that the tab on the brush head matches the guides on the tube, and insert the tube into the brush head until it clicks into place.
- To disassemble them, press the vacuum-head release button, and pull from the suction tube while you hold the vacuum head.

Note

When assembling these 2 parts, make sure the handle and the brush are facing the same direction.

Assembling the suction tube, vacuum head, and main body

- To complete the vacuum cleaner's installation, once the vacuum head is mounted on the suction tube, hold the tube vertically and insert it into the main body.

Warning: The accessories can be connected directly to the handheld vacuum cleaner or by using the extensible tube.

Assembling the battery

Fig. 3

- Insert the battery in the corresponding slot on the main body. Once inserted, it will click into place. Make sure it is secured in position.

- To remove the battery, press the battery release button and remove it.

Warning: If the vacuum cleaner is not to be used for a long period of time, remove the battery and store the appliance in a cool, dry place where it will not be exposed to direct sunlight or moisture.

Assembling the self-emptying base

Fig. 4

- First, remove the base from the packing box and align the base with the tube as shown in figure 4. You will hear it click into place if correctly installed.

4. OPERATION

You can use this vacuum cleaner in two different ways:

- As a handheld vacuum cleaner, attaching the accessories directly to the main body.
- As an upright vacuum cleaner, using the suction tube with the accessories assembled.

Using the vacuum cleaner

- Press the power button to switch the vacuum cleaner on or off.
- Press the speed selector to select the appliance operating speed: ECO (low), MED, HIGH or AUTO. The appliance will turn on in Eco mode by default.
- If AUTO mode is selected, the vacuum cleaner will automatically adjust the suction power based on dust concentration and surface type.
- When the battery shows a percentage equal to or less than 20 % while running at high speed, the vacuum cleaner will start running at medium speed automatically to extend the battery life.

Using the self-emptying base

- After use, place the vacuum cleaner on the base. When doing so, the base will automatically empty the dust tank. The base motor will start for 3 seconds and then stop for 1 second. This process is repeated 3 times in a row. When finished, the vacuum cleaner motor will run for 3 seconds to complete the self-emptying process. If you wish to charge the vacuum cleaner, wait until this process has been completed.

1. Self-emptying button

Fig. 5

- To start or pause the self-emptying process, press the button on the top of the base. When the base is operating, the vacuum cleaner motor will run for 3 seconds to ensure that the bottom cover of the dust tank is locked.

Note: If you notice that the vacuum cleaner or dust tank has not emptied completely, press the button on the base again to repeat the process.

2. Indicator lights

The indicator lights will remain on during the self-emptying process as well as during charging of the appliance. To switch them off during the charging process, press and hold the button on the base for 3 seconds.

3. Dust tank full indicator light

When the dust tank is full, the indicator lights flash to indicate that it should be emptied.

Accessories

This vacuum cleaner includes different accessories for cleaning various types of surfaces, objects and dirt. Some are used with the upright configuration and others are preferably used with the handheld configuration.

2 in 1 narrow/wide accessory

Use this accessory, that is built-in to the main body, to clean upholstered surfaces, keyboards, lamps, curtains, blinds, vents, etc. To switch between the wide side and narrow side, press the button on the accessory and slide the brush up or down.

Long brush

Suitable for cleaning surfaces which are sensible to scratches such as furniture, wardrobes, etc.

Special brush for fabrics

This accessory is recommended for cleaning furniture, sofas, fabrics and other upholstery.

Flexible suction tube

Use the Flex tube to access and vacuum dirt from hard-to-reach areas. Press the Flex button to bend the tube.

Extensible tube

Use the accessory with the handheld vacuum cleaner to reach and vacuum dirt from the most inaccessible zones. Moreover, you can connect the 2-in-1 narrow and wide accessories for furniture and corners and the long brush.

Turbobrush

Specifically designed to remove dust mites from sofas and mattresses. Its vibration system hits the surface, penetrating deep into the fibres.

Union elbow

Suitable for dusting the top of tall cabinets and ceilings as well as corners.

Extensible tube

Use this hose to connect accessories to the main body for greater control and precision. It is especially recommended for use with the accessory for pets.

Pet brush

Can be attached to the handheld vacuum cleaner to remove pet hairs.

Water Tank

Accessory with which you can mop and scrub by simply attaching it to the vacuum cleaner.

- For the accessory to dispense water you must press the scrub activation button, and check that it is in the dispense position. When you have finished scrubbing, remember to press it again to deactivate this function.
- Do not use cleaning agents. Use clean water at room temperature.
- Do not use the vacuum cleaner to vacuum water.
- When the vacuum cleaner is not going to be used for a long period of time, remove the water tank accessory and empty the remaining water. Do not expose to direct sunlight for long periods of time or store in humid environments.
- When using this appliance for the first time, make sure the water tank plug is not open.

Warning: only use Eco mode when using the water tank.

Charging the appliance

1. When the display shows that the battery level is less than or equal to 20 %, the suction power will be automatically reduced. When this happens, we recommend that you charge the appliance.
2. Place the vacuum cleaner on the base and run a self-emptying process before charging. During charging, the vacuum cleaner display will show the remaining battery level, and the battery indicator light will light up white. Charging time is approximately 4 hours. When the appliance is fully charged, the display will turn off after 30 minutes.

Warning: If the power cable is damaged, contact the official Cecotec Technical Support Service for repair.

Using the handheld vacuum cleaner

When the vacuum cleaner is removed from the base, it will start in Auto mode. If you wish to adjust the suction power, press the power button. You can choose between the 4 available modes: Eco, Medium, High and Auto. When you have finished using the appliance, you can switch it off by pressing the corresponding button.

1. When it is switched on again, it will start up in Auto mode. In this mode, the vacuum cleaner will intelligently adjust its suction power according to the dust concentration detected and the accessory used. When this mode is activated, "AUTO" will be shown on the display. In addition, the remaining battery level as well as the battery indicator light and percentage will be illuminated. The blue circle indicator light will increase or decrease depending on the dust concentration.
2. If you press the power button when the appliance is in Auto mode, the Eco mode will be activated. The indicator light will be shown on the display. In addition, the remaining battery level as well as the battery indicator light and percentage will be illuminated. One third of the blue circle indicator light shall also be illuminated.
3. If you press the settings button when the appliance is in Eco mode, the Med mode will be activated. The indicator light will be shown on the display. In addition, the remaining battery level as well as the battery indicator light and percentage will be illuminated. Two thirds of the blue circle indicator light shall also be illuminated.
4. If you press the power button when the appliance is in Med mode, the High mode will be activated. The indicator light will be shown on the display. In addition, the remaining battery level as well as the battery indicator light and percentage will be illuminated. The blue circle indicator light will also light up completely.
5. If the appliance is operating in High mode and its battery level is below 20 %, it will automatically switch to medium power (Med mode). You can return to High mode when the appliance is fully charged.

Using the floor brush

- The floor brush can be used to remove dust from short pile carpets and hard floors (parquet, solid wood planks, laminate, ceramic and hard stone tiles).
- This toothbrush has an anti-blocking system: if you are using the floor brush and it sucks up a foreign object or becomes entangled with hair or fibres, or a child inserts their hand into the brush, the blockage protection system will be activated and the brush will automatically stop vacuuming.

5. CLEANING AND MAINTENANCE**Cleaning the self-cleaning base**

Fig. 6.

1. Pull the dust tank cover to open the dust tank.
2. Press the dirt-disposal bag holder down as shown in figure 6.
3. Pull the cardboard part of the dirt-disposal bag to remove it.
4. Remove the pre-filter.
5. Then, remove the filter by pulling the corresponding handle.
6. When the appliance has been in use for a long period of time, remove the components from the base for cleaning. Make sure they are completely dry before replacing them. To fit the parts, follow the disassembly process in reverse order.

Cleaning the filtering system

Note: If there is too much dust accumulated in the tank, the filter will be blocked. In this case, clean or replace it. After prolonged use, the bristles of the floor brush may become clogged and stop working properly. If this happens, clean them.

1. To remove the dust tank, press the corresponding release button (fig. 7). Then, pull the tank in the direction indicated by the arrow in figure 7. When repositioning, do so in the opposite direction and make sure that it is fully engaged. When this happens, you will hear a "click".
2. Lift the handle of the filter and pull it upwards to separate the filtering system from the dust tank. Next, separate the filter from the cyclone filter. Fig 8
3. Once you have cleaned the filter, follow the disassembly process in reverse order to put the filtering system back into the dust tank. Replace the filter if necessary.
4. After you have serviced the vacuum cleaner remember to reset the filter cleaning reminder by pressing and holding the vacuum mode change icon for 3 seconds.

Warning: Be sure to align these parts correctly so that they fit snugly together.

Cleaning the floor brush

To remove the roller from the brush body, press the corresponding lock and pull it out. To replace the roller after cleaning, hold it by the cover to insert it into the groove in the brush body. Fig 9

Disassembling the battery

Press the battery release button to remove the battery in the direction indicated by the arrow in the figure. Store the battery in a plastic bag and leave it in a dry place. Fig 10

Vacuum cleaner storage

If the vacuum cleaner is not to be used for a long period of time, remove the battery and store the appliance in a cool, dry place where it will not be exposed to direct sunlight or moisture.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The motor does not start	The battery is discharged. The flexible hose, floor brush, battery or handheld vacuum cleaner is not correctly positioned. The cyclone filter is not correctly aligned with the dust tank.	Charge the vacuum cleaner. Check that the vacuum cleaner and all its components are correctly positioned.

Suction power is weak	The dust tank is too full. Filter is clogged with dust. The floor brush is clogged.	Empty the dust tank. Clean or replace the filter. Clean the electric brush.
The battery barely lasts	You have not charged the vacuum cleaner for long enough. Battery is damaged.	Fully charge the battery following the instructions in this manual. Replace the battery.

Error codes

1. The appliance will not start if the dust tank or filter is not in place. If this happens, "Er" will be shown on the display. In addition, the filter indicator light will flash. These warnings will disappear when you fix the problem. Fig. 11
2. When the air duct is clogged or full of dust, the appliance may operate, but the filter indicator light will flash. If this happens, empty the dust tank and restart the appliance. Fig. 12
3. If the floor brush needs to be cleaned, the corresponding warning indicator light flashes. Fig. 13
4. If the floor brush is clogged, the appliance will stop working. The display will flash the "Er" code and the corresponding warning indicator light. Fig. 14

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station

Product reference: EU01_127702

Voltage and frequency: 100-230 V ~, 50 Hz

Rated motor power: 1200 W

Brush motor rated power: 50 W

Battery: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh

Charger rated power: 34.2 V ± 1.6 A, 50.0 W max

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

8. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household



waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic appliances and/or batteries, consumers should contact their local authorities. Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website. Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Sélecteur de vitesse
2. Écran
3. Réservoir de saleté
4. Bouton de libération du tube d'aspiration
5. Bouton de libération de la brosse pour les sols
6. Bouton marche/arrêt
7. Bouton de libération du réservoir de saleté
8. Réservoir d'eau
9. Accessoire 2 en 1 étroit
10. Accessoire large 2 en 1
11. Accessoire motorisé
12. Coude pour ajuster l'angle
13. Accessoire pour les recoins
14. Tube extensible
15. Tube flexible
16. Accessoire pour les tissus
17. Accessoire pour les poils d'animaux

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Aspirateur-balai
- Accessoire 2 en 1 étroit

- Accessoire large 2 en 1
 - Accessoire motorisé
 - Coude pour ajuster l'angle
 - Accessoire pour les recoins
 - Tube flexible
 - Tube extensible
 - Base de vidange automatique
 - Accessoire pour les tissus
 - Accessoire pour les poils d'animaux
 - Watertank (réservoir d'eau)
 - Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Montage du tube et de la buse d'aspiration

Img. 2.

- Pour installer la buse d'aspiration dans le tube d'aspiration, alignez les deux parties de manière que la languette de la buse d'aspiration et les guides du tube d'aspiration coïncident puis introduisez le tube dans la buse jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté.
- Pour les démonter, appuyez sur le bouton de libération de la buse d'aspiration et tirez sur le tube d'aspiration tout en tenant bien fermement la buse.

Avertissement

Lorsque vous montez ces deux pièces, assurez-vous que la poignée et la brosse soient bien dans la même direction.

Installation du tube d'aspiration, de la buse d'aspiration et de l'unité principale

- Pour finir le montage de l'aspirateur, une fois la buse d'aspiration montée dans le tube d'aspiration, maintenez le tube en position verticale et introduisez-le dans l'unité principale.

Avertissement : Les accessoires peuvent être raccordés directement à l'aspirateur à main ou à l'aide du tube extensible.

Montage de la batterie

Img. 3

- Insérez la batterie dans la fente située sur l'unité principale en suivant les guides. Une fois

- introduite, vous entendrez un « clic ». Vérifiez qu'elle est bien fixée à sa place.
- Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de libération et retirez la batterie.

Avertissement : Si l'aspirateur n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la batterie et rangez l'appareil dans un endroit frais et sec où il ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

Installation de la base de vidange automatique

Img. 4

- Tout d'abord, retirez la base de la boîte d'emballage et alignez la base avec le tube comme indiqué sur l'image 4. Vous entendrez un clic lorsqu'elle sera bien placée.

4. FONCTIONNEMENT

Vous pouvez utiliser cet aspirateur de deux manières différentes :

- Aspirateur à main, si vous fixez directement les accessoires à l'unité principale.
- Aspirateur-balai, si vous utilisez le tube d'aspiration avec les accessoires qui y sont fixés.

Comment utiliser l'aspirateur

- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer ou éteindre l'aspirateur.
- Appuyez sur le sélecteur de vitesse afin de sélectionner la vitesse de fonctionnement de l'appareil : ECO (faible), MED (moyenne), HIGH (élevée) et AUTO. L'aspirateur s'allume par défaut en mode Eco.
- Si vous sélectionnez le mode AUTO, l'aspirateur réglera automatiquement la puissance d'aspiration en fonction de la concentration de poussière et du type de sol.
- Lorsque la batterie atteint un pourcentage égal ou inférieur à 20 % avec la vitesse élevée, l'aspirateur passera automatiquement à la vitesse moyenne pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Comment utiliser la station de vidange automatique

- Après l'utilisation, placez l'aspirateur sur la base. Ce faisant, la base videra automatiquement le réservoir de poussière. Le moteur de base démarre pendant 3 secondes, puis s'arrête pendant 1 seconde. Ce processus est répété trois fois de suite. Une fois l'opération terminée, le moteur de l'aspirateur fonctionnera pendant 3 secondes pour terminer le processus de vidange automatique. Si vous souhaitez recharger l'aspirateur, attendez que ce processus soit terminé.

1. Bouton de vidange automatique

Img. 5

- Pour lancer ou interrompre le processus de vidange automatique, appuyez sur le bouton situé sur le dessus de la base. Lorsque l'aspirateur est en marche, le moteur de l'aspirateur

tourne pendant 3 secondes pour s'assurer que le couvercle inférieur du réservoir à poussière est verrouillé.

Note : Si vous remarquez que l'aspirateur ou le réservoir à poussière n'est pas complètement vidé, appuyez à nouveau sur le bouton de la base pour répéter le processus.

2. Témoins lumineux

Les témoins restent allumés pendant le processus de vidange automatique et pendant le chargement de l'aspirateur. Pour les éteindre pendant le processus de charge, appuyez sur le bouton de la base et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

3. Avertissement de réservoir à poussière plein

Lorsque le réservoir à poussière est plein, les témoins lumineux clignotent pour indiquer qu'il faut le vider.

Accessoires

Cet aspirateur possède différents accessoires qui permettent de nettoyer différents types de surfaces, objets et saleté. Certains s'utilisent comme un aspirateur-balai et d'autres plutôt comme un aspirateur à main.

Accessoire 2 en 1 étroit / ample

Utilisez cet accessoire qui se trouve intégré dans l'unité principale d'aspiration pour nettoyer les surfaces rembourrées, les claviers, les lampes, les rideaux, les stores, les grilles d'aération, etc. Pour passer du côté large au côté étroit, appuyez sur le bouton de l'accessoire et faites glisser la brosse vers le haut ou vers le bas.

Brosse allongée

Conçue pour nettoyer les surfaces les plus délicates, comme les meubles ou les étagères.

Brosse conçue pour les tissus

Cet accessoire est recommandé pour le nettoyage des meubles, canapés, tissus et autres revêtements.

Tube Flexible d'aspiration

Utilisez le tube Flex pour accéder et aspirer la saleté des zones de difficile accès. Appuyez sur le bouton Flex pour plier le tube.

Tube extensible

Cet accessoire s'utilise avec l'aspirateur à main pour accéder et aspirer la saleté des zones de difficile accès. En plus, vous pouvez connecter les accessoires 2 en 1 étroit et large pour meubles et recoins et la brosse allongée. Ce tube permet de raccorder les accessoires à l'unité

principale pour un meilleur contrôle et une plus grande précision. Il est particulièrement recommandé de l'utiliser avec l'accessoire pour les poils des animaux de compagnie.

Accessoire motorisé

Spécialement conçu pour éliminer les acariens des canapés et des matelas. Son système de vibration frappe la surface et pénètre en profondeur dans les fibres.

Coude pour ajuster l'angle

Convient pour dépoussiérer le dessus des armoires hautes et des plafonds ainsi que les coins.

Brosse pour les poils d'animaux

Elle peut être fixée à l'aspirateur à main pour éliminer les poils d'animaux.

Réservoir d'eau (Water Tank)

Accessoire avec lequel vous pourrez passer la serpillière et nettoyer le sol en l'installant sur votre aspirateur.

- Pour que l'accessoire distribue de l'eau, vous devez appuyer sur le bouton d'activation du nettoyage du sol et vérifier qu'il est en position de distribution. Une fois le nettoyage du sol terminé, n'oubliez pas d'appuyer à nouveau sur le bouton pour désactiver cette fonction.
- n'utilisez pas de produits nettoyants. Utilisez de l'eau propre et à température ambiante.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les liquides.
- Si vous n'allez pas utiliser l'aspirateur pendant longtemps, extrayez le réservoir d'eau et videz l'eau restante. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes ni ne le rangez pas dans des ambiances très humides.
- Lorsque vous utilisez l'appareil, vérifiez que le bouchon du réservoir d'eau n'est pas ouvert. Avertissement : n'utilisez le mode Eco que lorsque vous utilisez le réservoir d'eau (Water Tank).

Charger l'aspirateur

1. Lorsque l'écran indique que le niveau de la batterie est inférieur ou égal à 20 %, la puissance d'aspiration est automatiquement réduite. Dans ce cas, nous vous recommandons de recharger l'appareil.
2. Placez l'aspirateur sur la base et effectuez un processus de vidange automatique avant de le recharger. Pendant la charge, l'écran de l'aspirateur indique le niveau de batterie restant et l'indicateur de batterie s'allume en blanc. Le temps de charge prend, approximativement, 4 heures. Lorsque l'appareil est complètement chargé, l'écran s'éteint au bout de 30 minutes.

Avertissement : Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

Utilisation de l'aspirateur à main

Lorsque l'aspirateur est retiré de la base, il démarre en mode Auto. Si vous souhaitez régler la puissance d'aspiration, appuyez sur le bouton de réglage de la puissance. Vous pouvez choisir entre les 4 modes disponibles : Eco, Moyen, High et Auto. Lorsque vous avez fini d'utiliser l'aspirateur, vous pouvez l'éteindre en appuyant sur le bouton correspondant.

1. Lorsqu'il est remis en marche, il démarre en mode Auto. Dans ce mode, l'aspirateur ajuste intelligemment sa puissance d'aspiration en fonction de la concentration de poussière détectée et de l'accessoire utilisé. Lorsque ce mode est activé, l'écran affiche le mot "AUTO". En outre, le niveau de batterie restant ainsi que l'icône de la batterie et le pourcentage s'allument. Le cercle lumineux bleu augmente ou diminue en fonction de la concentration de poussière.
2. Si vous appuyez sur le bouton de réglage de la puissance lorsque l'aspirateur est en mode Auto, le mode Eco sera activé. Dans ce mode, l'indicateur apparaît sur l'écran. En outre, le niveau de batterie restant ainsi que l'icône de la batterie et le pourcentage s'allument. Un tiers du cercle lumineux bleu sera également éclairé.
3. Si vous appuyez sur le bouton de réglage de la puissance lorsque l'aspirateur est en mode Eco, le mode Med sera activé. À ce moment, l'indicateur apparaît sur l'écran. En outre, le niveau de batterie restant ainsi que l'icône de la batterie et le pourcentage s'allument. Les deux tiers du cercle lumineux bleu seront également éclairés.
4. Si vous appuyez sur le bouton de réglage de la puissance lorsque l'aspirateur est en mode Med, le mode High sera activé. À ce moment, l'indicateur apparaît sur l'écran. En outre, le niveau de batterie restant ainsi que l'icône de la batterie et le pourcentage s'allument. Le cercle lumineux bleu s'allume également complètement.
5. Si l'aspirateur fonctionne en mode High et que le niveau de la batterie est inférieur à 20 %, il passe automatiquement en mode de puissance moyenne (mode Med). Vous pouvez revenir au mode High lorsque l'aspirateur est complètement chargé.

Utilisation de la brosse pour les sols

- La brosse peut être utilisée pour dépoussiérer les moquettes à poils courts et les sols durs (parquet, planches de bois massif, stratifié, carreaux de céramique et de pierre dure).
- Cette brosse est équipée d'un système anti-blocage : si vous utilisez la brosse et qu'elle aspire un corps étranger ou s'emmêle dans des cheveux ou des fibres, ou si un enfant insère sa main dans la brosse, le système anti-blocage s'active et la brosse cesse automatiquement d'aspirer.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de la base d'auto-nettoyage

Img. 6

1. Tirez sur le couvercle du réservoir à poussière pour l'ouvrir.
2. Appuyez sur le porte-sac comme indiqué sur l'image 6.

3. Tirez sur la partie en carton du sac à poussière pour le retirer.
4. Retirez le préfiltre.
5. Retirez ensuite le filtre en tirant sur la poignée.
6. Lorsque l'appareil a été utilisé pendant une longue période, retirez les composants de la base pour les nettoyer. Assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remettre en place. Pour monter les pièces, suivez le processus de démontage dans l'ordre inverse.

Nettoyage du système de filtrage

Note : Si la poussière accumulée dans le réservoir est trop importante, le filtre se bloque. Dans ce cas, il faut le nettoyer ou le remplacer. Après une utilisation prolongée, les poils de la brosse à sols peuvent se boucher et cesser de fonctionner correctement. Dans ce cas, nettoyez-les.

1. Pour retirer le réservoir à poussière, appuyez sur le bouton de déverrouillage correspondant (img. 7). Tirez ensuite le réservoir dans le sens indiqué par la flèche sur l'image 7. Lors du repositionnement, faites-le dans la direction opposée et assurez-vous qu'il est complètement enclenché. Vous entendrez alors un clic.
2. Soulevez la poignée du filtre et tirez-la vers le haut pour séparer le système de filtration du réservoir à poussière. Séparez ensuite le filtre du composant cyclonique. Img. 8
3. Une fois le filtre nettoyé, suivez le processus de démontage dans l'ordre inverse pour remettre le système de filtrage dans le réservoir à poussière. Remplacez le filtre si nécessaire.
4. Après avoir entretenu l'aspirateur, n'oubliez pas de réinitialiser le rappel de nettoyage du filtre en appuyant sur le bouton de changement du mode d'aspiration pendant 3 secondes.

Avertissement : Veillez à aligner correctement ces pièces afin qu'elles s'emboîtent parfaitement.

Nettoyage de la brosse pour les sols

Pour retirer le rouleau du corps de la brosse, appuyez sur le verrou correspondant et tirez-le. Pour remplacer le rouleau après le nettoyage, tenez-le par le couvercle pour l'insérer dans la rainure du corps de la brosse. Img. 9

Démontage de la batterie

Appuyez sur le bouton de libération de la batterie pour retirer la batterie dans le sens indiqué par la flèche sur l'image. Rangez la batterie dans un sac en plastique et laissez-la dans un endroit sec. Img. 10

Stockage de l'aspirateur

Si l'aspirateur n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez la batterie et rangez l'appareil dans un endroit frais et sec où il ne sera pas exposé à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
Le moteur ne tourne pas.	La batterie est déchargée. Le tube, la brosse, la batterie ou l'aspirateur à main n'est pas correctement positionné. Le composant cyclonique n'est pas correctement aligné avec le réservoir à poudre.	Chargez l'aspirateur. Vérifiez que l'aspirateur et tous ses composants sont correctement positionnés.
La puissance d'aspiration est faible.	Le réservoir à poussière est trop plein. Le filtre est obstrué par la poussière. La brosse pour sols est obstruée.	Videz l'eau du réservoir de saleté. Nettoyez ou changez le filtre. Nettoyez la brosse électrique.
La batterie ne dure que très peu de temps.	Vous n'avez pas chargé l'aspirateur suffisamment longtemps. La batterie est endommagée.	Chargez complètement la batterie en suivant les instructions de ce manuel. Remplacez la batterie.

Codes d'erreur

1. L'aspirateur ne démarrera pas si le réservoir à poussière ou le filtre n'est pas en place. Dans ce cas, l'écran affiche "Er". En outre, l'icône du filtre clignote. Ces avertissements disparaîtront lorsque le problème sera résolu. Img. 11
2. Lorsque le conduit d'air est obstrué ou plein de poussière, l'appareil peut fonctionner, mais l'icône du filtre clignote. Dans ce cas, videz le réservoir à poussière et redémarrez l'aspirateur. Img. 12
3. Si la brosse de sol doit être nettoyée, le témoin d'avertissement correspondant clignote. Img. 13
4. Si la brosse est encrassée, l'aspirateur s'arrête de fonctionner. Le code « Er » et le témoin d'avertissement correspondant clignotent sur l'écran. Img. 14

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Référence : EU01_127702

Voltage et fréquence : 100-230 V ~, 50 Hz

Puissance nominale du moteur : 1200 W
Puissance nominale du moteur de la brosse : 50 W
Batterie : 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Puissance nominale du chargeur : 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W max.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Geschwindigkeitswähler
2. Display
3. Staubbehälter
4. Entriegelungstaste für das Saugrohr
5. Entriegelungstaste für die Bodendüse
6. Ein-/Ausschalter
7. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
8. Wassertank
9. 2-in-1-Schmaldüse
10. 2-in-1-Breitdüse
11. Motorisierte Düse
12. Winkelstück
13. Fugendüse
14. Teleskoprohr
15. Saugschlauch
16. Polsterdüse
17. Tierhaardüse

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Verpackungsinhalt:

- Stielstaubsager
- 2-in-1-Schmaldüse

- 2-in-1-Breitdüse
 - Motorisierte Düse
 - Winkelstück
 - Fugendüse
 - Saugschlauch
 - Teleskoprohr
 - Selbstentleerungsstation
 - Polsterdüse
 - Tierhaardüse
 - Wassertank
 - Bedienungsanleitung
- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. MONTAGE DES PRODUKTS

Montage des Saugrohrs und der Bodendüse

Abb.2.

- Um die Bodendüse am Saugrohr zu montieren, richten Sie beide Teile so aus, dass die Lasche der Bodendüse und die Führungen des Rohrs übereinstimmen, und führen Sie das Rohr in die Bodendüse ein, bis es einrastet.
- Zum Demontieren drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodendüse und ziehen Sie das Saugrohr heraus, während Sie die Bodendüse festhalten.

Warnhinweis

Bei der Montage der Teile, vergewissern Sie sich, dass der Griff und die Bürste in die gleiche Richtung eingesteckt sind.

Montage des Rohrs, der Bodendüse und des Hauptgeräts

- Um die Installation des Staubsaugers abzuschließen, halten Sie das Saugrohr, sobald die Bodendüse am Saugrohr montiert ist, in vertikaler Position und führen Sie es in das Hauptgerät ein.

Hinweis: Das Zubehör kann direkt an den Handstaubsauger oder mithilfe des Teleskoprohrs angeschlossen werden.

Einsetzen des Akkus

Abb. 3

- Setzen Sie den Akku in den dafür vorgesehenen Schlitz im Hauptgerät entlang der

Führungen ein. Sobald den Akku eingelegt ist, hören Sie ein „Klick“. Vergewissern Sie sich, dass er sicher befestigt ist.

- Um den Akku zu demontieren, drücken Sie die Taste und nehmen Sie den Akku heraus.

Warnung: Wenn der Staubsauger über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie den Akku heraus und lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort, an dem es nicht direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist.

Montage der Selbstentleerungsstation

Abb.4.

- Entnehmen Sie zunächst die Station aus der Verpackung und richten Sie diese am Rohr aus, wie in Abbildung 4 dargestellt. Nach korrekter Montage ist ein Klicken hörbar.

4. BEDIENUNG

Sie können diesen Staubsauger auf zwei verschiedene Arten verwenden:

- Handstaubsauger: Zubehör direkt am Hauptgerät anbringen.
- Stielstaubsauger: Betrieb unter Verwendung des Saugrohrs mit daran angeschlossenem Zubehör.

Verwendung des Staubsaugers

- Drücken Sie den Ein-/Aussschalter, um den Staubsauger aus- oder einzuschalten.
- Drücken Sie den Geschwindigkeitswähler, um die Betriebsgeschwindigkeit des Staubsaugers auszuwählen: Eco (niedrig), MED (mittel), HIGH (hoch) und AUTO. Der Staubsauger startet standardmäßig im Eco-Modus.
- Wenn Sie den AUTO-Modus wählen, passt das Staubsauger die Saugleistung automatisch an die Staubmenge und die Art der Oberfläche an.
- Wenn der Akku einen Ladezustand von 20 % oder weniger anzeigt, während der Staubsauger mit hoher Geschwindigkeit betrieben wird, wechselt er automatisch in die mittlere Geschwindigkeit, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

Verwendung der Selbstentleerungsstation

- Nach Gebrauch stellen Sie den Staubsauger auf die Station. Dabei entleert die Station den Staubbehälter automatisch. Der Motor der Station läuft 3 Sekunden lang und stoppt dann für 1 Sekunde. Dieser Vorgang wird 3 Mal nacheinander wiederholt. Nach Abschluss dieses Vorgangs läuft der Staubsaugermotor 3 Sekunden lang, um den Absaugvorgang abzuschließen. Wenn Sie den Staubsauger aufladen möchten, warten Sie, bis dieser Vorgang beendet ist.

1. Selbstentleerungstaste

Abb.5

- Um den Selbstentleerungsprozess zu starten oder zu unterbrechen, drücken Sie die Taste auf der Oberseite der Basis. Wenn dieser in Betrieb ist, läuft der Motor des Staubsaugers 3 Sekunden lang, um sicherzustellen, dass die untere Klappe des Staubbehälters verriegelt ist.

Hinweis: Sollten Sie feststellen, dass der Staubsauger oder der Staubbehälter nicht vollständig entleert wurde, drücken Sie die Selbstentleerungstaste erneut, um den Vorgang zu wiederholen.

2. Anzeigen

Die Anzeigen bleiben während des Selbstentleerungsvorgangs und während des Aufladens des Staubsaugers eingeschaltet. Um sie während des Ladevorgangs auszuschalten, halten Sie die Taste an der Basisstation 3 Sekunden lang gedrückt.

3. Staubbehälter voll

Wenn der Staubbehälter voll ist, blinken die Leuchtanzeigen, um anzuzeigen, dass er geleert werden muss.

Zubehör

Dieser Staubsauger enthält verschiedene Zubehöre, um unterschiedliche Oberfläche, Dinge und Schmutzigkeit zu reinigen. Einige von ihnen werden als Standstaubsauger verwendet, andere werden vorzugsweise als Handstaubsauger eingesetzt.

2-In-1 dünnes /breites Zubehör

Verwenden Sie dieses im Staubsauger-Hauptgerät integrierte Zubehörteil zur Reinigung von Polstermöbeln, Tastaturen, Lampen, Vorhängen, Jalousien, Lüftungsgittern usw. Um zwischen dem breiten und dem schmalen Teil zu wechseln, drücken Sie die Taste am Zubehörteil und schieben Sie die Bürste nach oben oder unten.

Gestreckte Bürste

Geeignet zur Reinigung von Oberflächen, die leicht zerkratzt werden können, wie Möbel, Regale usw.

Spezielle Stoffbürste

Dieses Zubehör wird für die Reinigung von Möbeln, Sofas, Stoffen und anderen Polstermöbeln empfohlen.

Biegsames Saugrohr

Verwenden Sie den Flex-Saugrohr, um an die schwierigsten Stellen zu gelangen und den Schmutz absaugen. Drücken Sie die Taste Flex, um das Rohr zu biegen.

Ausziehbahres Saugrohr

Dieses Zubehörteil wird zusammen mit dem Handstaubsauger verwendet, um den Schmutz an den schwierigsten Stellen zu erreichen und abzusaugen. Außerdem können Sie das schmale und breite 2-in-1-Zubehör für Möbel und Ecken sowie die lange Bürste anschließen.

Motorisiertes Zubehör

Speziell entwickelt zur Entfernung von Milben aus Sofas und Matratzen. Sein Vibrationssystem trifft auf die Oberfläche und dringt tief in die Fasern ein.

Verbindungsaufsatz

Geeignet zur Reinigung von Staub an der Oberseite von Hochschränken und Decken, sowie in Ecken.

Ausziehbahres Saugrohr

Verwenden Sie dieses Rohr, um Zubehör mit dem Hauptgerät zu verbinden und somit eine bessere Kontrolle und Präzision zu erzielen. Es wird besonders für die Verwendung mit dem Haustierzubehör empfohlen.

Tierhaarbürste

Sie können es an den Handstaubsauger anschließen, um Tierhaare zu entfernen.

Wassertank

Zubehör, mit dem Sie wischen und schrubben können, indem Sie es einfach am Staubsauger befestigen.

- Damit das Zubehör Wasser dosiert, müssen Sie die Aktivierungstaste für die Wischfunktion drücken und sicherstellen, dass es sich in der Dosierposition befindet. Und wenn Sie mit dem Wischen des Bodens fertig sind, drücken Sie die Taste erneut, um diese Funktion zu deaktivieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Verwenden Sie sauberes Wasser bei Raumtemperatur.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten zu saugen.
- Wenn Sie den Staubsauger längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie den Wassertank und entleeren Sie das restliche Wasser. Setzen Sie es nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht aus und lagern Sie es nicht in feuchter Umgebung.
- Vergewissern Sie sich bei der Verwendung des Produkts, dass der Deckel des Wassertanks nicht geöffnet ist.

Achtung: Verwenden Sie den Eco-Modus nur, wenn Sie den Wassertank verwenden.

Staubsauger Ladung

1. Wenn das Display anzeigt, dass der Batteriestand weniger als oder gleich 20 % beträgt, wird die Saugleistung automatisch reduziert. In diesem Fall empfehlen wir Ihnen, das Gerät aufzuladen.
2. Stellen Sie den Staubsauger auf die Basis und führen Sie vor dem Aufladen einen

Selbstentleerungsvorgang durch. Während des Ladevorgangs zeigt das Display des Staubsaugers den verbleibenden Batteriestand an, und die Batterieanzeige leuchtet weiß. Die Ladezeit beträgt etwa 4 Stunden. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, schaltet sich das Display nach 30 Minuten ab.

Hinweis: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Technischen Kundendienst von Cecotec zur Reparatur.

Verwendung des Handstaubsaugers

Beim Entnehmen des Staubsaugers von der Basis startet dieser im Auto-Modus. Wenn Sie die Saugleistung einstellen möchten, drücken Sie die Taste für die Leistungseinstellung. Sie können zwischen den 4 verfügbaren Modi wählen: Eco, Mittel, High und Auto. Wenn Sie den Staubsauger nicht mehr benutzen, können Sie ihn durch Drücken der entsprechenden Taste ausschalten.

1. Beim erneuten Einschalten startet dieser im Auto-Modus. In diesem Modus passt der Staubsauger seine Saugleistung auf intelligente Weise an die festgestellte Staubkonzentration und das verwendete Zubehör an. Wenn dieser Modus aktiviert ist, wird auf dem Display das Wort «AUTO» angezeigt. Außerdem werden der verbleibende Batteriestand sowie das Batteriesymbol und die Prozentzahl angezeigt. Der blaue Lichtkreis wird je nach Staubkonzentration größer oder kleiner.
2. Wenn Sie die Taste für die Leistungseinstellung drücken, während sich der Staubsauger im Auto-Modus befindet, wird der Eco-Modus aktiviert. In diesem Modus wird die Anzeige auf dem Display angezeigt. Außerdem werden der verbleibende Batteriestand sowie das Batteriesymbol und die Prozentzahl angezeigt. Ein Drittel des blauen Lichtkreises muss ebenfalls beleuchtet werden.
3. Wenn Sie die Leistungseinstelltaste drücken, während sich der Staubsauger im Eco-Modus befindet, wird der Med-Modus aktiviert. An diesem Punkt erscheint die Anzeige auf dem Display. Außerdem werden der verbleibende Batteriestand sowie das Batteriesymbol und die Prozentzahl angezeigt. Zusätzlich leuchten zwei Drittel des blauen Leuchtkreises auf.
4. Wenn Sie die Leistungseinstelltaste drücken, während sich der Staubsauger im Med-Modus befindet, wird der High-Modus aktiviert. An diesem Punkt erscheint die Anzeige auf dem Display. Außerdem werden der verbleibende Batteriestand sowie das Batteriesymbol und die Prozentzahl angezeigt. Der blaue Lichtkreis wird ebenfalls vollständig aufleuchten.
5. Wenn der Staubsauger im High-Modus betrieben wird und der Akkustand unter 20 % liegt, wechselt er automatisch in die mittlere Leistungsstufe (Med-Modus). Sie können zum Modus „Hoch“ zurückkehren, wenn der Staubsauger vollständig aufgeladen ist.

Verwendung der Bodenbürste

- Die Bodenbürste kann zum Entfernen von Staub auf kurzflorigen Teppichen und Hartböden (Parkett, Massivholzdielen, Laminat, Keramik- und Hartsteinfliesen) verwendet werden.

- Diese Bürste verfügt über ein Blockierschutzsystem: Wenn Sie die Bodendüse verwenden und ein Fremdkörper angesaugt wird oder sich Haare oder Fasern verfangen, oder wenn ein Kind die Hand hineinsteckt, wird das Blockierschutzsystem aktiviert und die Bürste stoppt automatisch den Betrieb.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung der Selbstreinigungsstation

Abb. 6

1. Ziehen Sie an der Staubfachabdeckung, um das Staubfach zu öffnen.
2. Drücken Sie den Beutelhalter nach unten, wie in Abbildung 6 gezeigt.
3. Ziehen Sie am Pappteil des Staubbeutels, um ihn zu entfernen.
4. Entfernen Sie den Vorfilter.
5. Entfernen Sie dann den Filter, indem Sie am Griff ziehen.
6. Wenn das Gerät längere Zeit in Betrieb war, nehmen Sie die Komponenten zur Reinigung aus der Basis. Vergewissern Sie sich, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder einsetzen. Zum Einbau der Teile gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor wie bei der Demontage.

Reinigung des Filtersystems

Hinweis: Wenn sich zu viel Staub im Behälter angesammelt hat, blockiert der Filter. In diesem Fall ist sie zu reinigen oder auszutauschen. Nach längerem Gebrauch können die Borsten der Bodenbürste verstopfen und nicht mehr richtig funktionieren. In diesem Fall sollten Sie sie reinigen.

1. Um den Staubbehälter zu entnehmen, drücken Sie die entsprechende Entriegelungstaste (Abb. 7). Ziehen Sie anschließend den Behälter in die durch den Pfeil in Abbildung 7 angezeigte Richtung. Beim Zurücksetzen in die entgegengesetzte Richtung ist darauf zu achten, dass sie vollständig eingerastet ist. Wenn dies geschieht, hören Sie ein „Klicken“.
2. Heben Sie den Filtergriff an und ziehen Sie ihn nach oben, um das Filtersystem vom Staubbehälter zu trennen. Trennen Sie anschließend den Filter von der Zyklonkomponente. Abb.8.
3. Nachdem Sie den Filter gereinigt haben, folgen Sie dem Demontageprozess in umgekehrter Reihenfolge, um das Filtersystem wieder in den Staubbehälter einzusetzen. Ersetzen Sie den Filter, falls erforderlich.
4. Nachdem der Staubsauger gewartet wurde, setzen Sie die Filterreinigungserinnerung zurück, indem Sie die Taste für den Moduswechsel 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Hinweis: Achten Sie darauf, diese Teile richtig auszurichten, damit sie gut zusammenpassen.

Reinigung der Bodenbürste

Um die Walze aus dem Bürstenkörper zu entfernen, drücken Sie auf die entsprechende Verriegelung und ziehen Sie sie heraus. Um die Walze nach der Reinigung wieder einzusetzen, halten Sie sie an der Abdeckung fest und setzen Sie sie in die Nut im Bürstenkörper ein. Abb.9.

Entnahme des Akkus

Drücken Sie die Taste zur Entriegelung des Akkus und ziehen Sie ihn in Pfeilrichtung heraus. Lagern Sie den Akku in einer Plastiktüte und lassen Sie ihn an einem trockenen Ort. Abb.10

Lagerung des Staubsaugers

Wenn der Staubsauger über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, nehmen Sie den Akku ab und lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort, an dem es keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Motor dreht sich nicht.	Der Akku ist entladen. Das Flex-Rohr, die Bodenbürste, der Akku oder der Handstaubsauger sind nicht richtig positioniert. Die Zyklonkomponente ist nicht korrekt mit dem Staubbehälter ausgerichtet.	Staubsauger aufladen. Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger und alle seine Bestandteile richtig positioniert sind.
Die Saugkraft ist schwach.	Der Staubbehälter ist zu voll. Der Filter ist mit Staub verstopft. Die Bodenbürste ist verstopft.	Leeren Sie den Staubbehälter. Reinigen oder wechseln Sie den Filter. Reinigen Sie die Bürste.
Der Akku hält kaum eine Zeit lang.	Sie haben den Staubsauger nicht lange genug aufgeladen. Der Akku ist beschädigt.	Laden Sie den Akku gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch vollständig auf. Ersetzen Sie den Akku.

Fehlercode

- 1. Der Staubsauger lässt sich nicht einschalten, wenn der Staubbehälter oder der Filter nicht eingesetzt ist. In diesem Fall wird «Er» auf dem Display angezeigt. Zusätzlich blinkt das Filtersymbol. Diese Hinweise verschwinden, sobald Sie das Problem behoben haben. Abb. 11
- 2. Wenn der Luftkanal verstopft oder voller Staub ist, kann das Gerät zwar funktionieren, aber das Filtersymbol blinkt. Sollte dies auftreten, leeren Sie den Staubbehälter und starten Sie

den Staubsauger neu. Abb. 12

- 3. Ist die Bodendüse blockiert, stellt der Staubsauger den Betrieb ein. Abb. 13
- 4. Wenn die Bodenbürste verstopft ist, funktioniert der Staubsauger nicht mehr. Auf dem Display blinken der Code «Er» und die entsprechende Warnanzeige. Abb. 14

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Referenz des Gerätes: EU01_127702

Spannung und Frequenz: 100-230 V ~, 50 Hz
Nennleistung des Motors: 1200 W
Nennleistung des Bürstenmotors: 50 W
Akku: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Nennleistung des Ladegeräts: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W max.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder der Akku/Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.



Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten. Informationen über die nationalen Systeme für das Recycling von Verpackungen und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

11. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

CE Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Selettore della velocità
2. Display
3. Contenitore della polvere
4. Tasto di rilascio del tubo di aspirazione
5. Tasto di rilascio della spazzola per pavimenti
6. Tasto On/Off
7. Tasto di rilascio del serbatoio di raccolta polvere
8. Serbatoio dell'acqua
9. Accessorio 2 in 1 stretto
10. Accessorio 2 in 1 largo
11. Accessorio motorizzato
12. Tubo a gomito
13. Accessorio per angoli
14. Tubo estensibile
15. Tubo flessibile
16. Accessorio per tessuti
17. Accessorio per animali domestici

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Aspirapolvere verticale
- Accessorio 2 in 1 stretto

- Accessorio 2 in 1 largo
 - Accessorio motorizzato
 - Tubo a gomito
 - Accessorio per angoli
 - Tubo flessibile
 - Tubo estensibile
 - Base di autosvuotamento
 - Accessorio per tessuti
 - Accessorio per animali domestici
 - Watertank
 - Manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Montaggio del tubo di aspirazione e della base di aspirazione

Fig 2

- Per installare la base di aspirazione nel tubo di aspirazione, allineare entrambe le parti di modo che la linguetta della base di aspirazione e le guide del tubo combacino, e inserire il tubo nella base finché non scatta in posizione.
- Per smontarli, premere il tasto di rilascio della base di aspirazione e tirare il tubo di aspirazione mentre si sostiene saldamente la base di aspirazione.

Avviso

Verificare che il manico e la spazzola si trovino nella stessa direzione.

Installazione del tubo, della base di aspirazione e della struttura principale

- Per completare l'installazione dell'aspirapolvere, una volta che la base di aspirazione è montata sul tubo di aspirazione, tenere il tubo in posizione verticale e inserirlo nella struttura principale.

Avviso: Gli accessori possono essere collegati direttamente all'aspirapolvere portatile oppure tramite il tubo estensibile.

Montaggio della batteria

Fig. 3

- Inserire la batteria nella fessura del corpo principale seguendo le guide. Una volta introdotta, si sentirà un click. Controllare che sia saldamente fissata in posizione.

- Per smontare la batteria, premere il tasto di rimozione e rimuovere la batteria.

Avviso: se non si intende utilizzare l'aspirapolvere per un lungo periodo, rimuovere la batteria e riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta e dall'umidità.

Montaggio della base autosvuotante

Fig 4

- Per prima cosa, estrarre la base dalla scatola di imballaggio e allinearla al tubo come indicato nella figura 4. Se posizionata correttamente, si sentirà un clic.

4. FUNZIONAMENTO

È possibile usare questo aspirapolvere in due modi diversi:

- Aspirabriciole, agganciando gli accessori direttamente alla struttura principale.
- Aspirapolvere verticale, utilizzando il tubo di aspirazione e installando gli accessori all'estremità.

Uso dell'aspirapolvere

- Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere o spegnere l'apparecchio.
- Premere il selettore di velocità per selezionare la velocità di funzionamento dell'aspirapolvere: ECO (bassa), MED (media), HIGH (alta) e AUTO. L'aspirapolvere si accenderà in modalità Eco per impostazione predefinita.
- Se si seleziona la modalità AUTO, il dispositivo regolerà automaticamente la potenza di aspirazione in base alla concentrazione di polvere e il tipo di superficie.
- Quando la batteria mostra una percentuale uguale o inferiore al 20%, mentre funziona a velocità alta, l'aspirapolvere inizierà a funzionare automaticamente a velocità media per aumentare la durata della batteria.

Come utilizzare la base autosvuotante

- Dopo l'uso, riporre l'aspirapolvere nella base. In questo modo, la base svuota automaticamente il serbatoio della polvere. Il motore della base funzionerà per 3 secondi e poi si fermerà per 1 secondo. Questo procedimento verrà ripetuto per tre volte consecutive. Al termine, il motore dell'aspirapolvere funzionerà per 3 secondi per completare il processo di autosvuotamento. Se desidera ricaricare l'aspirapolvere, attenda che il processo sia terminato.

1. Pulsante per svuotamento automatico

Fig. 5

- Per avviare o mettere in pausa il processo di svuotamento automatico, premere il pulsante sulla parte superiore della base. Una volta avviato, il motore dell'aspirapolvere funzionerà

per 3 secondi per assicurarsi che il coperchio inferiore del contenitore della polvere sia ben chiuso.

Nota: Se si nota che l'aspirapolvere o il contenitore della polvere non si sono svuotati completamente, premere di nuovo il pulsante della stazione per ripetere la procedura.

2. Spie

Le spie luminose rimarranno accese durante il processo di autosvuotamento e durante la ricarica dell'aspirapolvere. Per spegnerli durante il processo di ricarica, è necessario tenere premuto il pulsante sulla base per 3 secondi.

3. Avviso di serbatoio della polvere pieno

Quando il contenitore della polvere è pieno, le spie lampeggiano per indicare che il contenitore della polvere deve essere svuotato.

Accessori

Questa aspirapolvere include diversi accessori che possono essere utilizzati per pulire diversi tipi di superfici, oggetti e sporco. Alcuni si usano come aspirapolvere verticale e altri si usano preferibilmente come aspirapolvere a mano.

Accessorio 2 in 1 stretto / largo

Utilizza questo accessorio integrato nel corpo principale dell'aspirapolvere per pulire superfici imbottite, tastiere, lampade, tende, tapparelle, griglie di ventilazione, ecc. Per passare dalla parte larga a quella stretta, premi il pulsante sull'accessorio e fai scorrere la spazzola verso l'alto o verso il basso.

Spazzola allungata

Adatta per la pulizia di superfici che possono graffiarsi facilmente come mobili o scaffali.

Spazzola speciale per tessuti

Si consiglia di utilizzare questo accessorio per la pulizia di mobili, divani, tessuti e altri tipi di tappezzeria.

Tubo flessibile di aspirazione

Usare il tubo Flex per accedere e aspirare lo sporco nelle aree più difficili. Premere il tasto Flex per piegare il tubo.

Tubo estendibile

Questo accessorio si usa con l'aspiraricicle per accedere e aspirare lo sporco nelle aree più difficili. Inoltre, è possibile collegare gli accessori 2-in-1 stretto e largo per mobili e angoli e la spazzola allungata.

Accessorio motorizzato

Progettato appositamente per eliminare gli acari da divani e materassi. Il suo sistema di vibrazione agisce sulla superficie, penetrando in profondità nelle fibre.

Tubo a gomito

Ideale per rimuovere la polvere dalla parte superiore degli armadi alti e dai soffitti, nonché dagli angoli.

Tubo estendibile

Utilizzare questo tubo per collegare gli accessori al corpo principale, in modo da ottenere maggiore controllo e precisione. Si consiglia di utilizzarlo in particolare con l'accessorio per animali domestici.

Spazzola per animali

È possibile collegarla all'aspirapolvere manuale per rimuovere i peli degli animali domestici.

Serbatoio dell'acqua (Water Tank)

Accessorio che consente di passare il mocio e lavare il pavimento semplicemente agganciandolo all'aspirapolvere.

- Per consentire all'accessorio di dosare l'acqua, premere il pulsante di attivazione del lavaggio e verificare che sia in posizione di dosaggio. Al termine del lavaggio, premere nuovamente il pulsante per disattivare la funzione.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia. Utilizzare acqua pulita e a temperatura ambiente.
- Non utilizzare il prodotto per aspirare acqua.
- Quando l'aspirapolvere non deve essere usato per un lungo periodo di tempo, rimuovere il serbatoio dell'acqua e svuotare l'acqua rimanente. Non esporre a luce solare diretta per lunghi periodi e non conservare in ambienti umidi.
- Durante l'uso, assicurarsi che il tappo del serbatoio dell'acqua sia ben chiuso.

Avvertenza: utilizzare solo la modalità Eco quando si impiega il serbatoio dell'acqua (Water Tank).

Ricarica dell'aspirapolvere

1. Quando il display indica che il livello della batteria è $\leq 20\%$, la potenza di aspirazione si riduce automaticamente. In tal caso, si consiglia di ricaricare l'apparecchio.
2. Posizionare l'aspirapolvere sulla base ed eseguire un processo di svuotamento automatico prima della ricarica. Durante la ricarica, il display dell'aspirapolvere mostra il livello di batteria residuo e l'indicatore della batteria si illumina di colore bianco. Il tempo di ricarica è di circa 4 ore. Quando l'apparecchio è completamente carico, il display si spegne dopo 30 minuti.

Avviso: Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Cecotec per la riparazione.

Uso dell'aspirapolvere manuale

Rimuovendo l'aspirapolvere dalla base, l'apparecchio si avvia in modalità Auto. Per regolare la potenza di aspirazione, premere il pulsante di regolazione della potenza. È possibile scegliere tra 4 modalità: Eco, Med, High e Auto. Eco, Medio, High e Auto. Al termine dell'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante corrispondente.

1. Alla successiva accensione, l'apparecchio si avvia in modalità Auto. In questa modalità, l'aspirapolvere regola in modo intelligente la potenza di aspirazione in base alla concentrazione di polvere rilevata e all'accessorio utilizzato. Quando la modalità è attiva, sul display compare la scritta «AUTO». Inoltre, rimangono illuminati il livello di batteria residuo, l'icona della batteria e la percentuale. Il cerchio luminoso blu aumenta o diminuisce in funzione della concentrazione di polvere.
2. Premendo il pulsante di regolazione della potenza mentre l'aspirapolvere è in modalità Auto, si attiva la modalità Eco. Sul display compare il relativo indicatore. Inoltre, rimangono illuminati il livello di batteria residuo, l'icona della batteria e la percentuale. Sul display compare il relativo indicatore.
3. Premendo il pulsante di regolazione della potenza mentre l'aspirapolvere è in modalità Eco, si attiva la modalità Med. Sul display compare il relativo indicatore. Inoltre, rimangono illuminati il livello di batteria residuo, l'icona della batteria e la percentuale. Si illuminano anche due terzi del cerchio luminoso blu.
4. Premendo il pulsante di regolazione della potenza mentre l'aspirapolvere è in modalità Med, si attiva la modalità High. Sul display compare il relativo indicatore. Inoltre, rimangono illuminati il livello di batteria residuo, l'icona della batteria e la percentuale. Si illumina anche l'intero cerchio luminoso blu.
5. Se l'aspirapolvere è in funzione in modalità High e il livello di batteria è < 20%, passa automaticamente alla potenza media (modalità Med). La modalità High potrà essere utilizzata nuovamente quando l'aspirapolvere sarà completamente carico.

Uso della spazzola per pavimenti

- La spazzola per pavimenti può essere utilizzata per rimuovere la polvere da tappeti a pelo corto e da pavimenti duri (parquet, assi in legno massello, laminati o piastrelle in ceramica e pietra dura).
- Questa spazzola è dotata di un sistema di protezione anti-blocco: se durante l'uso viene aspirato un corpo estraneo, oppure si impigliano capelli/fibre, o un bambino inserisce la mano all'interno, il sistema di protezione anti-blocco si attiva e la spazzola interrompe automaticamente l'aspirazione.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia della base autosvuotante

Fig. 6

1. Tirare il coperchio del vano polvere per aprirlo.
2. Premere il supporto del sacchetto verso il basso, come mostrato in figura 6.
3. Tirare la linguetta in cartone del sacchetto raccogli-polvere per estrarlo.
4. Rimuovere il prefiltro.
5. Quindi rimuovere il filtro tirando l'apposita maniglia.
6. Dopo un uso prolungato dell'apparecchio, rimuovere i componenti della base per pulirli. Assicurarsi che siano completamente asciutti prima di reinstallarli. Per rimontare le parti, seguire la procedura di smontaggio in ordine inverso.

Pulizia del sistema di filtraggio

Nota: Se nel serbatoio si accumula troppa polvere, il filtro può ostruirsi. In tal caso, pulirlo o sostituirlo. Dopo un uso prolungato, le setole della spazzola per pavimenti possono ostruirsi e non funzionare correttamente. Se ciò accade, pulirle.

1. Per rimuovere il contenitore della polvere, premere l'apposito pulsante di rilascio (fig. 7). Quindi tirare il contenitore nella direzione indicata dalla freccia in figura 7. Per reinstallarlo, inserirlo nella direzione opposta, assicurandosi che sia completamente in sede. Quando è correttamente agganciato, si sentirà un clic.
2. Sollevare la maniglia del filtro e tirarlo verso l'alto per separare il sistema di filtraggio dal contenitore della polvere. Quindi separare il filtro dal componente ciclonico. Fig. 8
3. Dopo aver pulito il filtro, seguire la procedura di smontaggio in ordine inverso per reinstallare il sistema di filtraggio nel contenitore della polvere. Sostituire il filtro se necessario.
4. Dopo aver effettuato la manutenzione dell'aspirapolvere, ricordarsi di reimpostare il promemoria di pulizia del filtro tenendo premuto per 3 secondi il pulsante di cambio aspirazione.

Avviso: Assicurarsi di allineare correttamente questi componenti in modo che risultino ben incastrati.

Pulizia della spazzola per pavimenti

Per estrarre il rullo dal corpo della spazzola, premere l'apposito fermo di blocco e tirarlo verso l'esterno. Per reinserire il rullo dopo la pulizia, afferrarlo dalla copertura e inserirlo nella scanalatura del corpo della spazzola. Fig. 9

Smontaggio della batteria

Premere il pulsante di rilascio della batteria per estrarla nella direzione indicata dalla freccia in figura. Conservare la batteria in un sacchetto di plastica e lasciarlo in un luogo asciutto. Fig. 10

Conservazione dell'aspirapolvere

Se non si intende utilizzare l'aspirapolvere per un lungo periodo, rimuovere la batteria e riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta e dall'umidità.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore non gira.	La batteria è scarica. Il tubo flessibile, la spazzola per pavimenti, la batteria o l'aspirapolvere portatile non sono posizionati correttamente. Il componente ciclonico non è correttamente allineato con il contenitore della polvere.	Ricaricare l'aspirapolvere. Verificare che l'aspirapolvere e tutti i suoi componenti siano montati correttamente.
La potenza di aspirazione è debole.	Il contenitore della polvere è troppo pieno. Il filtro è ostruito dalla polvere. La spazzola per pavimenti è ostruita.	Svuotare il deposito della polvere. Pulire o sostituire il filtro. Pulire la spazzola elettrica.
La batteria dura poco.	L'aspirapolvere non è stato caricato per un tempo sufficiente. La batteria è deteriorata.	Caricare completamente la batteria seguendo le istruzioni riportate in questo manuale. Sostituire la batteria.

Codici di errore

1. L'aspirapolvere non si avvia se il contenitore della polvere o il filtro non sono installati. In tal caso, sul display viene visualizzato «Er». Inoltre, l'icona del filtro lampeggia. Questi avvisi scompaiono quando il problema viene risolto. Fig. 11
2. Quando il condotto dell'aria è ostruito o pieno di polvere, l'apparecchio può funzionare, ma l'icona del filtro lampeggia. In tal caso, svuotare il contenitore della polvere e riavviare l'aspirapolvere. Fig. 12
3. Se è necessario pulire la spazzola per pavimenti, lampeggia il relativo indicatore di avviso. Fig. 13
4. Se la spazzola per pavimenti è bloccata, l'aspirapolvere smette di funzionare. Sul display lampeggiano il codice «Er» e il relativo indicatore di avviso. Fig. 14

7. SPECIFICHE TECNICHE

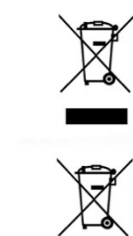
Prodotto: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Codice prodotto: EU01_127702

Tensione e frequenza: 100-230V ~ 50Hz
Potenza nominale motore: 1200 W
Potenza nominale del motore della spazzola: 50 W
Batteria: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Potenza nominale del caricatore: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W max

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Seletor de velocidade
2. Ecrã
3. Depósito de pó
4. Botão de libertação do tubo de aspiração
5. Botão de libertação da escova para pisos
6. Botão de ligar/desligar
7. Botão de libertação do depósito de pó
8. Depósito de água
9. Acessório 2 em 1 estreito
10. Acessório 2 em 1 largo
11. Acessório motorizado
12. Cotovelo de ligação
13. Acessório para cantos
14. Tubo extensível
15. Tubo flexível
16. Acessório para tecidos
17. Acessório para animais de estimação

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente aos do produto.

2. ANTES DE UTILIZAR

- Este aparelho vem numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para evitar danos no aparelho caso precise de o transportar no futuro. Se pretender deitar fora a embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou se não estiverem em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Aspirador vertical
- Acessório 2 em 1 estreito

- Acessório 2 em 1 largo
 - Acessório motorizado
 - Cotovelo de ligação
 - Acessório para cantos
 - Tubo flexível
 - Tubo extensível
 - Estação de autodesvazamento
 - Acessório para tecidos
 - Acessório para animais de estimação
 - Reservatório de água
 - Manual de instruções
- Não remova o número de série do produto, para que seja possível manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento caso necessite de assistência.

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Montagem do tubo de aspiração e da base de sucção

Fig. 2

- Para instalar a base de sucção no tubo de aspiração, alinhe ambas as peças de forma a que a aba da base de sucção e as guias do tubo coincidam, e insira o tubo na base até que fique encaixado.
- Para desmontá-las, pressione o botão de libertação da base de sucção e puxe o tubo de aspiração enquanto segura firmemente a base e o .

Aviso

Ao montar estas duas peças, certifique-se de que o cabo e a escova estão virados na mesma direção.

Instalação do tubo, da base de sucção e do corpo principal

- Para concluir a instalação do aspirador, depois de a base de sucção estar montada no tubo de aspiração, mantenha o tubo na posição vertical e insira-o no corpo principal.

Aviso: Os acessórios podem ser ligados diretamente ao aspirador de mão ou utilizando o tubo extensível.

Montagem da bateria

Fig. 3

- Insira a bateria na ranhura situada no corpo principal, seguindo as guias. Depois de inserida, ouvirá um clique. Verifique se está bem fixada na sua posição.

- Para retirar a bateria, prima o botão de libertação e retire a bateria.

Aviso: se não for utilizar o aspirador durante um longo período de tempo, retire a bateria e guarde o aparelho num local fresco e seco, onde não fique exposto à luz solar direta nem à humidade.

Montagem da base de autodesvazamento

Fig. 4

- Em primeiro lugar, retire a base da embalagem e alinhe-a com o tubo, conforme indicado na figura 4. Quando estiver corretamente montada, ouvirá um clique.

4. FUNCIONAMENTO

Pode utilizar este aspirador de duas formas diferentes:

- Aspirador de mão, acoplado diretamente os acessórios ao corpo principal.
- Aspirador vertical, utilizando o tubo de aspiração com os acessórios acoplados ao mesmo.

Como utilizar o aspirador

- Prima o botão de ligar/desligar para ligar ou desligar o aspirador.
- Pressione o seletor de velocidade para selecionar a velocidade de funcionamento do aspirador: ECO (baixa), MED (média), HIGH (alta) e AUTO. Por predefinição, o aspirador liga-se no modo ECO.
- Se selecionar o modo AUTO, o aspirador ajustará automaticamente a potência de sucção em função da concentração de pó e do tipo de superfície.
- Quando a bateria apresentar uma percentagem igual ou inferior a 20 %, enquanto estiver a funcionar em velocidade alta, o aspirador começará a funcionar automaticamente em velocidade média para prolongar a duração da bateria.

Como utilizar a estação de esvaziamento automático

- Após a utilização, coloque o aspirador na base. Ao fazê-lo, a base esvaziará automaticamente o depósito de pó. O motor da base irá ligar-se durante 3 segundos e, em seguida, desligar-se-á durante 1 segundo. Este processo irá repetir-se 3 vezes consecutivas. Quando terminar, o motor do aspirador funcionará durante 3 segundos para concluir o processo de autodesvazamento. Se pretender carregar o aspirador, aguarde até que este processo tenha terminado.

1. Botão de esvaziamento automático

Fig. 5

- Para iniciar ou pausar o processo de esvaziamento automático, prima o botão situado na parte superior da base. Quando estiver em funcionamento, o motor do aspirador funcionará durante 3 segundos para garantir que a tampa inferior do depósito de pó está bloqueada.

Nota: Se verificar que o aspirador ou o depósito de pó não foram esvaziados completamente, prima novamente o botão na base para repetir o processo.

2. Indicadores luminosos

Os indicadores luminosos permanecerão acesos durante o processo de esvaziamento automático, bem como durante o carregamento do aspirador. Para os desligar durante o processo de carregamento, mantenha premido o botão da base durante 3 segundos.

3. Aviso de depósito de pó cheio

Quando o depósito de pó estiver cheio, os indicadores luminosos piscam para indicar que deve esvaziá-lo.

Acessórios

Este aspirador inclui diferentes acessórios que permitem limpar vários tipos de superfícies, objetos e sujidade. Alguns deles são utilizados como aspirador vertical e outros são preferencialmente utilizados como aspirador de mão.

Acessório 2 em 1 estreito/largo

Utilize este acessório, que se encontra integrado no corpo principal do aspirador, para limpar superfícies estofadas, teclados, candeeiros, cortinas, persianas, grelhas de ventilação, etc. Para alternar entre a parte larga e a parte estreita, prima o botão do acessório e deslize a escova para cima ou para baixo.

Escova alongada

Adequado para limpar superfícies que podem riscar-se facilmente, como móveis, estantes, etc.

Escova especial para tecidos

Recomenda-se a utilização deste acessório para a limpeza de móveis, sofás, tecidos e outros tipos de estofos.

Tubo de aspiração flexível

Utilize o tubo Flex para aceder e aspirar a sujidade das zonas mais difíceis. Prima o botão Flex para dobrar o tubo.

Tubo extensível

Este acessório é utilizado com o aspirador de mão para aceder e aspirar a sujidade das zonas mais difíceis. Além disso, pode ligar os acessórios 2 em 1 estreito e largo para móveis e cantos e a escova alongada.

Acessório motorizado

Concebido especificamente para eliminar os ácaros de sofás e colchões. O seu sistema de vibração bate na superfície, penetrando profundamente nas fibras.

Cotovelo de ligação

Adequado para limpar o pó na parte superior de armários altos e tetos, bem como nos cantos.

Tubo extensível

Utilize este tubo para ligar os acessórios ao corpo principal, para obter maior controlo e precisão. Recomenda-se a sua utilização especialmente com o acessório para animais de estimação.

Escova para animais

Pode ligá-lo ao aspirador de mão para remover os pêlos dos seus animais de estimação

Depósito de água (Water Tank)

Acessório com o qual poderá passar a esfregona e esfregar, bastando acoplá-lo ao aspirador.

- Para que o acessório dosifique água, deve premir o botão de ativação da esfregadela; verifique se este se encontra na posição de dosagem. E, ao terminar de esfregar, lembre-se de voltar a premir o botão para desativar esta função.
- Não utilize produtos de limpeza. Utilize água limpa à temperatura ambiente.
- Não utilize o aspirador para aspirar água.
- Quando não for utilizar o aspirador durante um longo período de tempo, retire o depósito de água e esvazie a água restante. Não o exponha à luz solar direta durante longos períodos de tempo nem o guarde em ambientes húmidos.
- Quando utilizar o produto, certifique-se de que a tampa do depósito de água não está aberta.

Aviso: utilize apenas o modo Eco ao utilizar o depósito de água (Water Tank).

Carregamento do aspirador

1. Quando o ecrã indicar que o nível da bateria é inferior ou igual a 20 %, a potência de aspiração será automaticamente reduzida. Quando isso acontecer, recomendamos que carregue o aparelho.
2. Coloque o aspirador na base e execute um processo de autodesvazamento antes de o carregar. Durante o carregamento, o ecrã do aspirador mostrará o nível de bateria restante e o indicador da bateria acenderá a branco. O tempo de carregamento é de aproximadamente 4 horas. Quando o aparelho estiver completamente carregado, o ecrã desligar-se-á após 30 minutos.

Aviso: Se o cabo de alimentação estiver danificado, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para a sua reparação.

Utilização do aspirador de mão

Ao retirar o aspirador da base, este entrará em funcionamento no modo Auto. Se desejar ajustar a potência de aspiração, prima o botão de ajuste da potência. Pode escolher entre os 4 modos disponíveis: Eco, Médio, Alto e Auto. Quando terminar de utilizar o aspirador, pode

desligá-lo premindo o botão correspondente.

1. Ao ligá-lo novamente, este entrará em funcionamento no modo Auto. Neste modo, o aspirador ajustará de forma inteligente a sua potência de sucção em função da concentração de pó detetada e do acessório utilizado. Quando este modo estiver ativado, o ecrã exibirá a palavra «AUTO». Além disso, estarão iluminados o nível de bateria restante, bem como o ícone da bateria e a percentagem. O círculo luminoso azul aumentará ou diminuirá em função da concentração de pó.
2. Se premir o botão de ajuste de potência quando o aspirador estiver no modo Automático, o modo Eco será ativado. Neste modo, o indicador aparecerá no ecrã. Além disso, o nível de bateria restante, bem como o ícone da bateria e a percentagem, ficarão iluminados. Um terço do círculo luminoso azul também ficará iluminado.
3. Se premir o botão de ajuste de potência quando o aspirador estiver no modo Eco, o modo Med será ativado. Nesse momento, o indicador aparecerá no ecrã. Além disso, o nível de bateria restante, bem como o ícone da bateria e a percentagem, ficarão iluminados. Dois terços do círculo luminoso azul também se iluminarão.
4. Se premir o botão de ajuste de potência quando o aspirador estiver no modo Med, o modo High será ativado. Nesse momento, o indicador aparecerá no ecrã. Além disso, o nível de bateria restante, bem como o ícone da bateria e a percentagem, ficarão iluminados. O círculo luminoso azul também ficará totalmente iluminado.
5. Se o aspirador estiver a funcionar no modo High e o nível de bateria for inferior a 20 %, passará automaticamente a funcionar em potência média (modo Med). Poderá voltar a utilizar o modo High quando o aspirador estiver completamente carregado.

Utilização da escova para pisos

- A escova para pisos pode ser utilizada para remover o pó de tapetes de pêlo curto e de pisos duros (parquet, tábuas de madeira maciça, laminados ou ladrilhos de cerâmica e pedra dura).
- Esta escova dispõe de um sistema de proteção contra bloqueio: se estiver a utilizar a escova para pisos e aspirar algum objeto estranho, se enredar em algum tipo de cabelo ou fibra, ou se uma criança inserir a mão no seu interior, o sistema de proteção contra bloqueio será ativado e a escova deixará de aspirar automaticamente.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza da base de autolimpeza

Fig. 6

1. Puxe a tampa do compartimento do pó para o abrir.
2. Pressione o suporte do saco para baixo, conforme mostrado na figura 6.
3. Puxe a peça de cartão do saco de pó para o retirar.
4. Retire o pré-filtro.

5. Em seguida, retire o filtro puxando a alça correspondente.
6. Após utilizar o aparelho durante um período prolongado, retire os componentes da base para os limpar. Certifique-se de que estão completamente secos antes de os voltar a colocar. Para recolocar as peças, siga o processo de desmontagem na ordem inversa.

Limpeza do sistema de filtragem

Nota: Se houver demasiado pó acumulado no depósito, o filtro ficará bloqueado. Neste caso, limpe-o ou substitua-o. Após uma utilização prolongada, é possível que as cerdas da escova para o chão fiquem obstruídas e deixem de funcionar corretamente. Se isso acontecer, limpe-as.

1. Para retirar o depósito de pó, prima o botão de libertação correspondente (fig. 7). Em seguida, puxe o depósito na direção indicada pela seta na figura 7. Ao recolocá-lo, faça-o na direção oposta e tenha em conta que deve ficar totalmente encaixado. Quando isso acontecer, ouvirá um clique.
2. Levante a alça do filtro e puxe-o para cima para separar o sistema de filtragem do depósito de pó. Em seguida, separe o filtro do componente ciclónico. Fig. 8
3. Depois de limpar o filtro, siga o processo de desmontagem na ordem inversa para recolocar o sistema de filtragem no depósito de pó. Substitua o filtro, se necessário.
4. Após ter realizado a manutenção do aspirador, lembre-se de reiniciar o lembrete de limpeza do filtro mantendo premido durante 3 segundos o botão de mudança de sucção.

Aviso: Certifique-se de que alinha corretamente estas peças para que fiquem bem encaixadas.

Limpeza da escova para pisos

Para retirar o rolo do corpo da escova, pressione o bloqueio correspondente e puxe-o para fora. Para recolocar o rolo após a limpeza, segure-o pela tampa para o inserir na ranhura do corpo da escova. Fig. 9

Desmontagem da bateria

Pressione o botão de libertação da bateria para a retirar na direção indicada pela seta na figura. Guarde a bateria num saco de plástico e coloque-a num local seco. Fig. 10

Armazenamento do aspirador

Se não for utilizar o aspirador durante um longo período de tempo, retire a bateria e guarde o aparelho num local fresco e seco, onde não fique exposto à luz solar direta nem à humidade.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O motor não gira.	A bateria está descarregada. O tubo flexível, a escova para o chão, a bateria ou o aspirador de mão não estão corretamente colocados. O componente ciclónico não está corretamente alinhado com o depósito de pó.	Carregue o aspirador. Verifique se o aspirador e todos os seus componentes estão corretamente colocados.
A potência de sucção é fraca.	O depósito de pó está demasiado cheio. O filtro está obstruído pelo pó. A escova para o chão está entupida.	Esvazie o depósito de pó. Limpe ou troque o filtro. Limpe a escova elétrica.
A bateria tem pouca autonomia.	Não carregou o aspirador durante tempo suficiente. A bateria está danificada.	Carregue completamente a bateria seguindo as instruções indicadas neste manual. Substitua a bateria.

Códigos de erro

- O aspirador não arranca se o depósito de pó ou o filtro não estiverem colocados. Se isso acontecer, aparecerá «Er» no ecrã. Além disso, o ícone do filtro piscará. Estes avisos desaparecerão quando resolver o problema. Fig. 11
- Quando o conduto de ar estiver obstruído ou cheio de pó, o aparelho poderá funcionar, mas o ícone do filtro piscará. Se isso acontecer, esvazie o depósito de pó e reinicie o aspirador. Fig. 12
- Se for necessário limpar a escova para pisos, o indicador de aviso correspondente ficará a piscar. Fig. 13
- Se a escova para o chão estiver encravada, o aspirador deixará de funcionar. No ecrã, o código «Er» e o indicador de aviso correspondente ficarão a piscar. Fig. 14

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Referência do produto: EU01_127702

Tensão e frequência: 100-230 V ~, 50 Hz
Potência nominal do motor: 1200 W
Potência nominal do motor da escova: 50 W
Bateria: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Potência nominal do carregador: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W máx

As especificações técnicas podem sofrer alterações sem aviso prévio, com o objetivo de melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Concebido em Espanha

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com a regulamentação aplicável, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deverá retirar as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deve contactar as autoridades locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de

embalagens e a sua marcação no nosso site.

O cumprimento das orientações acima ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

A Cecotec responderá perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade existente no momento da entrega do produto, nos termos, condições e prazos estabelecidos pela regulamentação aplicável.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal especializado.

Se detetar uma avaria no produto ou tiver alguma dúvida, contacte o serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

10. DIREITOS DE AUTOR

Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, nem na totalidade nem em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação,

transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

CE Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das normativas aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado em conformidade com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser consultado no seguinte endereço web: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Snelheidselector
2. Scherm
3. Stofcontainer
4. Ontgrendelingsknop van de zuigbuis
5. Ontgrendelingsknop vloerborstel
6. Aan/uit-knop
7. Ontgrendelingsknop van de prullenbak
8. Waterreservoir
9. Smal 2-in-1 accessoire
10. 2-in-1 breed accessoire
11. Gemotoriseerd accessoire
12. Ellebooggewricht
13. Hoekaccessoire
14. Uitschuifbare buis
15. Flexibele buis
16. Stoffen accessoire
17. Huisdieraccessoire

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die het tijdens transport beschermt. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en ander verpakkingsmateriaal op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat u alle materialen op de juiste manier recycleert.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec.

Inhoud van de doos:

- Staande stofzuiger
- Smal 2-in-1 accessoire

- 2-in-1 breed accessoire
- Gemotoriseerd accessoire
- Ellebooggewricht
- Hoekaccessoire
- Flexibele buis
- Uitschuifbare buis
- Zelfledigend station
- Stoffen accessoire
- Huisdieraccessoire
- Watertank
- Gebruiksaanwijzing

- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparatuur traceerbaar blijft in geval van nood.

3. PRODUCTASSEMBLAGE

Montage van de zuigbuis en de zuigbasis

Figuur 2

- Om de zuigvoet op de zuigbuis te bevestigen, lijnt u beide onderdelen zo uit dat het lipje op de zuigvoet en de buisgeleiders overeenkomen, en schuift u de buis in de voet totdat deze vastklikt.
- Om ze te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop op de zuignap en trekt u aan de zuigbuis terwijl u de zuignap stevig vasthoudt.

Waarschuwing

Zorg er bij het monteren van deze twee onderdelen voor dat het handvat en de borstel in dezelfde richting wijzen.

Installatie van de buis, de zuigbasis en het hoofdgedeelte

- Om de installatie van de stofzuiger te voltooien, plaatst u de zuigbasis op de zuigbuis, houdt u de buis rechtop en steekt u deze in het hoofdgedeelte.

Let op: de accessoires kunnen rechtstreeks op de handstofzuiger worden aangesloten of met behulp van de verlengbuis.

Batterijassemblage

Afbeelding 3

- Plaats de batterij in het daarvoor bestemde vakje in de behuizing, volgens de aanwijzingen. U hoort een klik zodra de batterij is geplaatst. Controleer of de batterij goed vastzit.

- Om de batterij te verwijderen, drukt u op de verwijderingsknop en haalt u de batterij eruit.

Let op: als u de stofzuiger langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de accu en bewaar het apparaat op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vocht.

Zelfledigende basisconstructie

Figuur 4

- Haal eerst de basis uit de verpakking en lijn deze uit met de buis zoals weergegeven in afbeelding 4. Wanneer de montage correct is, hoort u een klik.

4. BEDIENING

Je kunt deze stofzuiger op twee verschillende manieren gebruiken:

- Handstofzuiger, waarbij accessoires direct op het hoofdapparaat worden bevestigd.
- Staande stofzuiger, die gebruikmaakt van de zuigbuis met de daaraan bevestigde accessoires.

Hoe gebruik je de stofzuiger?

- Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger in of uit te schakelen.
- Druk op de snelheidsselector om de gewenste snelheid van de stofzuiger te kiezen: eco (laag), MED (gemiddeld), HIGH (hoog) en AUTO. De stofzuiger start standaard in de eco-modus.
- Als u de AUTO-modus selecteert, past de stofzuiger de zuigkracht automatisch aan op basis van de hoeveelheid stof en het type oppervlak.
- Als het batterijpercentage bij gebruik op hoge snelheid 20% of lager is, schakelt de stofzuiger automatisch over naar een gemiddelde snelheid om de levensduur van de batterij te verlengen.

Hoe gebruik je het zelfledigingsstation?

- Plaats de stofzuiger na gebruik terug op het laadstation. Het laadstation leegt de stofbak automatisch. De motor van het laadstation draait 3 seconden en stopt dan 1 seconde. Dit proces herhaalt zich 3 keer. Na afloop draait de motor van de stofzuiger nog 3 seconden om het zelfledigingsproces te voltooien. Als u de stofzuiger wilt opladen, wacht dan tot dit proces is voltooid.

1. Zelfafvoerende knop

Afbeelding 5

- Om het zelfledigingsproces te starten of te pauzeren, drukt u op de knop bovenop het basisstation. Tijdens het proces draait de motor van de stofzuiger 3 seconden om ervoor te zorgen dat het deksel van de stofbak goed vergrendeld is.

Let op: als u merkt dat de stofzuiger of het stofreservoir niet volledig leeg is, druk dan nogmaals

op de knop op de basis om het proces te herhalen.

2. Indicatielampjes

De indicatielampjes blijven branden tijdens het zelfledigingsproces en ook tijdens het opladen van de stofzuiger. Om ze tijdens het opladen uit te schakelen, houdt u de knop op de basis 3 seconden ingedrukt.

3. Waarschuwing voor volle vuilnisbak

Als het stofreservoir vol is, knipperen de indicatielampjes om aan te geven dat het geleegd moet worden.

Accessoires

Deze stofzuiger wordt geleverd met diverse accessoires waarmee u verschillende soorten oppervlakken, objecten en vuil kunt reinigen. Sommige accessoires zijn geschikt voor gebruik als staande stofzuiger, terwijl andere het best tot hun recht komen als handstofzuiger.

2-in-1 smal/breed accessoire

Gebruik dit opzetstuk, dat in de stofzuiger zelf is geïntegreerd, om gestoffeerde oppervlakken, toetsenborden, lampen, gordijnen, jaloezieën, ventilatieroosters, enz. schoon te maken. Om te wisselen tussen de brede en smalle sectie, drukt u op de knop op het opzetstuk en schuift u de borstel omhoog of omlaag.

langwerpige borstel

Geschikt voor het reinigen van oppervlakken die gemakkelijk krassen oplopen, zoals meubels, planken, enz.

Speciale borstel voor textiel

Dit accessoire wordt aanbevolen voor het reinigen van meubels, banken, stoffen en andere soorten bekleding.

Flexibele zuigbuis

Gebruik de Flex-buis om vuil op moeilijk bereikbare plekken op te zuigen. Druk op de Flex-knop om de buis te buigen.

Uitschuifbare buis

Dit opzetstuk wordt gebruikt met de handstofzuiger om vuil op moeilijk bereikbare plaatsen op te zuigen. Het kan ook worden gebruikt met de 2-in-1 smalle en brede opzetstukken voor meubels en hoeken, evenals met de verlengborstel.

Gemotoriseerd accessoire

Speciaal ontworpen om huisstofmijten uit banken en matrassen te verwijderen. Het vibratiesysteem raakt het oppervlak en dringt diep door in de vezels.

Ellebooggewricht

Geschikt voor het verwijderen van stof van hoge kasten, plafonds en hoeken.

Uitschuifbare buis

Gebruik deze buis om accessoires aan te sluiten op het hoofdgedeelte voor meer controle en precisie. Het is met name aan te raden voor gebruik met het huisdieraccessoire.

Huisdierborstel

Je kunt hem aansluiten op je handstofzuiger om dierenharen te verwijderen.

Waterreservoir

Een accessoire waarmee je kunt dweilen en schrobben door het simpelweg aan je stofzuiger te bevestigen.

- Om water te geven, drukt u op de knop voor het activeren van de dweilfunctie en zorgt u ervoor dat deze in de doseerstand staat. Vergeet na het dweilen niet om de knop opnieuw in te drukken om deze functie uit te schakelen.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen. Gebruik schoon water op kamertemperatuur.
- Gebruik de stofzuiger niet om water op te zuigen.
- Als u de stofzuiger voor langere tijd niet gebruikt, verwijder dan het waterreservoir en leeg het resterende water. Stel de stofzuiger niet langdurig bloot aan direct zonlicht en bewaar hem niet in vochtige omgevingen.
- Zorg er bij gebruik van het product voor dat de dop van het waterreservoir niet open is.

Waarschuwing: Gebruik alleen de Eco-modus bij gebruik van het waterreservoir.

Stofzuiger opladen

1. Als het display aangeeft dat het batterijniveau 20% of lager is, zal de zuigkracht automatisch afnemen. In dat geval raden we aan het apparaat op te laden.
2. Plaats de stofzuiger op het laadstation en start een zelfreinigingscyclus voordat u hem oplaadt. Tijdens het opladen geeft het display van de stofzuiger het resterende batterijniveau weer en licht de batterij-indicator wit op. Het opladen duurt ongeveer 4 uur. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, gaat het display na 30 minuten uit.

Let op: als het netsnoer beschadigd is, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Cecotec voor reparatie.

Met behulp van de handstofzuiger

Wanneer u de stofzuiger van het basisstation haalt, start deze in de automatische stand. Om

de zuigkracht aan te passen, drukt u op de knop voor de zuigkrachtregeling. U kunt kiezen uit vier standen: Eco, Medium, Hoog en Auto. Wanneer u klaar bent met stofzuigen, kunt u de stofzuiger uitschakelen door op de bijbehorende knop te drukken.

1. Wanneer u het apparaat opnieuw inschakelt, start het in de automatische modus. In deze modus past de stofzuiger de zuigkracht intelligent aan op basis van de gedetecteerde stofconcentratie en het gebruikte accessoire. Wanneer deze modus is geactiveerd, verschijnt het woord "AUTO" op het display. Het resterende batterijniveau, evenals het batterijpictogram en het percentage, lichten ook op. De blauwe lichtcirkel wordt groter of kleiner afhankelijk van de stofconcentratie.
2. Als u de knop voor vermogensaanpassing indrukt terwijl de stofzuiger in de automatische modus staat, wordt de Eco-modus geactiveerd. In deze modus verschijnt de indicator op het display. Het resterende batterijniveau, evenals het batterijpictogram en het percentage, lichten ook op. Een derde van de blauwe lichtcirkel gaat ook branden.
3. Als u de knop voor vermogensaanpassing indrukt terwijl de stofzuiger in de Eco-modus staat, wordt de Medium-modus geactiveerd. De indicator hiervoor verschijnt op het display. Daarnaast lichten het resterende batterijniveau, het batterijpictogram en het percentage op. Ook tweederde van de blauwe lichtcirkel gaat branden.
4. Als u de knop voor vermogensaanpassing indrukt terwijl de stofzuiger in de middelste stand staat, wordt de hoge stand geactiveerd. De indicator hiervoor verschijnt op het display. Daarnaast lichten het resterende batterijniveau, het batterijpictogram en het percentage op. De blauwe lichtcirkel gaat ook volledig branden.
5. Als de stofzuiger in de hoge stand werkt en het batterijniveau onder de 20% zakt, schakelt hij automatisch over naar de gemiddelde stand (middelmatische stand). U kunt weer terugschakelen naar de hoge stand zodra de stofzuiger volledig is opgeladen.

Met behulp van de vloerborstel

- De vloerborstel kan worden gebruikt om stof te verwijderen van laagpolige tapijten en harde vloeren (parket, massief houten planken, laminaat of keramische en natuurstenen tegels).
- Deze borstel is voorzien van een verstoppingsbeveiliging: als u de vloerborstel gebruikt en deze een vreemd voorwerp opzuigt, verstrikt raakt in haar of vezels, of als een kind zijn hand erin steekt, wordt de verstoppingsbeveiliging geactiveerd en stopt de borstel automatisch met stofzuigen.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

Het zelfreinigende basisstation reinigen

Afbeelding 6

1. Trek aan het deksel van het stofcompartiment om het te openen.
2. Druk de tashouder naar beneden zoals weergegeven in afbeelding 6.

3. Trek het kartonnen stuk uit de stofzak om het te verwijderen.
4. Verwijder het voorfilter.
5. Verwijder vervolgens het filter door aan de bijbehorende hendel te trekken.
6. Na langdurig gebruik van het apparaat dient u de onderdelen van de basis te verwijderen om ze schoon te maken. Zorg ervoor dat ze volledig droog zijn voordat u ze weer in elkaar zet. Volg voor het terugplaatsen van de onderdelen de demontageprocedure in omgekeerde volgorde.

Het filtersysteem reinigen

Let op: Als er te veel stof in de stofbak terecht komt, raakt het filter verstopt. Maak het filter in dat geval schoon of vervang het. Na langdurig gebruik kunnen de borstelharen van de vloerborstel verstopt raken en niet meer goed werken. Maak ze in dat geval schoon.

1. Om de stofcontainer te verwijderen, drukt u op de bijbehorende ontgrendelingsknop (afbeelding 7). Trek de container vervolgens in de richting van de pijl in afbeelding 7 naar buiten. Bij het terugplaatsen trekt u de container in de tegenovergestelde richting naar binnen en zorgt u ervoor dat deze volledig vastklikt. U hoort een klik wanneer de container volledig vastzit.
2. Til de filterhendel op en trek deze omhoog om het filtersysteem van de stofcontainer te scheiden. Scheid vervolgens het filter van het cycloononderdeel. Afbeelding 8
3. Nadat u het filter hebt schoongemaakt, volgt u de demontageprocedure in omgekeerde volgorde om het filtersysteem weer in de stofcontainer te plaatsen. Vervang het filter indien nodig.
4. Na het uitvoeren van onderhoud aan de stofzuiger, vergeet dan niet de filterreinigingsherinnering te resetten door de knop voor het aanpassen van de zuigkracht 3 seconden ingedrukt te houden.

Let op: Zorg ervoor dat u deze onderdelen correct uitlijnt, zodat ze goed in elkaar passen.

De vloerborstel schoonmaken

Om de rol uit de borstelbehuizing te verwijderen, drukt u op de bijbehorende vergrendeling en trekt u deze eruit. Om de rol na het reinigen terug te plaatsen, pakt u deze vast aan de kap en plaatst u deze in de groef in de borstelbehuizing. Afbeelding 9

Batterij verwijderen

Druk op de ontgrendelingsknop van de batterij om deze te verwijderen in de richting die de pijl in de afbeelding aangeeft. Bewaar de batterij in een plastic zak op een droge plaats. Afbeelding 10

Stofzuigeropslag

Als u de stofzuiger langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de accu en berg het apparaat op een koele, droge plaats op, uit de buurt van direct zonlicht en vocht.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De motor draait niet.	De batterij is leeg. De flexibele slang, vloerborstel, accu of handstofzuiger zijn niet correct geplaatst. De cyclooncomponent is niet goed uitgelijnd met het stofreservoir.	Laad de stofzuiger op. Controleer of de stofzuiger en alle onderdelen ervan correct geplaatst zijn.
De zuigkracht is zwak.	De vuilnisbak is te vol. Het filter is verstopt met stof. De vloerborstel is verstopt.	Leeg de vuilnisbak. Reinig of vervang het filter. Maak de elektrische tandenborstel schoon.
De batterij gaat nauwelijks mee.	De stofzuiger heeft niet lang genoeg opgeladen geweest. De batterij is beschadigd.	Laad de batterij volledig op volgens de instructies in deze handleiding. Vervang de batterij.

Foutcodes

1. De stofzuiger start niet als de stofcontainer of het filter niet op zijn plaats zit. In dat geval verschijnt "Er" op het scherm. Ook knippert het filterpictogram. Deze waarschuwingen verdwijnen zodra het probleem is opgelost. Afbeelding 11
2. Als het luchtkanaal verstopt is of vol stof zit, blijft het apparaat wel werken, maar knippert het filterpictogram. Leeg in dat geval de stofbak en start de stofzuiger opnieuw. Afbeelding 12
3. Als de vloerborstel gereinigd moet worden, knippert het bijbehorende waarschuwingslampje. Afbeelding 13
4. Als de vloerborstel vastloopt, stopt de stofzuiger met werken. De code "Er" en het bijbehorende waarschuwingslampje knipperen op het display. Afbeelding 14

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Productreferentie: EU01_127702

Spanning en frequentie: 100-230 V ~, 50 Hz
Nominale motorvermogen: 1200 W
Nominale vermogen van de borstelmotor: 50 W

Batterij: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Nominale vermogen van de lader: 34,2 V ± 1,6 A, maximaal 50,0 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en het product naar een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om uw elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient de consument contact op te nemen met de plaatselijke autoriteiten.

Op onze website vindt u informatie over nationale systemen voor het recyclen van verpakkingen en de bijbehorende markering.

Het naleven van bovenstaande richtlijnen draagt bij aan de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE DIENST

Cecotec is aansprakelijk jegens de eindgebruiker of consument voor eventuele non-conformiteiten die bestaan op het moment van levering van het product, conform de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgesteld in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen om reparaties te laten uitvoeren door gespecialiseerd personeel. Mocht u een probleem met het product ondervinden of vragen hebben, neem dan contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec via +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten van de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een gegevensbanksysteem, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopiëren, opnemen of soortgelijke methoden) zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

CE Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke regelgeving van de Europese Unie. Dit product is ontworpen, gefabriceerd en getest in overeenstemming met de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende webadres: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Regulator prędkości
2. Wyświetlacz
3. Zbiornik na kurz
4. Przycisk zwalniający rurę ssącą
5. Przycisk zwalniania szczotki podłogowej
6. Przycisk włączania/wyłączania
7. Przycisk zwalniający zbiornik na kurz
8. Zbiornik na wodę
9. Akcesorium 2 w 1 wąskie
10. Akcesorium 2 w 1 szerokie
11. Turboszczotka
12. Kolanko
13. Akcesorium do narożników
14. Wąż
15. Zginana rura
16. Akcesorium do tkanin
17. Akcesorium do sierści zwierząt domowych

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania:

- Odkurzacz pionowy
- Akcesorium 2 w 1 wąskie

- Akcesorium 2 w 1 szerokie
 - Turboszczotka
 - Kolanko
 - Akcesorium do narożników
 - Zginana rura
 - Wąż
 - Baza automatycznego opróżniania
 - Akcesorium do tkanin
 - Akcesorium do sierści zwierząt domowych
 - Zbiornik na wodę (Water Tank)
 - Instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. MONTAŻ PRODUKTU

Mocowanie rury ssącej i podstawy ssącej

Rys. 2

- Aby zainstalować podstawę ssącą na rurze, wyrównaj obie części tak, aby wypustki na podstawie ssącej i prowadnice rury pokrywały się, a następnie włóż rurę do podstawy, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- W celu demontażu należy nacisnąć przycisk zwalniający podstawę ssącą i pociągnąć rurę ssącą mocno przytrzymując podstawę.

Ostrzeżenie

Podczas montażu tych dwóch części upewnij się, że rączka i szczotka są skierowane w tym samym kierunku.

Montaż rury, podstawy ssącej i korpusu urządzenia

- Aby zakończyć montaż odkurzacza, po zamontowaniu podstawy ssącej na rurze, przytrzymaj rurę pionowo i włóż ją do głównego korpusu.

Uwaga: Akcesoria można podłączyć bezpośrednio do odkurzacza ręcznego lub za pomocą rury teleskopowej.

Montaż baterii

Rys. 3

- Włóż baterię do szczeliny w korpusie urządzenia poruszając się wzdłuż prowadnic. Usłyszysz kliknięcie, kiedy bateria będzie na swoim miejscu. Sprawdź, czy jest prawidłowo zamocowana.

- Aby wyjąć baterię, naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij ją.

Uwaga: jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię i przechowywać urządzenie w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Montaż bazy automatycznego opróżniania

Rys. 4

- Najpierw wyjmij bazę z opakowania i wyrównaj ją względem rury, tak jak pokazano na rysunku 4. Po prawidłowym zamontowaniu będzie słychać kliknięcie.

4. OBSŁUGA

Można używać tego odkurzacza na dwa różne sposoby:

- Odkurzacz ręczny, bezpośrednio mocując akcesoria do korpusu.
- Odkurzacz pionowy, mocując rurę ssącą z dołączonymi do niej akcesoriami.

Jak korzystać z odkurzacza

- Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć odkurzacz.
- Naciśnij przycisk wyboru prędkości, aby wybrać prędkość pracy odkurzacza: ECO (niska), MED (średnia), HIGH (wysoka) i AUTO. Odkurzacz domyślnie włącza się w trybie Eco.
- W przypadku wybrania trybu AUTO odkurzacz automatycznie dostosuje moc ssania w zależności od stężenia kurzu i rodzaju powierzchni.
- Gdy poziom naładowania baterii wynosi 20% lub mniej, podczas pracy z dużą prędkością, odkurzacz automatycznie rozpocznie pracę ze średnią prędkością, aby wydłużyć żywotność baterii.

Korzystanie z bazy automatycznego opróżniania

- Po zakończeniu użytkowania należy umieścić odkurzacz w bazie. Baza automatycznie opróżni zbiornik na brud. Silnik bazy będzie pracował przez 3 sekundy, a następnie zatrzyma się na 1 sekundę. Proces ten powtórzy się 3 razy z rzędu. Po zakończeniu silnik odkurzacza będzie pracował przez 3 sekundy, aby zakończyć proces automatycznego opróżniania. Jeśli chcesz naładować odkurzacz, poczekaj, aż proces ten się zakończy.

1. Przycisk automatycznego opróżniania

Rys. 5

- Aby uruchomić lub wstrzymać proces automatycznego opróżniania, naciśnij przycisk znajdujący się w górnej części bazy. Gdy urządzenie zostanie uruchomione, silnik odkurzacza będzie pracował przez 3 sekundy, aby upewnić się, że dolna pokrywa zbiornika na kurz jest prawidłowo zamknięta.

Uwaga: Jeśli zauważysz, że odkurzacz lub zbiornik na brud nie został całkowicie opróżniony, naciśnij ponownie przycisk bazy, aby powtórzyć proces.

2. Lampki kontrolne

Lampki kontrolne pozostaną włączone podczas procesu opróżniania, a także podczas ładowania odkurzacza. Aby je wyłączyć podczas ładowania, należy przytrzymać przycisk na bazie przez 3 sekundy.

3. Powiadomienie o zapelnieniu zbiornika na brud

Gdy zbiornik na brud jest pełny, lampki kontrolne migają wskazując, że należy go opróżnić.

Akcesoria

Ten odkurzacz zawiera różne akcesoria, które pozwalają czyścić różnego rodzaju powierzchnie, przedmioty i zabrudzenia. Niektóre z nich są używane przy odkurzaczu pionowym a inne są używane przy odkurzaczu ręcznym.

Akcesorium 2 w 1 wąskie / szerokie

To wbudowane akcesorium służy do czyszczenia powierzchni tapicerowanych, klawiatur, lamp, zaston, żaluzji, otworów wentylacyjnych itp. Aby przełączyć między szeroką a wąską stroną, naciśnij przycisk na akcesorium i przesunąć szczotkę w górę lub w dół.

Podłużna szczotka

Nadaje się do czyszczenia powierzchni podatnych na zarysowania, takich jak meble, półki itp.

Specjalna szczotka do tkanin

To akcesorium jest zalecane do czyszczenia mebli, sof, tkanin i innych tapicerek.

Zginana rura odkurzająca

Rura Flex umożliwia odkurzanie najtrudniej dostępnych miejsc. Naciśnij przycisk Flex, aby zgiąć rurkę.

Rura teleskopowa

To akcesorium jest używane z odkurzaczem ręcznym, aby uzyskać dostęp i odkurzyć brud z najtrudniej dostępnych miejsc. Ponadto można podłączyć wąskie i szerokie akcesorium 2 w 1 do mebli i narożników oraz długą szczotkę.

Turboszczotka

Zaprojektowana specjalnie do usuwania roztoczy z kanap i materacy. Jej system wibracji uderza w powierzchnię, wnika głęboko w włókna.

Kołanko

Przeznaczone do czyszczenia kurzu z górnych części wysokich szafek i z sufitów, a także z narożników.

Rura teleskopowa

Użyj jej do podłączenia akcesoriów do korpusu, aby uzyskać większą kontrolę i precyzję. Jest ona szczególnie zalecana do użytku z akcesorium do sierści zwierząt.

Szczotka do sierści zwierząt

Można ją podłączyć do odkurzacza ręcznego, aby zebrać sierść zwierząt domowych.

Zbiornik na wodę (Water Tank)

Akcesorium, dzięki któremu możesz mopować i myć po prostu podłączając je do odkurzacza.

- Aby akcesorium dozowało wodę należy nacisnąć przycisk aktywacji mycia i sprawdzić, czy znajduje się on w pozycji dozowania. Po zakończeniu mycia należy ponownie nacisnąć przycisk, aby wyłączyć tę funkcję.
- Nie używaj środków czyszczących. Używaj wyłącznie czystej wody w temperaturze pokojowej.
- Nie używaj odkurzacza do zasysania wody.
- Gdy odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas wyciągnij zbiornik na wodę i opróżnij go z pozostałej wody. Nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas ani nie przechowuj w wilgotnym miejscu.
- Podczas używania urządzenia upewnij się, że zatyczka zbiornika na wodę jest włożona.

Ostrzeżenie: podczas korzystania ze zbiornika wody (Water Tank) należy używać wyłącznie trybu Eco.

Ładowanie urządzenia

1. Gdy na wyświetlaczu pojawi się informacja, że poziom naładowania baterii wynosi 20% lub mniej, moc ssania zostanie automatycznie zmniejszona. W takiej sytuacji zalecamy naładowanie urządzenia.
2. Przed ładowaniem odkurzacza należy umieścić go w bazie i uruchomić proces automatycznego opróżniania. Podczas ładowania na wyświetlaczu odkurzacza pojawi się informacja o pozostałym poziomie naładowania baterii, a wskaźnik baterii zaświeci się na biało. Czas ładowania to około 4 godziny. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, wyświetlacz wyłączy się po 30 minutach.

Uwaga: Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec w celu naprawy.

Korzystanie z odkurzacza ręcznego

Po wyjęciu odkurzacza z bazy urządzenie uruchomi się w trybie Auto. Jeśli chcesz wyregulować siłę ssania, naciśnij przycisk regulacji mocy. Możesz wybrać jeden z 4 dostępnych trybów: Eco, Medium, High i Auto. Po zakończeniu pracy odkurzacza można go wyłączyć, naciskając odpowiedni przycisk.

1. Po ponownym włączeniu urządzenia uruchomi się w trybie Auto. W tym trybie odkurzacz inteligentnie dostosowuje siłę ssania w zależności od wykrytego poziomu kurzu oraz używanego akcesorium. Gdy ten tryb jest włączony, na ekranie pojawi się napis „AUTO”. Ponadto podświetlone zostaną poziom naładowania baterii, a także ikona baterii i wartość procentowa. Niebieski pierścień świetlny będzie się powiększał lub zmniejszał w zależności od stężenia kurzu.
2. Jeśli naciśniesz przycisk regulacji mocy, gdy odkurzacz pracuje w trybie automatycznym, włączy się tryb Eco. W tym trybie na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik. Ponadto podświetlone zostaną poziom naładowania baterii, a także ikona baterii i wartość procentowa. Zaświeci się również jedna trzecia niebieskiego pierścienia świetlnego.
3. Jeśli naciśniesz przycisk regulacji mocy, gdy odkurzacz pracuje w trybie Eco, włączy się tryb Med. W tym momencie na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik. Ponadto podświetlone zostaną poziom naładowania baterii, a także ikona baterii i wartość procentowa. Zaświecą się również dwie trzecie niebieskiego pierścienia świetlnego.
4. Jeśli naciśniesz przycisk regulacji mocy, gdy odkurzacz pracuje w trybie Med, włączy się tryb High. W tym momencie na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik. Ponadto podświetlone zostaną poziom naładowania baterii, a także ikona baterii i wartość procentowa. Zaświeci się również cały niebieski pierścień świetlny.
5. Jeśli odkurzacz pracuje w trybie High, a poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20%, automatycznie przełączy się on na średnią moc (tryb Med). Tryb High będzie można ponownie włączyć, gdy odkurzacz zostanie w pełni naładowany.

Korzystanie ze szczotki do podłóg

- Szczotkę do podłóg można stosować do usuwania kurzu z dywanów z krótkim włosiem oraz z twardych podłóg (parkietu, desek z litego drewna, podłóg laminowanych lub płytek ceramicznych i z twardego kamienia).
- Ta szczotka jest wyposażona w system zabezpieczający przed zablokowaniem: jeśli podczas używania szczotki do podłóg zostanie zassany jakiś obcy przedmiot, szczotka zapłącze się we włosy lub włókna albo dziecko włoży do niej rękę, uruchomi się system zabezpieczający przed zatkanie i szczotka automatycznie przestanie zasysać.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie bazy samoczyszczącej

Rys. 6

1. Pociągnij za pokrywę komory na kurz, aby ją otworzyć.
2. Naciśnij uchwyt na worki w dół, tak jak pokazano na rysunku 6.
3. Pociągnij za część kartonową worka na kurz, aby go wyjąć.
4. Wyjmij filtr wstępny.
5. Następnie wyjmij filtr pociągając za odpowiedni uchwyt.

6. Po dłuższym użytkowaniu urządzenia należy wyjąć elementy z bazy w celu ich wyczyszczenia. Przed ponownym włożeniem upewnij się, że są całkowicie suche. Aby zamontować elementy, należy wykonać czynności demontażu w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie systemu filtrów

Uwaga: Jeśli w zbiorniku zgromadzi się zbyt dużo kurzu, filtr ulegnie zatkanie. W takim przypadku należy go wyczyścić lub wymienić. Po dłuższym użytkowaniu włosie szczotki do podłóg może się zatkać i przestać działać prawidłowo. Jeśli tak się stanie, należy je wyczyścić.

1. Aby wyjąć zbiornik na kurz, należy nacisnąć odpowiedni przycisk zwalniający (rys. 7). Następnie pociągnij zbiornik w kierunku wskazanym strzałką na rysunku 7. Podczas ponownego montażu należy go umieścić w odwrotnym kierunku i upewnić się, że jest prawidłowo osadzony. Gdy to nastąpi, usłyszysz kliknięcie.
2. Podnieś uchwyt filtra i pociągnij go do góry, aby odłączyć układ filtrujący od zbiornika na kurz. Następnie odłącz filtr od modułu cyklonu. Rys. 8
3. Po wyczyszczeniu filtra należy wykonać czynności demontażu w odwrotnej kolejności, aby ponownie zamontować układ filtrujący w zbiorniku na kurz. W razie potrzeby wymień filtr.
4. Po zakończeniu czyszczenia odkurzacza należy pamiętać o zresetowaniu przypomnienia o czyszczeniu filtra, naciskając i przytrzymując przycisk zmiany trybu odkurzania przez 3 sekundy.

Uwaga: Należy upewnić się, że elementy te są prawidłowo wyrównane, tak aby dobrze do siebie pasowały.

Czyszczenie szczotki do podłóg

Aby wyjąć rolkę z korpusu szczotki, naciśnij odpowiednią blokadę i wyciągnij ją na zewnątrz. Aby ponownie założyć rolkę po wyczyszczeniu, należy chwycić ją za osłonę i wsunąć w rowek korpusu szczotki. Rys. 9

Demontaż baterii

Naciśnij przycisk zwalniający baterię, aby ją wyjąć w kierunku wskazanym strzałką na rysunku. Baterię należy przechowywać w plastikowej torbie i pozostawić w suchym miejscu. Rys. 10

Przechowywanie odkurzacza

Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię i przechowywać urządzenie w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie obraca się.	Bateria jest rozładowana. Zginana rura, szczotka do podtóg, bateria lub odkurzacz ręczny nie są prawidłowo zamontowane. Moduł cyklonu nie jest prawidłowo ustawiony względem zbiornika na kurz.	Naładuj urządzenie. Sprawdź, czy odkurzacz i wszystkie jego elementy są prawidłowo zamontowane.
Siła ssania jest słaba.	Zbiornik na kurz jest przepetniony. Filtr jest zatkany przez kurz. Szczotka do podtóg jest zatkana.	Opróżnij zbiornik na brud. Wyczyść lub wymień filtr. Wyczyść turboszczotkę.
Bateria szybko się wyczerpuje.	Odkurzacz nie był ładowany wystarczająco długo. Bateria jest zużyta.	W pełni naładuj baterię zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Wymień baterię.

Kody błędów

- Odkurzacz nie uruchomi się, jeśli nie zostanie założony zbiornik na kurz lub filtr. W takim przypadku na wyświetlaczu pojawi się „Er”. Ponadto ikona filtra zacznie migać. Te powiadomienia znikną, gdy problem zostanie rozwiązany. Rys. 11
- Gdy kanał powietrzny jest zatkany lub zapyłony, urządzenie będzie działać, ale ikona filtra będzie migać. W takim przypadku należy opróżnić zbiornik na kurz i ponownie uruchomić odkurzacz. Rys. 12
- Jeśli konieczne będzie wyczyszczenie szczotki do podtóg, zacznie migać odpowiedni wskaźnik ostrzegawczy. Rys. 13
- Jeśli szczotka do podtóg się zablokuje, odkurzacz wyłączy się. Na wyświetlaczu zaczną migać kod „Er” oraz odpowiedni wskaźnik ostrzegawczy. Rys. 14

7. DANE TECHNICZNE

Produkt: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Numer referencyjny produktu: EU01_127702

Napięcie i częstotliwość: 100–230 V ~, 50 Hz
Moc znamionowa silnika: 1200 W
Moc znamionowa silnika szczotki: 50 W

Bateria: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Moc znamionowa ładowarki: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W maks

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii/akumulatorów, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymagania i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

1. Volič rychlosti
2. Obrazovka
3. Nádobka na prach
4. Tlačítko pro uvolnění sací trubice
5. Tlačítko pro uvolnění podlahového kartáče
6. Tlačítko napájení
7. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
8. Vodní nádrž
9. Úzké příslušenství 2 v 1
10. Široké příslušenství 2 v 1
11. Motorizované příslušenství
12. Loketní kloub
13. Rohový doplněk
14. Prodlužovací trubice
15. Flexibilní trubice
16. Látkový doplněk
17. Doplněk pro domácí mazlíčky

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.

Obsah krabice:

- Vzpřímený vysavač
- Úzké příslušenství 2 v 1
- Široké příslušenství 2 v 1
- Motorizované příslušenství

- Loketní kloub
- Rohový doplněk
- Flexibilní trubice
- Prodlužovací trubice
- Samovyprazdňovací stanice
- Látkový doplněk
- Doplněk pro domácí mazlíčky
- Vodní nádrž
- Návod k použití

- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Montáž sací trubice a sací základny

Obr. 2

- Chcete-li nainstalovat sací základnu na sací trubici, zarovnejte obě části tak, aby se výstupek na sací základně a vodítka trubice shodovaly, a zasuňte trubici do základny, dokud nezacvakne.
- Chcete-li je vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko na sací základně a pevně držte základnu, vytáhněte sací trubici.

Varování

Při sestavování těchto dvou dílů se ujistěte, že rukojeť a kartáč směřují stejným směrem.

Instalace trubice, sací základny a hlavního tělesa

- Pro dokončení instalace vysavače po namontování sací základny na sací trubici držte trubici ve svislé poloze a vložte ji do hlavního tělesa.

Poznámka: Příslušenství lze připojit přímo k ručnímu vysavači nebo pomocí prodlužovací trubice.

Sestava baterie

Obr. 3

- Vložte baterii do slotu na hlavním těle podle vodítek. Po vložení uslyšíte cvaknutí. Zkontrolujte, zda je bezpečně upevněna.
- Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte tlačítko pro vyjmutí a baterii vyjměte.

Upozornění: Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, vyjměte baterii a uložte jej na

chladném a suchém místě, kde nebude vystaven přímému slunečnímu záření ani vlhkosti.

Samovyprazdňovací základní sestava

Obr. 4

- Nejprve vyjměte základnu z krabice a zarovnejte ji s trubicí, jak je znázorněno na obrázku 4. Po správném sestavení uslyšíte cvaknutí.

4. PROVOZ

Tento vysavač můžete použít dvěma různými způsoby:

- Ruční vysavač s příslušenstvím, které se připevňuje přímo k hlavnímu tělu.
- Vertikální vysavač s použitím sací trubice s připojeným příslušenstvím.

Jak používat vysavač

- Stisknutím tlačítka napájení zapnete nebo vypnete vysavač.
- Stisknutím voliče rychlosti zvolte provozní rychlost vysavače: eco (nízká), MED (střední), HIGH (vysoká) a AUTO. Vysavač se ve výchozím nastavení spustí v režimu eco.
- Pokud zvolíte režim AUTO, vysavač automaticky upraví sací výkon v závislosti na koncentraci prachu a typu povrchu.
- Pokud baterie při provozu na vysokou rychlost ukazuje procento rovné nebo menší než 20 %, vysavač se při provozu na střední rychlost automaticky spustí, aby se prodloužila životnost baterie.

Jak používat samovyprazdňovací stanici

- Po použití postavte vysavač na základnu. Základna automaticky vyprázdní nádobu na prach. Motor základny poběží 3 sekundy a poté se na 1 sekundu zastaví. Tento proces se 3krát opakuje. Po dokončení poběží motor vysavače 3 sekundy, aby se dokončil proces samovyprazdňování. Pokud chcete vysavač nabít, počkejte, až bude proces dokončen.

1. Tlačítko samovypouštění

Obr. 5

- Chcete-li spustit nebo pozastavit proces samovyprazdňování, stiskněte tlačítko na horní straně základny. Během provozu se motor vysavače otáčí 3 sekundy, aby se zajistilo, že je víko nádoby na prach zajištěno.

Poznámka: Pokud si všimnete, že se vysavač nebo nádoba na prach zcela nevyprázdnily, stiskněte znovu tlačítko na základně a postup opakujte.

2. Kontrolky

Kontrolky zůstanou svítit během procesu samovyprazdňování a také během nabíjení vysavače. Chcete-li je během nabíjení vypnout, stiskněte a podržte tlačítko na základně po dobu 3 sekund.

3. Varování před plnou popelnicí

Když je nádoba na prach plná, kontrolky zablikají, abyste věděli, že je třeba ji vyprázdnit.

Příslušenství

Tento vysavač obsahuje různé příslušenství, které umožňuje čištění různých typů povrchů, předmětů a nečistot. Některé z nich se používají jako vzpřímené vysavače, zatímco jiné se nejlépe hodí jako ruční vysavače.

2v1 úzké/šíroké příslušenství

Tento nástavec, který je integrován do hlavního těla vysavače, použijte k čištění čalouněných povrchů, klávesnic, lamp, záclon, žaluzií, větracích otvorů atd. Chcete-li přepínat mezi širokou a úzkou sekcí, stiskněte tlačítko na nástavci a posuňte kartáč nahoru nebo dolů.

prodloužený kartáč

Vhodné pro čištění povrchů, které se snadno poškrábou, jako je nábytek, police atd.

Speciální kartáč na tkaniny

Toto příslušenství se doporučuje k čištění nábytku, pohovek, látek a dalších typů čalounění.

Flexibilní sací trubice

Použijte ohebnou trubici k vysávání nečistot z těžko dostupných míst. Stisknutím tlačítka Flex trubici ohněte.

Prodlužovací trubice

Tento nástavec se používá s ručním vysavačem k dosažení a vysávání nečistot z těžko dostupných míst. Lze jej také použít s úzkým a širokým nástavcem 2 v 1 na nábytek a rohy, a také s prodlužovacím kartáčem.

Motorizované příslušenství

Speciálně navrženo k odstranění roztočů z pohovek a matrací. Jeho vibrační systém působí na povrch a proniká hluboko do vláken.

Loketní kloub

Vhodné pro čištění prachu na vysokých skříňkách a stropích, stejně jako v rozích.

Prodlužovací trubice

Tuto trubici použijte k připojení příslušenství k hlavnímu tělesu pro větší kontrolu a přesnost. Doporučuje se zejména pro použití s nástavcem pro domácí mazlíčky.

Kartáč na domácí mazlíčky

Můžete jej připojit k ručnímu vysavači a odstranit zvířecí chlupy.

Vodní nádrž

Příslušenství, které umožňuje vytírat a drhnout jednoduše připojením k vysavači.

- Pro dávkování vody stiskněte tlačítko aktivace mopování a ujistěte se, že je v poloze pro dávkování. Po vytírání nezapomeňte tuto funkci znovu stisknout, abyste ji deaktivovali.
- Nepoužívejte čisticí prostředky. Používejte čistou vodu pokojové teploty.
- Nepoužívejte vysavač k vysávání vody.
- Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, vyjměte nádržku na vodu a vylijte zbývající vodu. Nevystavujte jej delší dobu přímému slunečnímu záření ani jej neskladujte ve vlhkém prostředí.
- Při používání výrobku se ujistěte, že víčko nádržky na vodu není otevřené.

Varování: Při používání nádržky na vodu používejte pouze režim Eco.

Nabíjení vysavače

1. Pokud displej ukazuje, že úroveň nabití baterie je 20 % nebo nižší, sací výkon se automaticky sníží. V takovém případě doporučujeme zařízení nabít.
2. Umístěte vysavač na základnu a před nabíjením spusťte cyklus samovyprazdňování. Během nabíjení se na displeji vysavače zobrazí zbývající úroveň nabití baterie a indikátor baterie se rozsvítí bíle. Doba nabíjení je přibližně 4 hodiny. Po úplném nabití zařízení se displej po 30 minutách vypne.

Upozornění: Pokud je napájecí kabel poškozen, obraťte se na technickou podporu Cecotec a požádejte o opravu.

Používání ručního vysavače

Po sejmutí vysavače ze základny se spustí v automatickém režimu. Chcete-li upravit sací výkon, stiskněte tlačítko pro nastavení výkonu. Můžete si vybrat ze čtyř dostupných režimů: Eko, Střední, Vysoký a Automatický. Po dokončení používání vysavače jej můžete vypnout stisknutím příslušného tlačítka.

1. Po opětovném zapnutí se vysavač spustí v automatickém režimu. V tomto režimu vysavač inteligentně upraví sací výkon na základě detekované koncentrace prachu a používaného příslušenství. Po aktivaci tohoto režimu se na displeji zobrazí slovo „AUTO“. Rozsvítí se také zbývající úroveň nabití baterie, ikona baterie a procento. Modrý světelný kruh se bude zvětšovat nebo snižovat v závislosti na koncentraci prachu.
2. Pokud stisknete tlačítko pro regulaci výkonu, když je vysavač v automatickém režimu, aktivuje se režim Eco. V tomto režimu se na displeji zobrazí indikátor . Rozsvítí se také zbývající úroveň nabití baterie, ikona baterie a procento. Rozsvítí se také jedna třetina modrého světelného kruhu.
3. Pokud stisknete tlačítko pro regulaci výkonu, když je vysavač v režimu Eco, aktivuje se režim Medium. V tomto okamžiku se na displeji zobrazí indikátor . Kromě toho se rozsvítí zbývající úroveň nabití baterie a také ikona baterie a procento. Rozsvítí se také dvě třetiny modrého světelného kruhu.

4. Pokud stisknete tlačítko pro regulaci výkonu, když je vysavač v režimu Střední (Med), aktivuje se režim Vysoký (High). V tomto okamžiku se na displeji zobrazí indikátor . Kromě toho se rozsvítí zbývající úroveň nabití baterie, ikona baterie a procento. Modrý světelný kruh se také plně rozsvítí.
5. Pokud vysavač pracuje ve vysokém režimu a úroveň nabití baterie klesne pod 20 %, automaticky se přepne na střední výkon (režim Med). Do vysokého režimu se můžete vrátit, jakmile je vysavač plně nabitý.

Použití podlahového kartáče

- Podlahový kartáč lze použít k odstranění prachu z koberců s krátkým vlasem a tvrdých podlah (parkety, masivní dřevěné prkna, laminát nebo keramické a tvrdé kamenné dlaždice).
- Tento kartáč má systém ochrany proti zablokování: pokud používáte podlahový kartáč a vysává cizí předmět nebo se zamotá do vlasů či vláken, nebo pokud dítě strčí ruku dovnitř, aktivuje se systém ochrany proti zablokování a kartáč automaticky přestane vysávat.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění samočisticí základny

Obr. 6

1. Zatáhněte za víko prachové přihrádky a otevřete ho.
2. Stlačte držák sáčku dolů, jak je znázorněno na obrázku 6.
3. Vytáhněte kartonový kus z prachového sáčku, abyste ho odstranili.
4. Vyměňte předfiltr.
5. Poté vyjměte filtr zatažením za příslušnou rukojeť.
6. Po delším používání spotřebiče vyjměte součásti ze základny a vyčistěte je. Před opětovným sestavením se ujistěte, že jsou zcela suché. Pro opětovné sestavení součástí postupujte v opačném pořadí jako při demontáži.

Čištění filtračního systému

Poznámka: Pokud se v prachovce nahromadí příliš mnoho prachu, filtr se ucpe. V takovém případě jej vyčistěte nebo vyměňte. Po delším používání se štětiny podlahového kartáče mohou ucpat a přestat správně fungovat. Pokud k tomu dojde, vyčistěte je.

1. Chcete-li nádobu na prach vyjmout, stiskněte příslušné uvolňovací tlačítko (obr. 7). Poté nádobu vytáhněte ve směru šipky na obr. 7. Při jejím opětovném vkládání ji vytáhněte v opačném směru a ujistěte se, že je zcela zajištěna. Po úplném zajištění uslyšíte cvaknutí.
2. Zvedněte rukojeť filtru a zatáhněte za ni nahoru, abyste oddělili filtrační systém od nádoby na prach. Poté oddělte filtr od cyklonové části. Obr. 8
3. Po vyčištění filtru postupujte v opačném pořadí demontáže a nainstalujte filtrační systém zpět do nádoby na prach. V případě potřeby filtr vyměňte.

4. Po provedení údržby vysavače nezapomeňte resetovat připomenutí čištění filtru stisknutím a podržením tlačítka pro změnu sacího výkonu po dobu 3 sekund.

Upozornění: Ujistěte se, že tyto díly správně zarovnáte, aby do sebe dobře zapadaly.

Čištění podlahového kartáče

Chcete-li váleček vyjmout z tělesa kartáče, stiskněte příslušný zámek a vytáhněte jej. Chcete-li váleček po vyčištění nasadit zpět, uchopte jej za kryt a vložte jej do drážky v tělese kartáče. Obr. 9

Vyjmutí baterie

Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a vyjměte ji ve směru šipky na obrázku. Baterii skladujte v plastovém sáčku na suchém místě. Obr. 10

Skladování vysavače

Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, vyjměte baterii a uložte jej na chladném a suchém místě, kde nebude vystaven přímému slunečnímu záření ani vlhkosti.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Motor se netočí.	Baterie je vybitá. Ohebná trubice, podlahový kartáč, baterie nebo ruční vysavač nejsou správně umístěny. Cyklonová součást není správně zarovnána s prachovou nádrží.	Nabijte vysavač. Zkontrolujte, zda je vysavač a všechny jeho součásti správně umístěny.
Sací výkon je slabý.	Popelnice je příliš plná. Filtr je zanesený prachem. Podlahový kartáč je ucpaný.	Vyprázdněte popelnici. Vyčistěte nebo vyměňte filtr. Vyčistěte elektrický zubní kartáček.
Baterie sotva vydrží.	Vysavač nebyl dostatečně dlouho nabíjen. Baterie je poškozená.	Plně nabijte baterii podle pokynů v této příručce. Vyměňte baterii.

Chybové kódy

1. Vysavač se nespustí, pokud není nasazena nádoba na prach nebo filtr. Pokud k tomu dojde, na obrazovce se zobrazí „Er“. Navíc bude blikat ikona filtru. Tato varování zmizí, jakmile je problém vyřešen. Obr. 11
2. Pokud je vzduchový kanál ucpaný nebo plný prachu, spotřebič bude i nadále fungovat, ale

ikona filtru bude blikat. Pokud k tomu dojde, vyprázdněte nádobu na prach a znovu spusťte vysavač. Obr. 12

3. Pokud je potřeba vyčistit podlahový kartáč, rozbliká se odpovídající výstražný indikátor. Obr. 13
4. Pokud se podlahový kartáč zasekne, vysavač přestane fungovat. Na displeji bude blikat kód „Er“ a odpovídající výstražný indikátor. Obr. 14

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Referenční číslo produktu: EU01_127702

Napětí a frekvence: 100–230 V ~, 50 Hz

Jmenovitý výkon motoru: 1200 W

Jmenovitý výkon kartáčového motoru: 50 W

Baterie: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh

Jmenovitý výkon nabíječky: 34,2 V ± 1,6 A, max. 50,0 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.



Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

9. ZÁRUKA A SAT

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Hız seçici
2. Ekran
3. Toz kabı
4. Vakum tüpü serbest bırakma düğmesi
5. Zemin fırçası serbest bırakma düğmesi
6. Güç düğmesi
7. Çöp kutusu açma düğmesi
8. Su deposu
9. Dar 2'si 1 arada Aksesuar
10. 2'si 1 arada geniş aksesuar
11. Motorlu aksesuar
12. Dirsek eklemi
13. Köşe aksesuarı
14. Uzatılabilir tüp
15. Esnek boru
16. Kumaş aksesuarı
17. Evcil hayvan aksesuarı

Not:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Cihazı ileride taşımanız gerekirse hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm malzemeleri doğru şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parçaların ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa, lütfen derhal Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

Kutu içeriği:

- Dik duran elektrikli süpürge
- Dar 2'si 1 arada Aksesuar
- 2'si 1 arada geniş aksesuar
- Motorlu aksesuar

- Dirsek eklemi
- Köşe aksesuarı
- Esnek boru
- Uzatılabilir tüp
- Kendiliğinden boşalan istasyon
- Kumaş aksesuarı
- Evcil hayvan aksesuarı
- Su deposu
- Kullanım kılavuzu

- Yardım talebinde bulunmanız durumunda ekipmanınızın izlenebilirliğini sağlamak için, ürün üzerindeki seri numarasını silmeyin.

3. ÜRÜN MONTAJI

Emme borusu ve emme tabanının montajı

Şekil 2

- Vantuz tabanını vantuz borusuna takmak için, vantuz tabanındaki çıkıntı ve boru kılavuzları birbirine denk gelecek şekilde her iki parçayı hizalayın ve boruyu yerine oturana kadar tabana yerleştirin.
- Bunları çıkarmak için, vantuz tabanındaki serbest bırakma düğmesine basın ve tabanı sıkıca tutarken vantuz borusunu çekin.

Uyarı

Bu iki parçayı birleştirirken, sapın ve fırçanın aynı yöne baktığından emin olun.

Borunun, vantuz tabanının ve ana gövdenin montajı

- Elektrikli süpürge'nin kurulumunu tamamlamak için, emme tabanı emme borusuna monte edildikten sonra, boruyu dik tutarak ana gövdeye yerleştirin.

Not: Aksesuarlar, el tipi elektrikli süpürgeye doğrudan veya uzatma borusu kullanılarak bağlanabilir.

Pil tertibatı

Şekil 3

- Pili, ana gövdede bulunan yuvaya, kılavuzları takip ederek yerleştirin. Yerine oturduktan sonra bir tık sesi duyacaksınız. Güvenli bir şekilde yerine oturduğundan emin olun.
- Pili çıkarmak için çıkarma düğmesine basın ve pili çıkarın.

Uyarı: Elektrikli süpürgeyi uzun süre kullanmayacaksanız, pili çıkarın ve cihazı serin, kuru ve doğrudan güneş ışığına veya neme maruz kalmayacak bir yerde saklayın.

Kendiliğinden boşalan taban tertibatı

Şekil 4

- Öncelikle tabanı ambalaj kutusundan çıkarın ve Şekil 4'te gösterildiği gibi tabanı tüple hizalayın. Doğru şekilde monte edildiğinde bir tık sesi duyacaksınız.

4. İŞLEM

Bu elektrikli süpürgeyi iki farklı şekilde kullanabilirsiniz:

- El tipi elektrikli süpürge, aksesuarları doğrudan ana gövdeye takılabilir.
- Dik duran elektrikli süpürge, takılı aksesuarlarıyla birlikte emme borusunu kullanır.

Elektrikli süpürge nasıl kullanılır?

- Elektrikli süpürgeyi açmak veya kapatmak için güç düğmesine basın.
- Elektrikli süpürge çalışırken hızı seçmek için hız seçiciye basın: eko (düşük), MED (orta), HIGH (yüksek) ve AUTO. Elektrikli süpürge varsayılan olarak eko modunda çalışmaya başlar.
- AUTO modunu seçerseniz, elektrikli süpürge toz yoğunluğuna ve yüzey tipine bağlı olarak emiş gücünü otomatik olarak ayarlayacaktır.
- Pil seviyesi %20 veya daha düşük bir yüzde gösterdiğinde, yüksek hızda çalışırken elektrikli süpürge pil ömrünü uzatmak için otomatik olarak orta hızda çalışmaya başlayacaktır.

Otomatik boşaltma istasyonunun kullanımı

- Kullanımdan sonra, elektrikli süpürgeyi tabanına yerleştirin. Taban, toz haznesini otomatik olarak boşaltacaktır. Tabanın motoru 3 saniye çalışacak ve ardından 1 saniye duracaktır. Bu işlem 3 kez tekrarlanacaktır. İşlem tamamlandığında, elektrikli süpürge motoru otomatik boşaltma işlemini tamamlamak için 3 saniye daha çalışacaktır. Elektrikli süpürgeyi şarj etmek istiyorsanız, bu işlemin tamamlanmasını bekleyin.

1. Otomatik boşaltma düğmesi

Şekil 5

- Otomatik boşaltma işlemini başlatmak veya durdurmak için, tabanın üstündeki düğmeye basın. İşlem devam ederken, toz haznesi kapağının kilitlendiğinden emin olmak için elektrikli süpürge motoru 3 saniye çalışacaktır.

Not: Elektrikli süpürge motoru veya toz haznesinin tamamen boşalmadığını fark ederseniz, işlemi tekrarlamak için tabandaki düğmeye tekrar basın.

2. Gösterge ışıkları

Otomatik boşaltma işlemi sırasında ve elektrikli süpürge şarj olurken gösterge ışıkları yanık kalacaktır. Şarj sırasında ışıkları kapatmak için, tabandaki düğmeye 3 saniye basılı tutun.

3. Çöp kutusunun dolu olduğu uyarısı

Toz haznesi dolduğunda, boşaltılması gerektiğini bildirmek için gösterge ışıkları yanıp sönecektir.

Aksesuarlar

Bu elektrikli süpürge, farklı yüzeyleri, nesneleri ve kiri temizlemenizi sağlayan çeşitli aksesuarlar içerir. Bunlardan bazıları dik duran elektrikli süpürge olarak kullanılırken, diğerleri el tipi süpürge olarak en iyi şekilde kullanılır.

2'si 1 arada dar/geniş aksesuar

Ana elektrikli süpürge gövdesine entegre edilmiş bu aparatı, döşemeli yüzeyleri, klavyeleri, lambaları, perdeleri, jaluzileri, havalandırma deliklerini vb. temizlemek için kullanın. Geniş ve dar bölümler arasında geçiş yapmak için, aparatdaki düğmeye basın ve fırçayı yukarı veya aşağı kaydırın.

uzun fırça

Mobilya, raf gibi kolayca çizilebilen yüzeylerin temizliği için uygundur.

Kumaşlar için özel fırça

Bu aksesuar, mobilya, kanepeler, kumaş ve diğer döşemelik eşyaların temizliği için önerilir.

Esnek emme borusu

Ulaşılması zor alanlardaki kiri temizlemek için Flex boruyu kullanın. Boruyu bükmek için Flex düğmesine basın.

Uzatılabilir tüp

Bu aparat, el tipi elektrikli süpürgeyle ulaşılması zor alanlardaki kiri temizlemek için kullanılır. Ayrıca mobilyalar ve köşeler için 2'si 1 arada dar ve geniş aparatlarla ve uzatma fırçasıyla da kullanılabilir.

Motorlu aksesuar

Özellikle koltuk ve yataklardaki toz akarlarını yok etmek için tasarlanmıştır. Titreşim sistemi yüzeye etki ederek liflerin derinliklerine kadar nüfuz eder.

Dirsek eklemi

Yüksek dolapların ve tavanların üstündeki tozları, ayrıca köşeleri temizlemek için **uygundur**.

Uzatılabilir tüp

Bu boruyu, aksesuarları ana gövdeye bağlayarak daha fazla kontrol ve hassasiyet sağlamak için kullanın. Özellikle evcil hayvan aparatı ile birlikte kullanılması tavsiye edilir.

Evcil hayvan fırçası

El tipi elektrikli süpürgeye bağlayarak evcil hayvan tüylerini temizleyebilirsiniz .

Su Deposu

Elektrikli süpürgeye takarak kolayca paspas yapmanızı ve ovmanızı sağlayan bir aksesuar.

- Su püskürtmek için, paspaslama aktivasyon düğmesine basın ve püskürtme konumunda olduğundan emin olun. Paspaslama işleminden sonra, bu işlevi devre dışı bırakmak için tekrar basmayı unutmayın.
- Temizlik ürünleri kullanmayın. Oda sıcaklığında temiz su kullanın.
- Su vakumlamak için elektrikli süpürge kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi uzun süre kullanmayacaksınız, su haznesini çıkarın ve kalan suyu boşaltın. Uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın veya nemli ortamlarda saklamayın.
- Ürünü kullanırken su deposu kapağının açık olmadığından emin olun.

Uyarı: Su deposunu kullanırken yalnızca Eko modunu kullanın.

Elektrikli süpürge şarj oluyor

1. Ekran pil seviyesini %20 veya daha düşük gösterdiğinde, emiş gücü otomatik olarak azalacaktır. Bu durumda cihazı şarj etmenizi öneririz.
2. Şarj etmeden önce elektrikli süpürgeyi tabana yerleştirin ve kendi kendini boşaltma döngüsünü çalıştırın. Şarj sırasında, elektrikli süpürge ekranında kalan pil seviyesi gösterilecek ve pil göstergesi beyaz renkte yanacaktır. Şarj süresi yaklaşık 4 saattir. Cihaz tamamen şarj olduğunda, ekran 30 dakika sonra kapanacaktır.

Uyarı: Güç kablosu hasar görmüşse, lütfen onarım için Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.

El tipi elektrikli süpürge kullanımı

Elektrikli süpürgeyi tabanından çıkardığınızda, otomatik modda çalışmaya başlayacaktır. Emme gücünü ayarlamak için güç ayar düğmesine basın. Dört farklı mod arasından seçim yapabilirsiniz: Eko, Orta, Yüksek ve Otomatik. Elektrikli süpürgeyi kullanmayı bitirdiğinizde, ilgili düğmeye basarak kapatabilirsiniz.

1. Tekrar açtığınızda, Otomatik modda başlayacaktır. Bu modda, elektrikli süpürge, algılanan toz yoğunluğuna ve kullanılan aksesuara bağlı olarak emiş gücünü akıllıca ayarlayacaktır. Bu mod etkinleştirildiğinde, ekranda "AUTO" yazısı görünecektir. Kalan pil seviyesi, pil simgesi ve yüzdesi de yanacaktır. Mavi ışık çemberi, toz yoğunluğuna bağlı olarak artacak veya azalacaktır.
2. Elektrikli süpürge Otomatik moddayken güç ayar düğmesine basarsanız, Eko modu etkinleştirilir. Bu modda, gösterge ekranda görünecektir. Kalan pil seviyesi, pil simgesi ve yüzdesi de yanacaktır. Mavi ışık çemberinin üçte biri de yanacaktır.
3. Elektrikli süpürge Eco modundayken güç ayar düğmesine basarsanız, Med modu

etkinleştirilir. Bu noktada, gösterge ekranda belirecektir. Ayrıca, kalan pil seviyesi, pil simgesi ve yüzdesi de yanacaktır. Mavi ışık çemberinin üçte ikisi de yanacaktır.

4. Elektrikli süpürge Orta moddayken güç ayar düğmesine basarsanız, Yüksek mod etkinleştirilir. Bu noktada, gösterge ekranda belirecektir. Ayrıca, kalan pil seviyesi, pil simgesi ve yüzdesi de yanacaktır. Mavi ışık çemberi de tamamen yanacaktır.
5. Elektrikli süpürge Yüksek modda çalışırken pil seviyesi %20'nin altına düşerse, otomatik olarak Orta güce (Orta mod) geçecektir. Elektrikli süpürge tamamen şarj olduğunda Yüksek moda geri dönebilirsiniz.

Yer fırçasını kullanarak

- Zemin fırçası, kısa tüylü halılardan ve sert zeminlerden (parke, masif ahşap döşeme, laminat veya seramik ve sert taş karolar) tozu temizlemek için kullanılabilir.
- Bu fırçada tıkanma koruma sistemi bulunmaktadır: Eğer yer fırçasını kullanırken yabancı bir cisim içine girerse, saç veya liflere takılırsa veya bir çocuk elini içine sokarsa, tıkanma koruma sistemi devreye girer ve fırça otomatik olarak süpürmeyi durdurur.

5. TEMİZLİK VE BAKIM**Kendi kendini temizleyen tabanın temizlenmesi**

Şekil 6

1. Toz haznesinin kapağını çekerek açın.
2. Şekil 6'da gösterildiği gibi poşet tutucuyu aşağı doğru bastırın.
3. Karton parçayı toz torbasından çekerek çıkarın.
4. Ön filtreyi çıkarın.
5. Ardından, ilgili kolu çekerek filtreyi çıkarın.
6. Cihazı uzun süre kullandıktan sonra, temizlik için parçaları tabanından çıkarın. Yeniden monte etmeden önce tamamen kuruduklarından emin olun. Parçaları yeniden monte etmek için, sökme işlemini ters sırayla izleyin.

Filtreleme sisteminin temizlenmesi

Not: Toz haznesinde çok fazla toz birikirse filtre tıkanır. Bu durumda filtreyi temizleyin veya değiştirin. Uzun süreli kullanımdan sonra yer fırçasının kılları tıkanabilir ve düzgün çalışmayı durdurabilir. Bu durumda fırçayı temizleyin.

1. Toz haznesini çıkarmak için ilgili serbest bırakma düğmesine basın (Şekil 7). Ardından, hazneyi Şekil 7'deki okla gösterilen yönde dışarı çekin. Yerine takarken, tam olarak yerine oturduğundan emin olarak ters yönde çekin. Tam olarak yerine oturduğunda bir tık sesi duyacaksınız.
2. Filtre kolunu kaldırın ve filtre sisteminin toz haznesinden ayırmak için yukarı doğru çekin. Ardından, filtreyi siklon bileşeninden ayırın. Şekil 8
3. Filtreyi temizledikten sonra, filtre sisteminin toz haznesine yeniden takmak için sökme

işlemini ters sırayla uygulayın. Gerekirse filtreyi değiştirin.

- emiş gücü değiştirme düğmesine 3 saniye basılı tutarak filtre temizleme hatırlatıcısını sıfırlamayı unutmayın .

Uyarı: Parçaların düzgün bir şekilde bir araya gelmesi için doğru şekilde hizaladığınızdan emin olun.

Yer fırçasını temizlemek

Fırça gövdesinden silindiri çıkarmak için ilgili kilide basın ve dışarı çekin. Temizledikten sonra silindiri değiştirmek için kapağından tutarak fırça gövdesindeki yuvaya yerleştirin. Şekil 9

Pil çıkarma

Şekil 10'daki ok yönünde pili çıkarmak için pil çıkarma düğmesine basın. Pili plastik bir poşete koyun ve kuru bir yerde saklayın.

Elektrikli süpürge saklama alanı

Elektrikli süpürgeyi uzun süre kullanmayacaksanız, pili çıkarın ve cihazı serin, kuru ve doğrudan güneş ışığına veya neme maruz kalmayan bir yerde saklayın.

6. PROBLEM ÇÖZME

Sorun	Olası neden	Çözüm
Motor dönmüyor.	Pil bitmiş. Esnek hortum, yer fırçası, pil veya el tipi elektrikli süpürge doğru şekilde yerleştirilmemiş. Siklonik bileşen, toz haznesiyle doğru şekilde hizalanmamıştır.	Elektrikli süpürgeyi şarj edin. Elektrikli süpürge ve tüm parçalarının doğru yerleştirildiğinden emin olun.
Emme gücü zayıf.	Çöp kutusu çok dolu. Filtre tozla tıkanmış. Yer fırçası tıkanmış.	Çöp kutusunu boşaltın. Filtreyi temizleyin veya değiştirin. Elektrikli dış fırçasını temizleyin.
Pil ömrü çok kısa.	Elektrikli süpürge yeterince şarj edilmemiş. Pil hasar görmüş.	Bu kılavuzdaki talimatları izleyerek pili tamamen şarj edin. Pili değiştirin.

Hata kodları

- Toz haznesi veya filtre yerinde değilse elektrikli süpürge çalışmaz. Bu durumda ekranda "Er" mesajı görüntülenir. Ayrıca filtre simgesi yanıp söner. Sorun çözüldüğünde bu uyarılar kaybolacaktır. Şekil 11

- Hava kanalı tıkalı veya tozla dolu olduğunda, cihaz çalışmaya devam eder ancak filtre simgesi yanıp söner. Bu durumda, toz haznesini boşaltın ve elektrikli süpürgeyi yeniden başlatın. Şekil 12
- Zemin fırçasının temizlenmesi gerekiyorsa, ilgili uyarı göstergesi yanıp sönecektir. Şekil 13
- Zemin fırçası sıkıştırsa, elektrikli süpürge çalışmayı durduracaktır. Ekranda "Er" kodu ve ilgili uyarı göstergesi yanıp sönecektir. Şekil 14

7. TEKNİK ÖZELLİKLER

Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station

Ürün referansı: EU01_127702

Gerilim ve frekans: 100-230 V ~, 50 Hz

Nominal motor gücü: 1200 W

Fırçalı motorun nominal gücü: 50 W

Pil: 29,6V, 5000mAh, 148Wh

Şarj cihazının nominal gücü: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W maks.

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretili | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİK VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, ilgili düzenlemelere uygun olarak ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, pilleri çıkarıp yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.



Elektrikli ve elektronik ekipmanlarınızın ve/veya bunlara ait pillerin en uygun şekilde nasıl imha edileceğine dair ayrıntılı bilgi için, tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkında bilgileri web sitemizde bulabilirsiniz.

Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE SAT

Cecotec, ürünün teslimi sırasında ilgili düzenlemelerce belirlenen şartlara, koşullara ve süre sınırlarına uymaması durumunda son kullanıcıya veya tüketiciye karşı sorumluluk üstlenecektir.

Onarım işlemlerinin uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.
Üründe bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefonda Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

10. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir veri tabanında saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UY CONFORMITY BEYANI

CE Cecotec Innovaciones, bu ürünün ilgili Avrupa Birliği düzenlemelerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uy conformity Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşılabilir:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Επιλογέας ταχύτητας
2. Οθόνη
3. Δοχείο σκόνης
4. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα αναρρόφησης
5. Κουμπί απελευθέρωσης βούρτσας δαπέδου
6. Κουμπί λειτουργίας
7. Κουμπί απελευθέρωσης κάδου απορριμμάτων
8. Δεξαμενή νερού
9. Στενό αξεσουάρ 2 σε 1
10. Πλατύ αξεσουάρ 2 σε 1
11. Μηχανοκίνητο αξεσουάρ
12. Άρθρωση αγκώνα
13. Αξεσουάρ γωνίας
14. Επεκτάσιμος σωλήνας
15. Εύκαμπτος σωλήνας
16. Αξεσουάρ υφάσματος
17. Αξεσουάρ κατοικίδιων ζώων

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.

Περιεχόμενα κουτιού:

- Ηλεκτρική σκούπα όρθιας τοποθέτησης
- Στενό αξεσουάρ 2 σε 1

- Πλατύ αξεσουάρ 2 σε 1
 - Μηχανοκίνητο αξεσουάρ
 - Άρθρωση αγκώνα
 - Αξεσουάρ γωνίας
 - Εύκαμπτος σωλήνας
 - Επεκτάσιμος σωλήνας
 - Σταθμός αυτοεκκένωσης
 - Αξεσουάρ υφάσματος
 - Αξεσουάρ κατοικίδιων ζώων
 - Δεξαμενή νερού
 - Εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Συναρμολόγηση του σωλήνα αναρρόφησης και της βάσης αναρρόφησης

Σχήμα 2

- Για να εγκαταστήσετε τη βάση αναρρόφησης στον σωλήνα αναρρόφησης, ευθυγραμμίστε και τα δύο μέρη έτσι ώστε η γλωπίδα στη βάση αναρρόφησης και οι οδηγοί του σωλήνα να ταιριάζουν και τοποθετήστε τον σωλήνα στη βάση μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
- Για να τα αφαιρέσετε, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στη βάση αναρρόφησης και τραβήξτε τον σωλήνα αναρρόφησης κρατώντας σταθερά τη βάση.

Προειδοποίηση

Κατά τη συναρμολόγηση αυτών των δύο τεμαχίων, βεβαιωθείτε ότι η λαβή και η βούρτσα είναι στραμμένα προς την ίδια κατεύθυνση.

Εγκατάσταση του σωλήνα, της βάσης αναρρόφησης και του κύριου σώματος

- Για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της ηλεκτρικής σκούπας, αφού τοποθετήσετε τη βάση αναρρόφησης στον σωλήνα αναρρόφησης, κρατήστε τον σωλήνα σε όρθια θέση και τοποθετήστε τον στο κύριο σώμα.

Σημείωση: Τα αξεσουάρ μπορούν να συνδεθούν απευθείας στην ηλεκτρική σκούπα χειρός ή χρησιμοποιώντας τον σωλήνα προέκτασης.

Συναρμολόγηση μπαταρίας

Σχήμα 3

- Τοποθετήστε την μπαταρία στην υποδοχή που βρίσκεται στο κυρίως σώμα, ακολουθώντας

τους οδηγούς. Μόλις την τοποθετήσετε, θα ακούσετε ένα κλικ. Ελέγξτε ότι έχει ασφαλίσει στη θέση της.

- Για να αφαιρέσετε την μπαταρία, πατήστε το κουμπί αφαίρεσης και αφαιρέστε την μπαταρία.

Σημείωση: Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία και αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό, ξηρό μέρος, όπου δεν εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως ή υγρασία.

Αυτοεκκενούμενη βάση

Σχήμα 4

- Αρχικά, αφαιρέστε τη βάση από το κουτί συσκευασίας και ευθυγραμμίστε τη βάση με τον σωλήνα όπως φαίνεται στο Σχήμα 4. Όταν συναρμολογηθεί σωστά, θα ακούσετε ένα κλικ.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν την ηλεκτρική σκούπα με δύο διαφορετικούς τρόπους:

- Φορητή ηλεκτρική σκούπα, που συνδέει αξεσουάρ απευθείας στο κύριο σώμα.
- Ηλεκτρική σκούπα σε όρθια θέση, χρησιμοποιώντας τον σωλήνα αναρρόφησης με τα αξεσουάρ που είναι προσαρτημένα σε αυτόν.

Πώς να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
- Πατήστε τον επιλογέα ταχύτητας για να επιλέξετε την ταχύτητα λειτουργίας της ηλεκτρικής σκούπας: eco (χαμηλή), MED (μεσαία), HIGH (υψηλή) και AUTO. Η ηλεκτρική σκούπα ξεκινά στην οικονομική λειτουργία από προεπιλογή.
- Αν επιλέξετε τη λειτουργία AUTOMATH, η ηλεκτρική σκούπα θα ρυθμίσει αυτόματα την ισχύ αναρρόφησης ανάλογα με τη συγκέντρωση σκόνης και τον τύπο της επιφάνειας.
- Όταν η μπαταρία εμφανίζει ποσοστό ίσο ή μικρότερο από 20%, ενώ λειτουργεί σε υψηλή ταχύτητα, η ηλεκτρική σκούπα θα ξεκινήσει αυτόματα να λειτουργεί σε μεσαία ταχύτητα για να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τον σταθμό αυτοεκκένωσης

- Μετά τη χρήση, τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στη βάση της. Η βάση θα αδειάσει αυτόματα τον κάδο απορριμμάτων. Ο κινητήρας της βάσης θα λειτουργήσει για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα σταματήσει για 1 δευτερόλεπτο. Αυτή η διαδικασία θα επαναληφθεί 3 φορές. Όταν ολοκληρωθεί, ο κινητήρας της ηλεκτρικής σκούπας θα λειτουργήσει για 3 δευτερόλεπτα για να ολοκληρωθεί η διαδικασία αυτόματου αδειάσματος. Εάν θέλετε να φορτίσετε την ηλεκτρική σκούπα, περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί αυτή η διαδικασία.

1. Κουμπί αυτοαποστράγγισης

Σχήμα 5

- Για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε προσωρινά τη διαδικασία αυτόματου κενού, πατήστε το κουμπί στο πάνω μέρος της βάσης. Όταν λειτουργεί, ο κινητήρας της ηλεκτρικής σκούπας θα λειτουργήσει για 3 δευτερόλεπτα για να διασφαλίσει ότι το καπάκι του κάδου σκόνης είναι κλειδωμένο.

Σημείωση: Εάν παρατηρήσετε ότι η ηλεκτρική σκούπα ή το δοχείο σκόνης δεν έχουν αδειάσει εντελώς, πατήστε ξανά το κουμπί στη βάση για να επαναλάβετε τη διαδικασία.

2. Ενδεικτικές λυχνίες

Οι ενδεικτικές λυχνίες θα παραμείνουν αναμμένες κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αυτοεκκένωσης, καθώς και κατά τη φόρτιση της ηλεκτρικής σκούπας. Για να τις απενεργοποιήσετε κατά τη φόρτιση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στη βάση για 3 δευτερόλεπτα.

3. Προειδοποίηση για πλήρη κάδο απορριμμάτων

Όταν το δοχείο σκόνης γεμίσει, οι ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήσουν για να σας ενημερώσουν ότι πρέπει να αδειάσει.

Αξεσουάρ

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα περιλαμβάνει διάφορα αξεσουάρ που σας επιτρέπουν να καθαρίζετε διαφορετικούς τύπους επιφανειών, αντικειμένων και βρωμιάς. Μερικά από αυτά χρησιμοποιούνται ως όρθιες ηλεκτρικές σκούπες, ενώ άλλα είναι καλύτερα να χρησιμοποιούνται ως φορητές ηλεκτρικές σκούπες.

Αξεσουάρ 2 σε 1 για στενό/φαρδύ μέρος

Χρησιμοποιήστε αυτό το εξάρτημα, το οποίο είναι ενσωματωμένο στο κύριο σώμα της ηλεκτρικής σκούπας, για να καθαρίσετε ταπετσαρισμένες επιφάνειες, πληκτρολόγια, λάμπες, κουρτίνες, στόρια, αεραγωγούς κ.λπ. Για εναλλαγή μεταξύ των φαριδιών και στενών τμημάτων, πατήστε το κουμπί στο εξάρτημα και σύρετε τη βούρτσα προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

επιμήκης βούρτσα

Κατάλληλο για τον καθαρισμό επιφανειών που γρατζουνίζονται εύκολα, όπως έπιπλα, ράφια κ.λπ.

Ειδική βούρτσα για υφάσματα

Αυτό το αξεσουάρ συνιστάται για τον καθαρισμό επίπλων, καναπέδων, υφασμάτων και άλλων τύπων ταπετσαριών.

Εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης

Χρησιμοποιήστε τον σωλήνα Flex για να έχετε πρόσβαση και να αναρροφήσετε τη βρωμιά από δυσπρόσιτες περιοχές. Πατήστε το κουμπί Flex για να λυγίσετε τον σωλήνα.

Επεκτάσιμος σωλήνας

Αυτό το εξάρτημα χρησιμοποιείται με την ηλεκτρική σκούπα χειρός για την πρόσβαση και την αναρρόφηση βρωμιάς από δυσπρόσιτες περιοχές. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με τα στενά και φαρδιά εξάρτηματα 2 σε 1 για έπιπλα και γωνίες, καθώς και με την βούρτσα επέκτασης.

Μηχανοκίνητο αξεσουάρ

Ειδικά σχεδιασμένο για την εξάλειψη των ακάρεων σκόνης από καναπέδες και στρώματα. Το σύστημα δόνησης που διαθέτει χτυπά την επιφάνεια, διεισδύοντας βαθιά στις ίνες.

Άρθρωση αγκώνα

Κατάλληλο για τον καθαρισμό σκόνης πάνω από ψηλά ντουλάπια και οροφές, καθώς και γωνίες.

Επεκτάσιμος σωλήνας

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον σωλήνα για να συνδέσετε αξεσουάρ στο κύριο σώμα για μεγαλύτερο έλεγχο και ακρίβεια. Συνιστάται ιδιαίτερα για χρήση με το εξάρτημα για κατοικίδια.

Βούρτσα κατοικίδιων ζώων

Μπορείτε να το συνδέσετε στην ηλεκτρική σκούπα χειρός σας για να αφαιρέσετε τις τρίχες των κατοικίδιων ζώων.

Δεξαμενή νερού

Ένα αξεσουάρ που σας επιτρέπει να σφουγγαρίζετε και να τρίβετε απλώς συνδέοντάς το στην ηλεκτρική σκούπα σας.

- Για να διανείμετε νερό, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης σφουγγαρίστρας και βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται στη θέση διανομής. Μετά το σφουγγάρισμα, θυμηθείτε να το πατήσετε ξανά για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού. Χρησιμοποιήστε καθαρό νερό σε θερμοκρασία δωματίου.
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να αναρροφήσετε νερό.
- Όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού και αδειάστε το υπόλοιπο νερό. Μην την εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα και μην την αποθηκεύετε σε υγρό περιβάλλον.
- Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της δεξαμενής νερού δεν είναι ανοιχτό.

Προειδοποίηση: Χρησιμοποιήστε μόνο τη λειτουργία Eco όταν χρησιμοποιείτε τη δεξαμενή νερού.

Φόρτιση ηλεκτρικής σκούπας

1. Όταν η οθόνη δείχνει ότι η στάθμη της μπαταρίας είναι 20% ή χαμηλότερη, η ισχύς αναρρόφησης θα μειωθεί αυτόματα. Όταν συμβεί αυτό, σας συνιστούμε να φορτίσετε τη συσκευή.

2. Τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στη βάση και εκτελέστε έναν κύκλο αυτοεκκένωσης πριν από τη φόρτιση. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η οθόνη της ηλεκτρικής σκούπας θα εμφανίζει την υπολειπόμενη στάθμη μπαταρίας και η ένδειξη μπαταρίας θα ανάβει με λευκό χρώμα. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 4 ώρες. Όταν η συσκευή φορτιστεί πλήρως, η οθόνη θα σβήσει μετά από 30 λεπτά.

Σημείωση: Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec για επισκευή.

Χρήση της φορητής ηλεκτρικής σκούπας

Όταν αφαιρέσετε την ηλεκτρική σκούπα από τη βάση, θα ξεκινήσει σε Αυτόματη λειτουργία. Για να ρυθμίσετε την ισχύ αναρρόφησης, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ισχύος. Μπορείτε να επιλέξετε από τέσσερις διαθέσιμες λειτουργίες: Eco, Medium, High και Auto. Όταν τελειώσετε τη χρήση της ηλεκτρικής σκούπας, μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας το αντίστοιχο κουμπί.

1. Όταν την ενεργοποιήσετε ξανά, θα ξεκινήσει σε Αυτόματη λειτουργία. Σε αυτήν τη λειτουργία, η ηλεκτρική σκούπα θα ρυθμίσει ξύπνια την ισχύ αναρρόφησης με βάση την ανιχνευόμενη συγκέντρωση σκόνης και το εξάρτημα που χρησιμοποιείται. Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, στην οθόνη θα εμφανιστεί η λέξη "AUTO". Η υπολειπόμενη στάθμη μπαταρίας, καθώς και το εικονίδιο και το ποσοστό μπαταρίας, θα ανάψουν επίσης. Ο μπλε φωτεινός κύκλος θα αυξάνεται ή θα μειώνεται ανάλογα με τη συγκέντρωση σκόνης.
2. Εάν πατήσετε το κουμπί ρύθμισης ισχύος όταν η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε Αυτόματη λειτουργία, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Eco. Σε αυτήν τη λειτουργία, η ένδειξη θα εμφανιστεί στην οθόνη. Η υπολειπόμενη στάθμη μπαταρίας, καθώς και το εικονίδιο και το ποσοστό μπαταρίας, θα ανάψουν επίσης. Θα ανάψει επίσης το ένα τρίτο του μπλε φωτεινού κύκλου.
3. Εάν πατήσετε το κουμπί ρύθμισης ισχύος όταν η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε λειτουργία Eco, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Med. Σε αυτό το σημείο, η ένδειξη θα εμφανιστεί στην οθόνη. Επιπλέον, θα ανάψει η υπολειπόμενη στάθμη μπαταρίας, καθώς και το εικονίδιο και το ποσοστό μπαταρίας. Θα ανάψουν επίσης τα δύο τρίτα του μπλε φωτεινού κύκλου.
4. Εάν πατήσετε το κουμπί ρύθμισης ισχύος όταν η ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε λειτουργία Μεσαίας ισχύος, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Υψηλής ισχύος. Σε αυτό το σημείο, η ένδειξη θα εμφανιστεί στην οθόνη. Επιπλέον, θα ανάψει η υπολειπόμενη στάθμη μπαταρίας, καθώς και το εικονίδιο και το ποσοστό μπαταρίας. Ο μπλε φωτεινός κύκλος θα ανάψει επίσης πλήρως.
5. Εάν η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί σε λειτουργία Υψηλής ισχύος και η στάθμη της μπαταρίας της πέσει κάτω από το 20%, θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία Μεσαίας ισχύος (Med mode). Μπορείτε να επιστρέψετε σε λειτουργία Υψηλής ισχύος μόλις η ηλεκτρική σκούπα φορτιστεί πλήρως.

Χρήση της βούρτσας δαπέδου

- Η βούρτσα δαπέδου μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αφαίρεση σκόνης από χαλιά με

κοντό πέλος και σκληρά δάπεδα (παρκέ, σανίδες από μασίφ ξύλο, laminate ή κεραμικά και σκληρά πλακάκια πέτρας).

- Αυτή η βούρτσα διαθέτει σύστημα προστασίας από μπλοκαρίσματα: εάν χρησιμοποιείτε τη βούρτσα δαπέδου και αυτή απορροφήσει ένα ξένο αντικείμενο ή υπερδευτεί σε οποιοδήποτε είδος τρίχας ή ίνας, ή εάν ένα παιδί βάλει το χέρι του μέσα, το σύστημα προστασίας από μπλοκαρίσματα θα ενεργοποιηθεί και η βούρτσα θα σταματήσει αυτόματα την ηλεκτρική σκούπα.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός της αυτοκαθαριζόμενης βάσης

Σχήμα 6

1. Τραβήξτε το καπάκι του θαλάμου σκόνης για να το ανοίξετε.
2. Πιέστε προς τα κάτω τη θήκη της σακούλας όπως φαίνεται στο σχήμα 6.
3. Τραβήξτε το χαρτόνι έξω από τη σακούλα σκόνης για να το αφαιρέσετε.
4. Αφαιρέστε το προ-φίλτρο.
5. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το φίλτρο τραβώντας την αντίστοιχη λαβή.
6. Μετά από παρατεταμένη χρήση της συσκευής, αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τη βάση για καθαρισμό. Βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνά πριν τα επανασυναρμολογήσετε. Για να επανασυναρμολογήσετε τα εξαρτήματα, ακολουθήστε τη διαδικασία αποσυναρμολόγησης με την αντίστροφη σειρά.

Καθαρισμός του συστήματος φίλτραρίσματος

Σημείωση: Εάν συσσωρευτεί υπερβολική σκόνη στον κάδο απορριμμάτων, το φίλτρο θα βουλώσει. Σε αυτήν την περίπτωση, καθαρίστε το ή αντικαταστήστε το. Μετά από παρατεταμένη χρήση, οι τρίχες της βούρτσας δαπέδου ενδέχεται να φράξουν και να σταματήσουν να λειτουργούν σωστά. Εάν συμβεί αυτό, καθαρίστε τις.

1. Για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί απασφάλισης (Εικ. 7). Στη συνέχεια, τραβήξτε το δοχείο προς τα έξω προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται από το βέλος στο Εικ. 7. Κατά την επανατοποθέτησή του, τραβήξτε το προς τα έξω προς την αντίθετη κατεύθυνση, διασφαλίζοντας ότι έχει ασφαλίσει πλήρως. Θα ακούσετε ένα κλικ όταν ασφαλίσει πλήρως.
2. Σηκώστε τη λαβή του φίλτρου και τραβήξτε την προς τα πάνω για να διαχωρίσετε το σύστημα φίλτρου από το δοχείο σκόνης. Στη συνέχεια, διαχωρίστε το φίλτρο από το εξάρτημα του κυκλώνα. Εικ. 8
3. Αφού καθαρίσετε το φίλτρο, ακολουθήστε τη διαδικασία αποσυναρμολόγησης με την αντίστροφη σειρά για να επανεγκαταστήσετε το σύστημα φίλτρου στο δοχείο σκόνης. Αντικαταστήστε το φίλτρο εάν είναι απαραίτητο.
4. Αφού εκτελέσετε τη συντήρηση της ηλεκτρικής σκούπας, θυμηθείτε να επαναφέρετε την υπενθύμιση καθαρισμού του φίλτρου πατώντας παρατεταμένα το κουμπί αλλαγής αναρρόφησης για 3 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι έχετε ευθυγραμμίσει σωστά αυτά τα κομμάτια ώστε να ταιριάζουν σωστά μεταξύ τους.

Καθαρισμός της βούρτσας δαπέδου

Για να αφαιρέσετε τον κύλινδρο από το σώμα της βούρτσας, πατήστε την αντίστοιχη ασφάλεια και τραβήξτε την προς τα έξω. Για να επανατοποθετήσετε τον κύλινδρο μετά τον καθαρισμό, πιάστε τον από το κάλυμμα και τοποθετήστε τον στην εγκοπή στο σώμα της βούρτσας. Εικ. 9

Αφαίρεση μπαταρίας

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας για να αφαιρέσετε την μπαταρία προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται από το βέλος στο σχήμα. Αποθηκεύστε την μπαταρία σε μια πλαστική σακούλα και φυλάξτε την σε ξηρό μέρος. Σχήμα 10

Αποθήκευση ηλεκτρικής σκούπας

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία και αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό, ξηρό μέρος, όπου δεν εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως ή υγρασία.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Διάλυμα
Ο κινητήρας δεν περιστρέφεται.	Η μπαταρία είναι νεκρή. Ο εύκαμπτος σωλήνας, η βούρτσα δαπέδου, η μπαταρία ή η φορητή ηλεκτρική σκούπα δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά. Το κυκλικό εξάρτημα δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένο με τη δεξαμενή σκόνης.	Φορτίστε την ηλεκτρική σκούπα. Ελέγξτε ότι η ηλεκτρική σκούπα και όλα τα εξαρτήματά της έχουν τοποθετηθεί σωστά.
Η ισχύς αναρρόφησης είναι ασθενής.	Ο κάδος απορριμμάτων είναι πολύ γεμάτος. Το φίλτρο είναι φραγμένο με σκόνη. Η βούρτσα δαπέδου είναι φραγμένη.	Αδειάστε τον κάδο απορριμμάτων. Καθαρίστε ή αλλάξτε το φίλτρο. Καθαρίστε την ηλεκτρική οδοντόβουρτσα.

Η μπαταρία διαρκεί ελάχιστα.	Η ηλεκτρική σκούπα δεν έχει φορτιστεί για αρκετό χρόνο. Η μπαταρία έχει υποστεί ζημιά.	Φορτίστε πλήρως την μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο. Αλλάξτε την μπαταρία.
------------------------------	---	---

Κωδικοί σφάλματος

1. Η ηλεκτρική σκούπα δεν θα ξεκινήσει εάν το δοχείο σκόνης ή το φίλτρο δεν είναι στη θέση τους. Εάν συμβεί αυτό, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “Er”. Επιπλέον, το εικονίδιο του φίλτρου θα αναβοσβήνει. Αυτές οι προειδοποιήσεις θα εξαφανιστούν μόλις επιλυθεί το πρόβλημα. Εικ. 11
2. Όταν ο αεραγωγός είναι φραγμένος ή γεμάτος σκόνη, η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί, αλλά το εικονίδιο του φίλτρου θα αναβοσβήνει. Εάν συμβεί αυτό, αδειάστε τον κάδο σκόνης και επανεκκινήστε την ηλεκτρική σκούπα. Εικ. 12
3. Εάν η βούρτσα δαπέδου χρειάζεται καθαρισμό, η αντίστοιχη προειδοποιητική ένδειξη θα αναβοσβήνει. Εικ. 13
4. Εάν η βούρτσα δαπέδου μπλοκάρει, η ηλεκτρική σκούπα θα σταματήσει να λειτουργεί. Ο κωδικός «Er» και η αντίστοιχη προειδοποιητική ένδειξη θα αναβοσβήσουν στην οθόνη. Εικ. 14

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προϊόν: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station

Κωδικός προϊόντος: EU01_127702

Τάση και συχνότητα: 100-230 V ~, 50 Hz

Ονομαστική ισχύς κινητήρα: 1200 W

Ονομαστική ισχύς του κινητήρα βούρτσας: 50 W

Μπαταρία: 29,6V, 5000mAh, 148Wh

Ονομαστική ισχύς φορτιστή: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W μέγιστο

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής



του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων

μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

9. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ SAT

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς.

Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

10. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

CE Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Selector de velocitat
2. Pantalla
3. Dipòsit de pols
4. Botó d'alliberament del tub d'aspiració
5. Botó d'alliberament del raspall per a terres
6. Botó d'encesa/apagada
7. Botó d'alliberament del dipòsit de pols
8. Dipòsit d'aigua
9. Accessori 2 en 1 estret
10. Accessori 2 en 1 amplada
11. Accessori motoritzat
12. Colze d'unió
13. Accessori per a cantonades
14. Tub extensible
15. Tub flexible
16. Accessori per a teixits
17. Accessori per a mascotes

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:

- Aspirador vertical
- Accessori 2 en 1 estret

- Accessori 2 en 1 amplada
 - Accessori motoritzat
 - Colze d'unió
 - Accessori per a cantonades
 - Tub flexible
 - Tub extensible
 - Estació d'autobuidat
 - Accessori per a teixits
 - Accessori per a mascotes
 - Watertank
 - Manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. MUNTATGE DEL PRODUCTE

Muntatge del tub d'aspiració i la base de succió

Fig 2

- Per instal·lar la base de succió al tub d'aspiració, alineu les dues parts de manera que la pestanya de la base de succió i les guies del tub coincideixin, i introduïu el tub a la base fins que quedi encaixat.
- Per desmuntar-les, premeu el botó d'alliberament de la base de succió i estireu el tub d'aspiració mentre subjecteu la base fermament.

Avís

En muntar aquestes dues peces, assegureu-vos que el mànec i el raspall estan encarats en la mateixa adreça.

Instal·lació del tub, la base de succió i el cos principal

- Per completar la instal·lació de l'aspirador, un cop la base de succió estigui muntada al tub d'aspiració, mantingueu el tub en posició vertical i introduïu-lo al cos principal.

Avís: Els accessoris es poden connectar directament a l'aspirador de mà o fent servir el tub extensible.

Muntatge de la bateria

Fig. 3

- Introduïu la bateria a la ranura situada al cos principal seguint les guies. Un cop introduïda, escoltareu un clic. Comproveu que està ben fixada a la vostra posició.

- Per desmuntar la bateria, premeu el botó d'extracció i traieu la bateria.

Avís: si no utilitzareu l'aspirador durant un llarg període de temps, traieu la bateria i deseu l'aparell en un lloc fresc i sec on no estigui exposat a la llum solar directa ni a la humitat.

Muntatge de la base d'autobuidat

Fig 4

- En primer lloc, traieu la base de la caixa d'embalatge i alineu la base amb el tub com s'indica a la figura 4. Quan estigui correctament muntada, escoltareu un clic.

4. FUNCIONAMENT

Podeu utilitzar aquest aspirador de dues maneres diferents:

- Aspirador de mà, acoblant directament els accessoris al cos principal.
- Aspirador vertical, emprant el tub d'aspiració amb els accessoris acoblats a aquest.

Com fer servir l'aspirador

- Premeu el botó encès/apagat per engegar o apagar l'aspirador.
- Premeu el selector de velocitat per seleccionar la velocitat de funcionament de l'aspirador: eco (baixa), MED (mitjana), HIGH (alta) i AUTO. L'aspirador per defecte s'encén en mode ressò.
- Si seleccioneu el mode AUTO, l'aspirador ajustarà automàticament la potència de succió depenent de la concentració de pols i el tipus de superfície.
- Quan la bateria mostri un percentatge igual o menor al 20% mentre funciona a velocitat alta, l'aspirador començarà a funcionar a velocitat mitjana automàticament per allargar la durada de la bateria.

Com utilitzar l'estació d'autobuidat

- Després del seu ús, poseu l'aspirador a la base. En fer-ho, la base buidarà automàticament el dipòsit de pols. El motor de la base s'engegarà durant 3 segons i després s'aturarà durant 1 segon. Aquest procés es repetirà tres vegades seguides. Quan s'acabi, el motor de l'aspirador funcionarà durant 3 segons per finalitzar el procés d'autobuidat. Si voleu carregar l'aspirador, espereu que aquest procés s'hagi acabat.

1. Botó d'autobuidat

Fig.5

- Per iniciar o pausar el procés d'autobuidat, premeu el botó situat a la part superior de la base. Quan estigui en marxa, el motor de l'aspirador funcionarà durant 3 segons per assegurar-se que la tapa inferior del dipòsit de pols està bloquejada.

Nota: Si observeu que l'aspirador o el dipòsit de pols no s'han buidat del tot, torneu a prémer el botó de la base per repetir el procés.

2. Indicadors lluminosos

Els indicadors lluminosos estaran encesos durant el procés d'autobuidat, així com durant la càrrega de l'aspirador. Per apagar-los durant el procés de càrrega heu de mantenir premut el botó de la base durant 3 segons.

3. Avís de dipòsit de pols ple

Quan el dipòsit de pols és ple, els indicadors lluminosos parpellegen per indicar-li que ha de buidar-lo.

Accessoris

Aquest aspirador inclou diferents accessoris que permeten netejar diferents tipus de superfícies, objectes i brutícies. Alguns s'utilitzen com a aspirador vertical i altres s'usen preferiblement com a aspirador de mà.

Accessori 2 en 1 estret / ample

Utilitzeu aquest accessori que es troba integrat al cos principal d'aspiració per netejar superfícies entapissades, teclats, llums, cortines, persianes, reixetes de ventilació, etc. Per canviar entre la part ampla i la part estreta, premeu el botó de l'accessori i feu lliscar el raspall cap amunt o cap avall.

Raspall allargat

Adequat per netejar superfícies que poden patir esgarrapades fàcilment com mobles, prestatgeries, etc.

Raspall especial per a teixits

Aquest accessori es recomana utilitzar per a una neteja de mobles, sofàs, teixits i altres tipus de tapisseries.

Tub Flexible d'aspiració

Utilitzeu el tub Flex per accedir i aspirar la brutícia de les zones més complicades. Premeu el botó Flex per doblegar el tub.

Tub extensible

Aquest accessori es fa servir amb l'aspirador de mà per accedir i aspirar la brutícia de les zones més complicades. A més, pot connectar els accessoris 2 a 1 estret i ample per a mobles i cantonades i el raspall allargat.

Accessori motoritzat

Dissenyat específicament per eliminar els àcars de sofàs i matalassos. El seu sistema de vibració copeja la superfície, penetrant profundament a les fibres.

Colze d'unió

A deuat per netejar la pols a la part superior d'armaris alts i sostres, així com les cantonades.

Tub extensible

Utilitzeu aquest tub per connectar accessoris amb el cos principal per tenir més control i precisió. Es recomana fer-lo servir especialment amb l'accessori de mascotes.

Raspall per a animals

Pot connectar-lo a l'aspirador de mà per eliminar els pèls de les mascotes

Dipòsit d'aigua (Water Tank)

Accessori amb què podrà passar la mopa i fregar només acoblant-lo a l'aspirador.

- Perquè l'accessori dosifiqui aigua heu de prémer el botó d'activació de fregat, reviseu que us trobeu a la posició de dosificació. I en acabar de fregar recordeu tornar a pressionar-lo per desactivar aquesta funció.
- No utilitzeu productes de neteja. Utilitzeu aigua neta i temperatura ambient.
- No utilitzeu l'aspirador per aspirar aigua.
- Quan no utilitzeu l'aspirador durant un llarg període de temps, traieu el dipòsit d'aigua i buideu l'aigua restant. No ho exposeu a llum solar directa durant llargs períodes de temps ni el guardeu en ambients humits.
- Quan utilitzeu el producte, assegureu-vos que el tap del dipòsit d'aigua no és obert.

Advertència: utilitzeu només el mode Eco en utilitzar el dipòsit d'aigua (Water Tank).

Càrrega de l'aspirador

1. Quan la pantalla mostri que el nivell de bateria és inferior o igual al 20%, es reduirà automàticament la potència d'aspiració. Quan això passi, us recomanem que carregueu l'aparell.
2. Col·loqueu l'aspirador a la base i executeu un procés d'autobuidat abans de carregar-lo. Durant la càrrega, la pantalla de l'aspirador mostrarà el nivell de bateria restant i l'indicador de la bateria s'encén en color blanc. El temps de càrrega és aproximadament de 4 hores. Quan l'aparell estigui completament carregat, la pantalla s'apagarà al cap de 30 minuts.

Avis: Si el cable d'alimentació està malmès, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec per a la reparació.

Ús de l'aspirador de mà

En retirar l'aspirador de la base, aquest es posarà en marxa en mode Auto. Si voleu ajustar la potència d'aspiració, premeu el botó d'ajust de la potència. Podeu triar entre els 4 modes

disponibles: Resson, Mitjà, High i Auto. Quan acabeu d'utilitzar l'aspirador, podeu apagar-lo prement el botó corresponent.

1. En encendre'l de nou, aquest es posarà en marxa en mode Auto. En aquest mode, l'aspirador ajustarà de manera intel·ligent la potència de succió en funció de la concentració de pols detectada i de l'accessori utilitzat. Quan aquest mode estigui activat, la pantalla mostrarà la paraula «AUTO». A més, estaran il·luminats el nivell de bateria restant, així com la icona de la bateria i del percentatge. El cercle lluminós blau augmentarà o disminuirà en funció de la concentració de pols.
2. Si premeu el botó de configuració de potència quan l'aspirador estigui en mode Automàtic, s'activarà el mode Eco. En aquest mode, apareixerà a la pantalla l'indicador. A més, estaran il·luminats el nivell de bateria restant, així com la icona de la bateria i del percentatge. També s'il·luminarà un terç del cercle lluminós blau.
3. Si premeu el botó d'ajust de potència quan l'aspirador estigui en mode Eco, s'activarà el mode Med. En aquest moment, apareixerà a la pantalla l'indicador. A més, estaran il·luminats el nivell de bateria restant, així com la icona de la bateria i del percentatge. També s'il·luminaran dos terços del cercle lluminós blau.
4. Si premeu el botó de configuració de potència quan l'aspirador estigui en mode Med, s'activarà el mode High. En aquest moment, apareixerà a la pantalla l'indicador. A més, estaran il·luminats el nivell de bateria restant, així com la icona de la bateria i del percentatge. S'il·luminarà també el cercle lluminós blau del tot.
5. Si l'aspirador està funcionant en mode High i el nivell de bateria és inferior al 20%, automàticament passarà a funcionar a potència mitjana (mode Med). Podeu tornar a utilitzar el mode High quan l'aspirador estigui completament carregat.

Ús del raspall per a terres

- El raspall per a terres pot utilitzar-se per eliminar la pols de catifes de pèl curt i de terres durs (de parquet, de taulons de fusta massissa, laminats o de rajoles de ceràmica i pedra dura).
- Aquest raspall disposa d'un sistema de protecció contra bloqueig: si utilitzeu el raspall per a terres i aspira algun objecte estrany o s'enreda amb algun tipus de pèl o fibra, o algun nen insereix la mà al seu interior, s'activarà el sistema de protecció contra bloqueig i el raspall deixarà d'aspirar automàticament.

5. NETEJA I MANTENIMENT

Neteja de la base d'autoneteja

Fig. 6

1. Tireu la tapa del compartiment de pols per obrir-lo.
2. Premeu el portabosses cap avall com es mostra a la figura 6.
3. Tireu la peça de cartró de la bossa de pols per extreure-la.

4. Traieu el prefiltrer.
5. A continuació, traieu el filtre estirant la nansa corresponent.
6. Quan l'aparell hagi utilitzat durant un temps prolongat, traieu els components de la base per netejar-los. Assegureu-vos que estiguin completament secs abans de posar-los de nou. Per col·locar les peces, seguiu el procés de desmuntatge en ordre invers.

Neteja del sistema de filtratge

Nota: Si hi ha massa pols acumulada al dipòsit, el filtre es bloquejarà. En aquest cas, netegeu-lo o substituïu-lo. Després d'un ús prolongat, és possible que les truges del raspall per a terres s'obstrueixin i deixin de funcionar correctament. Si això passa, netegeu-les.

1. Per extreure el dipòsit de pols premeu el botó d'alliberament corresponent (fig. 7). A continuació, estireu el dipòsit a la direcció que indica la fletxa de la figura 7. Quan torneu a col·locar-lo, feu-ho a la direcció contrària i tingueu en compte que ha de quedar totalment encaixat. Quan això passi, s'escoltarà un clic.
2. Aixequeu la nansa del filtre i estireu-lo cap amunt per separar el sistema de filtratge del dipòsit de pols. A continuació, separeu el filtre del component ciclònic. Fig 8
3. Un cop hagueu netejat el filtre, seguiu el procés de desmuntatge en ordre invers per tornar col·locar el sistema de filtrat al dipòsit de pols. Substituïu el filtre si cal.
4. Després d'haver realitzat el manteniment de l'aspirador recordeu reiniciar el recordatori de neteja del filtre mantenint pressionat durant 3 segons el botó de canvi de succió.

Avis: Assegureu-vos d'alinear correctament aquestes peces de manera que quedin ben encaixades.

Neteja del raspall per a terres

Per extreure el corró del cos del raspall, premeu el bloqueig corresponent i estireu-lo cap a fora. Per col·locar el rodets de nou després de la neteja, subjecteu-lo per la coberta per inserir-lo a la ranura del cos del raspall. Fig 9

Desmuntatge de la bateria

Premeu el botó d'alliberament de la bateria per extreure-la a l'adreça indicada per la fletxa de la figura. Deseu la bateria en una bossa de plàstic i deixeu-la en un lloc sec. Fig 10

Emmagatzematge de l'aspirador

Si no voleu utilitzar l'aspirador durant un llarg període de temps, traieu la bateria i deseu l'aparell en un lloc fresc i sec on no estigui exposat a la llum solar directa ni a la humitat.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Problema	Possible causa	Solució
El motor no gira.	La bateria està baixada. El tub flexible, el raspall per a terres, la bateria o l'aspirador de mà no estan correctament col·locats. El component ciclònic no està correctament alineat amb el dipòsit de pols.	Carregueu l'aspirador. Comproveu que l'aspirador i tots els components estiguin correctament col·locats.
La potència de succió és feble.	El dipòsit de pols és massa ple. El filtre està obstruït per la pols. El raspall per a terres està obstruït.	Buideu el dipòsit de pols. Netegeu o canvieu el filtre. Netegeu el raspall elèctric.
La bateria amb prou feines dura.	No heu carregat l'aspirador durant prou temps. La bateria està deteriorada.	Carregueu completament la bateria seguint les instruccions indicades en aquest manual. Canvieu la bateria.

Codis d'error

1. L'aspirador no s'engegarà si no està col·locat el dipòsit de pols o el filtre. Si això passa, es mostrarà «Er» a la pantalla. A més, la icona del filtre parpellejarà. Aquests avisos desapareixeran quan solucioneu el problema. Fig. 11
2. Quan el conducte d'aire estigui obstruït o ple de pols, l'aparell pot funcionar, però la icona del filtre parpellejarà. Si això passa, buideu el dipòsit de pols i reinicieu l'aspirador. Fig. 12
3. Si cal netejar el raspall per a terres, parpellejarà l'indicador d'avís corresponent. Fig. 13
4. Si el raspall per a terra està encallat, l'aspirador deixarà de funcionar. A la pantalla parpellejaran el codi «Er» i indicador d'avís corresponent. Fig. 14

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Producte: Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Referència del producte: EU01_127702

Tensió i freqüència: 100-230 V ~, 50 Hz
Potència nominal del motor: 1200 W
Potència nominal del motor del raspall: 50 W
Bateria: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Potència nominal del carregador: 34,2 V ± 1,6 A, 50,0 W màx

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.
Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.



Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.
El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

9. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.
Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.
Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

CE Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Sebességválasztó
2. Képernyő
3. Portartály
4. Szívócső kioldó gomb
5. Padlókefe kioldó gomb
6. Bekapcsológomb
7. Porgyűjtő kioldó gomb
8. Vízartály
9. Keskeny 2 az 1-ben kiegészítő
10. 2 az 1-ben széles tartozék
11. Motoros kiegészítő
12. Könyökízület
13. Sarok kiegészítő
14. Kihúzható cső
15. Rugalmas cső
16. Szövet kiegészítő
17. Háziállat-kiegészítő

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Álló porszívó
- Keskeny 2 az 1-ben kiegészítő
- 2 az 1-ben széles tartozék

- Motoros kiegészítő
- Könyökízület
- Sarok kiegészítő
- Rugalmas cső
- Kihúzható cső
- Önürítő állomás
- Szövet kiegészítő
- Háziállat-kiegészítő
- Víztartály
- Használati utasítás

- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. TERMÉKÖSSZESZERELÉS

A szívócső és a szívótalp összeszerelése

2. ábra

- A szívótalp szívócsőre történő felszereléséhez illessze be mindkét részt úgy, hogy a szívótalpon lévő fül és a csővezetők illeszkedjenek, majd helyezze be a csövet az alapba, amíg a helyére nem kattán.
- Eltávolításukhoz nyomja meg a szívótalpon található kioldógombot, és húzza ki a szívócsövet, miközben erősen tartja a talpat.

Figyelmeztetés

A két darab összeszereléskor ügyeljen arra, hogy a nyél és a kefe ugyanabba az irányba nézzen.

A cső, a szívótalp és a fő test beszerelése

- A porszívó telepítésének befejezéséhez, miután a szívótalpat felszerelte a szívócsőre, tartsa a csövet függőlegesen, és helyezze be a fő testbe.

Megjegyzés: A tartozékok közvetlenül a kézi porszívóhoz vagy a hosszabbító cső segítségével is csatlakoztathatók.

Akkumulátor szerelvény

3. ábra

- Helyezze be az akkumulátort a fő testen található nyílásba a vezetőket követve. A behelyezés után kattánást fog hallani. Ellenőrizze, hogy biztonságosan a helyén van-e.
- Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg az eltávolító gombot, és vegye ki az akkumulátort.

Megjegyzés: Ha hosszabb ideig nem használja a porszívót, vegye ki az akkumulátort, és tárolja a készüléket hűvös, száraz helyen, ahol nincs kitéve közvetlen napfénynek vagy nedvességnek.

Önürítő alapegység

4. ábra

- Először vegye ki az alapot a csomagolódobozból, és illessze a csőhöz a 4. ábrán látható módon. Amikor megfelelően össze van szerelve, kattánást fog hallani.

4. MŰKÖDÉS

Ezt a porszívót kétféleképpen használhatja:

- Kézi porszívó, a tartozékok közvetlenül a fő testhez rögzíthetők.
- Álló porszívó, a hozzá tartozó tartozékokkal ellátott szívócső használatával.

A porszívó használata

- A porszívó be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.
- Nyomja meg a sebességválasztót a porszívó működési sebességének kiválasztásához: eco (alacsony), MED (közepes), HIGH (magas) és AUTO. A porszívó alapértelmezés szerint eco módban indul el.
- Ha az AUTO üzemmódot választja, a porszívó automatikusan beállítja a szívóerőt a por koncentrációjától és a felület típusától függően.
- Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje 20%-kal egyenlő vagy annál kevesebb, miközben nagy sebességen működik, a porszívó automatikusan közepes sebességgel kezd működni az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében.

Az önürítő állomás használata

- Használat után helyezze a porszívót a talapzatára. A talapzat automatikusan kiüríti a porgyűjtőt. A talapzat motorja 3 másodpercig jár, majd 1 másodpercre leáll. Ez a folyamat háromszor ismétlődik. Ha befejeződött, a porszívó motorja 3 másodpercig jár, hogy befejezze az önürítési folyamatot. Ha fel szeretné tölteni a porszívót, várja meg, amíg a folyamat befejeződik.

1. Önürítő gomb

5. ábra

- Az önürítő folyamat elindításához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg az alap tetején található gombot. Működés közben a porszívó motorja 3 másodpercig jár, hogy biztosítsa a porzsák fedelének záródását.

Megjegyzés: Ha azt veszi észre, hogy a porszívó vagy a portartály nem ürült ki teljesen, nyomja meg ismét az alaplapon található gombot a folyamat megismétléséhez.

2. Jelzőfények

A jelzőfények az önürítési folyamat alatt, valamint a porszívó töltése közben is világítanak. Töltés közbeni kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a talpon található gombot 3 másodpercig.

3. Figyelmeztetés a megtelt porgyűjtőre

Amikor a portartály megtelt, a jelzőfények villogni kezdenek, jelezve, hogy ki kell üríteni.

Kiegészítők

Ez a porszívó különféle tartozékokkal rendelkezik, amelyek lehetővé teszik a különböző típusú felületek, tárgyak és szennyeződések tisztítását. Némelyikük álló porszívóként használható, míg mások kézi porszívóként a legmegfelelőbbek.

2 az 1-ben keskeny/széles tartozék

Használja ezt a tartozékot, amely a fő porszívótestbe van integrálva, kárpitozott felületek, billentyűzetek, lámpák, függönyök, reluxa, szellőzőnyílások stb. tisztítására. A széles és keskeny szakaszok közötti váltáshoz nyomja meg a tartozékon található gombot, és csúsztassa a kefét felfelé vagy lefelé.

hosszúkás kefe

Könnyen karcolódó felületek, például bútorok, polcok stb. tisztítására alkalmas.

Speciális kefe textiliákhoz

Ez a tartozék bútorok, kanapék, szövetek és egyéb kárpitok tisztítására ajánlott.

Rugalmas szívócső

A flexibilis cső segítségével hozzáférhetsz és felporszívózhatod a nehezen elérhető helyeket. A cső hajlításához nyomd meg a flexibilis gombot.

Kihúzható cső

Ez a tartozék a kézi porszívóval használható a nehezen elérhető helyek eléréséhez és a szennyeződések felszívásához. Használható a 2 az 1-ben keskeny és széles tartozékokkal bútorokhoz és sarkokhoz, valamint a hosszabbító kefével is.

Motoros kiegészítő

Kifejezetten a kanapék és matracok poratkáinak eltávolítására tervezték. Rezgőrendszere a felületre hatolva mélyen behatol a szálakba.

Könyökízület

Alkalmas magas szekrények tetejének és mennyezetének, valamint sarkok portalanítására.

Kihúzható cső

Ezzel a csővel csatlakoztassa a kiegészítőket a fő testhez a nagyobb kontroll és pontosság érdekében. Különösen ajánlott a kisállat-tartozékkal való használatra.

Állatkefe

Kézi porszívóhoz csatlakoztatható, hogy eltávolítsd az állatszőrt.

Vízartály

Egy tartozék, amely lehetővé teszi a felmosást és súrolást egyszerűen a porszívóhoz csatlakoztatva.

- A víz adagolásához nyomja meg a felmosás aktiváló gombját, és győződjön meg arról, hogy az adagolási helyzetben van. Felmosás után ne felejtse el ismét megnyomni a funkció kikapcsolásához.
- Ne használjon tisztítószereket. Használjon tiszta, szobahőmérsékletű vizet.
- Ne használja a porszívót víz felszívására.
- Ha hosszabb ideig nem használja a porszívót, vegye ki a vízartályt, és öntse ki a maradék vizet. Ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napfénynek, és ne tárolja nedves környezetben.
- A termék használata során ügyeljen arra, hogy a vízartály kupakja ne legyen nyitva.

Figyelmeztetés: A vízartály használatakor csak az Eco módot használja.

Porszívó töltése

1. Amikor a kijelző azt mutatja, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje 20% vagy alacsonyabb, a szívóteljesítmény automatikusan csökken. Ilyen esetben javasoljuk, hogy töltsse fel a készüléket.
2. Helyezze a porszívót az alapra, és töltés előtt futtasson le egy önürítő ciklust. Töltés közben a porszívó kijelzője mutatja az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintjét, és az akkumulátor jelzőfénye fehéren világít. A töltési idő körülbelül 4 óra. Amikor a készülék teljesen fel van töltve, a kijelző 30 perc elteltével kikapcsol.

Megjegyzés: Ha a tápkábel sérült, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec műszaki támogatásával a javítás érdekében.

A kézi porszívó használata

Amikor leveszi a porszívót az alapról, automatikus üzemmódban indul el. A szívóerő beállításához nyomja meg a teljesítményszabályozó gombot. Négy elérhető üzemmód közül választhat: Eco, Közepes, Magas és Automatikus. Ha befejezte a porszívó használatát, a megfelelő gomb megnyomásával kikapcsolhatja.

1. Amikor újra bekapcsolja, automatikus módban indul el. Ebben az üzemmódban a porszívó intelligensen állítja be a szívóteljesítményt az érzékelt porkoncentráció és a használt tartozék alapján. Amikor ez az üzemmód aktiválva van, a kijelzőn az „AUTO” szó jelenik

meg. Az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje, valamint az akkumulátor ikonja és százalékos értéke is világít. A kék fénykör a porkoncentrációtól függően növekszik vagy csökken.

- Ha a porszívó automatikus üzemmódjában megnyomja a teljesítményszabályozó gombot, az Eco mód aktiválódik. Ebben az üzemmódban a kijelzőn megjelenik a jelzőfény. Az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje, valamint az akkumulátor ikonja és százalékos értéke is világít. A kék fénykör egyharmada is világít.
- Ha Eco módban megnyomja a teljesítményszabályozó gombot, akkor a Közepes mód aktiválódik. Ekkor a kijelzőn megjelenik a jelzőfény. Ezenkívül világít az akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje, valamint az akkumulátor ikonja és százalékos értéke. A kék fénykör kétharmada is világít.
- Ha a porszívó Közepes módban van, és megnyomja a teljesítményszabályozó gombot, akkor a Magas mód aktiválódik. Ekkor a kijelzőn megjelenik a jelzőfény. Ezenkívül a fennmaradó akkumulátorszint, az akkumulátor ikonja és a százalékos érték is világít. A kék fénykör is teljesen világítani fog.
- Ha a porszívó magas üzemmódban működik, és az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alá esik, automatikusan közepes teljesítményű (Med) üzemmódra vált. A porszívó teljes feltöltése után visszatérhet magas üzemmódba.

A padlókefe használata

- A padlókefe rövid szálú szőnyegek és kemény padlók (parketta, tömörfa padló, laminált vagy kerámia és kemény kőlapok) portalanítására használható.
- Ez a kefe eltömődésvédelmi rendszerrel rendelkezik: ha a padlókefét használod, és az idegen tárgyat porszívósz fel, vagy bármilyen hajba vagy szálba beleakad, illetve ha egy gyerek bedugja a kezét, az eltömődésvédelmi rendszer aktiválódik, és a kefe automatikusan leállítja a porszívózást.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Az öntisztító alap tisztítása

6. ábra

- Húzza meg a porgyűjtő fedelét a nyitáshoz.
- Nyomja le a zacskótartót a 6. ábrán látható módon.
- Húzza ki a kartondarabot a porzsákból az eltávolításhoz.
- Távolítsa el az előszűrőt.
- Ezután húzza ki a szűrőt a megfelelő fogantyú meghúzásával.
- A készülék hosszabb ideig tartó használata után tisztítás céljából vegye le az alkatrészeket az alapról. Az összeszerelés előtt győződjön meg arról, hogy teljesen szárazak. Az alkatrészek összeszereléséhez fordított sorrendben végezze el a szétszerelési folyamatot.

A szűrőrendszer tisztítása

Megjegyzés: Ha túl sok por gyűlik össze a porgyűjtőben, a szűrő eltömődik. Ebben az esetben tisztítsa meg vagy cserélje ki. Hosszabb használat után a padlókefe sörtéi eltömődhetnek, és nem működhetnek megfelelően. Ha ez megtörténik, tisztítsa meg őket.

- A porgyűjtő tartály eltávolításához nyomja meg a megfelelő kioldógombot (7. ábra). Ezután húzza ki a tartályt a 7. ábrán látható nyíllal jelölt irányba. Visszahelyezéskor húzza ki az ellenkező irányba, ügyelve arra, hogy teljesen a helyére pattanjon. Kattanást fog hallani, amikor teljesen a helyére pattan.
- Emelje fel a szűrő fogantyúját, és húzza felfelé, hogy leválassza a szűrőrendszert a porgyűjtőről. Ezután válassza le a szűrőt a ciklon alkatrésztől. 8. ábra
- Miután megtisztította a szűrőt, a szűrőrendszer porgyűjtőbe történő visszahelyezéséhez kövesse a szétszerelési folyamatot fordított sorrendben. Szükség esetén cserélje ki a szűrőt.
- A porszívó karbantartása után ne felejtse el visszaállítani a szűrőtisztítási emlékeztetőt a szívóerő-váltó gomb 3 másodpercig tartó lenyomásával.

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy ezeket a darabokat megfelelően igazítsa, hogy megfelelően illeszkedjenek egymáshoz.

A padlókefe tisztítása

A görgő kefetestből való eltávolításához nyomja meg a megfelelő reteszt, és húzza ki. A tisztítás utáni visszahelyezéshez fogja meg a fedelet, és helyezze be a kefetest hornyába. 9. ábra

Akkumulátor eltávolítása

Nyomja meg az akkumulátor kioldógombját az ábrán látható nyíllal jelölt irányba az akkumulátor eltávolításához. Tárolja az akkumulátort műanyag zacskóban, száraz helyen. 10. ábra

Porszívó tárolás

Ha hosszabb ideig nem használja a porszívót, vegye ki az akkumulátort, és tárolja a készüléket hűvös, száraz helyen, ahol nincs kitéve közvetlen napfénynek vagy nedvességnek.

6. PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A motor nem forog.	Lemerült az akkumulátor. A flexibilis cső, a padlókefe, az akkumulátor vagy a kézi porszívó nincs megfelelően elhelyezve. A ciklonikus komponens nincs megfelelően illesztve a porgyűjtőhöz.	Töltse fel a porszívót. Ellenőrizze, hogy a porszívó és minden alkatrésze megfelelően van-e elhelyezve.
A szívóerő gyenge.	A porzsák túl tele van. A szűrő eltömődött porral. A padlókefe eltömődött.	Ürítse ki a porgyűjtőt. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt. Tisztítsd meg az elektromos fogkefét.
Az akkumulátor alig bírja.	A porszívó nem volt elég sokáig töltve. Az akkumulátor sérült.	Töltse fel teljesen az akkumulátort a jelen kézikönyvben található utasításoknak megfelelően. Cserélje ki az elemet.

Hibakódok

1. A porszívó nem indul el, ha a porgyűjtő tartály vagy a szűrő nincs a helyén. Ebben az esetben az „Er” felirat jelenik meg a képernyőn. Ezenkívül a szűrő ikonja villogni kezd. Ezek a figyelmeztetések a probléma megoldása után eltűnnek. 11. ábra
2. Ha a légszatorna eldugult vagy megtelt porral, a készülék továbbra is működik, de a szűrő ikonja villog. Ilyen esetben ürítse ki a porgyűjtőt, és indítsa újra a porszívót. 12. ábra
3. Ha a padlókefét meg kell tisztítani, a megfelelő figyelmeztető jelzőfény villogni kezd. 13. ábra
4. Ha a padlókefe beszorul, a porszívó nem fog működni. Az „Er” kód és a megfelelő figyelmeztető jelzőfény villog a kijelzőn. 14. ábra

7. MŰSZAKI ADATOK

Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station
Termékazonosító: EU01_127702

Feszültség és frekvencia: 100-230 V ~, 50 Hz
Névleges motorteljesítmény: 1200 W

A kefemotor névleges teljesítménye: 50 W
Akkumulátor: 29,6 V, 5000 mAh, 148 Wh
Töltő névleges teljesítménye: 34,2 V ± 1,6 A, max. 50,0 W

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.
Kínában készült | Spanyolországban tervezték

8. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

9. GARANCIA ÉS SAT

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfelelőség esetén.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.

Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

10. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

11. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Unió előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1

1. محدد السرعة
2. شاشة
3. حاوية الغبار
4. زر تحرير أنبوب الشفط
5. زر تحرير فرشاة الأرضية
6. زر التشغيل
7. زر تحرير سلة المهملات
8. خزان المياه
9. ملحق ضيق 2 في 1
10. ملحق عريض 2 في 1
11. ملحق بمحرك
12. مفصل الكوع
13. ملحق الزاوية
14. أنبوب قابل للتمديد
15. أنبوب مرن
16. إكسسوارات قماشية
17. مستلزمات الحيوانات الأليفة

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع رسومات المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لتجنب تلف الجهاز في حال احتجت إلى نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع محتوياتها بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من وجود جميع الأجزاء والمكونات وأنها بحالة جيدة. في حال وجود أي نقص أو تلف، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكونيك على الفور.

محتويات العلبة:

- مكنسة كهربائية عمودية
- ملحق ضيق 2 في 1
- ملحق عريض 2 في 1
- ملحق بمحرك
- مفصل الكوع
- ملحق الزاوية

4. التشغيل

يمكنك استخدام هذه المكنسة الكهربائية بطريقتين مختلفتين:

- مكنسة كهربائية يدوية، يتم توصيل الملحقات بها مباشرة على الجسم الرئيسي.
- مكنسة كهربائية عمودية، باستخدام أنبوب الشفط مع الملحقات المرفقة به.

كيفية استخدام المكنسة الكهربائية

- اضغط على زر الطاقة لتشغيل المكنسة الكهربائية أو إيقاف تشغيلها.
- اضغط على زر اختيار السرعة لتحديد سرعة تشغيل المكنسة الكهربائية: اقتصادي (منخفض)، متوسط (متوسط)، عالي (عالي)، وتلقائي. تبدأ المكنسة الكهربائية في الوضع الاقتصادي افتراضياً.
- إذا قمت بتحديد وضع التشغيل التلقائي، فستقوم المكنسة الكهربائية تلقائياً بضبط قوة الشفط بناءً على تركيز الغبار ونوع السطح.
- عندما تظهر نسبة شحن البطارية مساوية أو أقل من 20%، أثناء التشغيل بسرعة عالية، ستبدأ المكنسة الكهربائية تلقائياً في العمل بسرعة متوسطة لإطالة عمر البطارية.

كيفية استخدام محطة التفريغ الذاتي

- بعد الاستخدام، ضع المكنسة الكهربائية على قاعدتها. ستقوم القاعدة بتفريغ حاوية الغبار تلقائياً. سيعمل محرك القاعدة لمدة 3 ثوانٍ ثم يتوقف لمدة ثانية واحدة. ستتكرر هذه العملية 3 مرات. عند الانتهاء، سيعمل محرك المكنسة الكهربائية لمدة 3 ثوانٍ لإتمام عملية التفريغ الذاتي. إذا كنت ترغب في شحن المكنسة الكهربائية، انتظر حتى تكتمل هذه العملية.

1. زر التصريف الذاتي

الشكل 5

- لبدء عملية التفريغ الذاتي أو إيقافها مؤقتاً، اضغط على الزر الموجود أعلى القاعدة. أثناء التشغيل، سيعمل محرك المكنسة الكهربائية لمدة 3 ثوانٍ لإغلاق غطاء حاوية الغبار بإحكام.

ملاحظة: إذا لاحظت أن المكنسة الكهربائية أو حاوية الغبار لم يتم تفريغها بالكامل، فاضغط على الزر الموجود في القاعدة مرة أخرى لتكرار العملية.

2. أضواء المؤشر

ستظل أضواء المؤشر مضاءة أثناء عملية التفريغ الذاتي، وكذلك أثناء شحن المكنسة الكهربائية. لإطفائها أثناء الشحن، اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في القاعدة لمدة 3 ثوانٍ.

3. تحذير امتلاء سلة المهملات

عندما تمتلئ حاوية الغبار، ستومض أضواء المؤشر لإعلامك بضرورة تفريغها.

مُكَمَّلَات

تتضمن هذه المكنسة الكهربائية ملحقات متنوعة تنتج لك لتنظيف أنواع مختلفة من الأسطح والأشياء والأوساخ. بعضها يُستخدم كمكنسة كهربائية عمودية، بينما يُفضل استخدام البعض الآخر كمكنسة يدوية.

ملحق ٢ في ١ ضيق/عريض

استخدم هذا الملحق، المدمج في جسم المكنسة الكهربائية الرئيسي، لتنظيف الأسطح المنجدة، ولوحات المفاتيح، والمصابيح، والستائر، والستائر الرأسية، وفتحات التهوية، وما إلى ذلك. للتبديل بين الأجزاء العريضة والضيقة، اضغط على الزر الموجود على الملحق

- أنبوب مرن
- أنبوب قابل للتمديد
- محطة تفريغ ذاتي
- إكسسوارات قماشية
- مستلزمات الحيوانات الأليفة
- خزان المياه
- دليل التعليمات

- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معادتك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

3. تجميع المنتج

تجميع أنبوب الشفط وقاعدة الشفط

الشكل 2

- لتثبيت قاعدة الشفط على أنبوب الشفط، قم بمحاذاة كلا الجزأين بحيث تتطابق علامة التثبيت الموجودة على قاعدة الشفط مع أدلة الأنبوب، ثم أدخل الأنبوب في القاعدة حتى تسمع صوت طقطقة في مكانه.
- لإزالة، اضغط على زر التحرير الموجود على قاعدة الشفط واسحب أنبوب الشفط مع تثبيت القاعدة بإحكام.

تحذير

عند تجميع هذين القطعتين، تأكد من أن المقبض والفرشاة متجهان في نفس الاتجاه.

تركيب الأنبوب وقاعدة الشفط والجسم الرئيسي

- لإكمال تركيب المكنسة الكهربائية، بمجرد تركيب قاعدة الشفط على أنبوب الشفط، أمسك الأنبوب بشكل مستقيم وأدخله في الجسم الرئيسي.

ملاحظة: يمكن توصيل الملحقات مباشرة بالمكنسة الكهربائية المحمولة باليد أو باستخدام أنبوب التمديد.

مجموعة البطارية

الشكل 3

- أدخل البطارية في الفتحة الموجودة على الهيكل الرئيسي، باتباع الإرشادات. بمجرد إدخالها، ستسمع صوت طقطقة. تأكد من تثبيتها بإحكام.
- لإزالة البطارية، اضغط على زر الإزالة ثم أزل البطارية.

ملاحظة: إذا كنت لن تستخدم المكنسة الكهربائية لفترة طويلة من الزمن، فقم بإزالة البطارية وتخزين الجهاز في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.

مجموعة قاعدة ذاتية التفريغ

الشكل 4

- أولاً، قم بإزالة القاعدة من صندوق التغليف وقم بمحاذاة القاعدة مع الأنبوب كما هو موضح في الشكل 4. عندما يتم تجميعها بشكل صحيح، ستسمع صوت طقطقة.

شحن المكنسة الكهربائية

1. عندما يُشير مؤشر البطارية إلى أن مستوى الشحن 20% أو أقل، ستخفّض قوة الشفط تلقائيًا. في هذه الحالة، نوصي بشحن الجهاز.
2. ضع المكنسة الكهربائية على القاعدة وشغّل دورة تفريغ تلقائي قبل الشحن. أثناء الشحن، ستعرض شاشة المكنسة مستوى البطارية المتبقي، وسيضيء مؤشر البطارية باللون الأبيض. يستغرق الشحن حوالي 4 ساعات. عند اكتمال الشحن، ستطفئ الشاشة بعد 30 دقيقة.

ملاحظة: في حالة تلف سلك الطاقة، يرجى الاتصال بالدعم الفني لشركة Cecotec لإصلاحه .

استخدام المكنسة الكهربائية المحمولة

عند إزالة المكنسة الكهربائية من قاعدتها، ستبدأ بالعمل في الوضع التلقائي. لضبط قوة الشفط، اضغط على زر ضبط الطاقة. يمكنك الاختيار من بين أربعة أوضاع متاحة: اقتصادي، متوسط، عالي، وتلقائي. عند الانتهاء من استخدام المكنسة، يمكنك إيقاف تشغيلها بالضغط على الزر المخصص لذلك.

1. عند إعادة تشغيله، سيبدأ في الوضع التلقائي. في هذا الوضع، يقوم المكنسة الكهربائية بضبط قوة شفطها تلقائيًا بناءً على تركيز الغبار المكتشف والملحق المستخدم. عند تفعيل هذا الوضع، ستظهر كلمة "تلقائي" على الشاشة. كما سيضيء مستوى شحن البطارية المتبقي، بالإضافة إلى رمز البطارية ونسبتها المئوية. وسيزداد أو ينقص ضوء الدائرة الزرقاء تبعًا لتركيز الغبار.
2. إذا ضغطت على زر ضبط الطاقة أثناء تشغيل المكنسة الكهربائية في الوضع التلقائي، فسيتم تفعيل الوضع الاقتصادي. في هذا الوضع، سيظهر مؤشر على الشاشة، وسيضيء مستوى شحن البطارية المتبقي، بالإضافة إلى رمز البطارية ونسبتها المئوية. كما سيضيء ثلث دائرة الضوء الأزرق.
3. إذا ضغطت على زر ضبط الطاقة أثناء تشغيل المكنسة الكهربائية في وضع Eco، فسيتم تفعيل وضع Med. عندئذٍ، سيظهر المؤشر على الشاشة. بالإضافة إلى ذلك، سيضيء مستوى البطارية المتبقي، وكذلك رمز البطارية ونسبتها المئوية. كما سيضيء ثلثًا دائرة الضوء الأزرق.
4. إذا ضغطت على زر ضبط الطاقة أثناء تشغيل المكنسة الكهربائية في الوضع المتوسط، فسيتم تفعيل الوضع العالي. عندئذٍ، سيظهر المؤشر على الشاشة. بالإضافة إلى ذلك، سيضيء مستوى شحن البطارية المتبقي، وكذلك رمز البطارية ونسبتها المئوية. كما ستضيء دائرة الضوء الأزرق بالكامل.
5. إذا كان المكنسة الكهربائية تعمل على الوضع العالي وانخفض مستوى بطاريتها إلى أقل من 20%، فستتحول تلقائيًا إلى الوضع المتوسط. يمكنك العودة إلى الوضع العالي بمجرد شحن المكنسة بالكامل.

استخدام فرشاة الأرضية

- يمكن استخدام فرشاة الأرضيات لإزالة الغبار من السجاد ذي الوبر القصير والأرضيات الصلبة (الباركيه، ألواح الخشب الصلب، الأرضيات الخشبية المصقّحة أو بلاط السيراميك والحجر الصلب).
- تحتوي هذه الفرشاة على نظام حماية من الانسداد: إذا كنت تستخدم فرشاة الأرضية وقامت بتنظيف جسم غريب أو تشابكت في أي نوع من الشعر أو الألياف، أو إذا وضع طفل يده بداخلها، فسيعمل نظام الحماية من الانسداد وستتوقف الفرشاة عن التنظيف تلقائيًا.

5. التنظيف والصيانة

تنظيف القاعدة ذاتية التنظيف

الشكل 6

1. اسحب غطاء حجرة الغبار لفتحها.

وحرك الفرشاة لأعلى أو لأسفل.

فرشاة طويلة

مناسب لتنظيف الأسطح التي يمكن خدشها بسهولة، مثل الأثاث والرفوف وما إلى ذلك.

فرشاة خاصة للأقمشة

يوصى باستخدام هذا الملحق لتنظيف الأثاث والأرائك والأقمشة وأنواع أخرى من المفروشات.

أنبوب شفط مرن

استخدم الأنبوب المرن للوصول إلى الأوساخ وتنظيفها من المناطق التي يصعب الوصول إليها. اضغط على زر "المرن" لثني الأنبوب.

أنبوب قابل للتمديد

تُستخدم هذه القطعة الملحقة مع المكنسة الكهربائية اليدوية للوصول إلى الأماكن التي يصعب الوصول إليها وتنظيفها من الأوساخ. كما يمكن استخدامها مع القطعتين الملحقتين الضيقتين والعريضتين لتنظيف الأثاث والزوايا، بالإضافة إلى فرشاة التمديد.

ملحق بمحرك

صُممت خصيصًا للقضاء على عث الغبار من الأرائك والمرايب. يعمل نظام الاهتزاز الخاص بها على ضرب السطح، مما يؤدي إلى اختراق عميق في الألياف.

مفصل الكوع

مناسب لتنظيف الغبار الموجود أعلى الخزائن الطويلة والأسقف، وكذلك الزوايا.

أنبوب قابل للتمديد

استخدم هذا الأنبوب لتوصيل الملحقات بالجسم الرئيسي لمزيد من التحكم والدقة. يُنصح باستخدامه بشكل خاص مع ملحق الحيوانات الأليفة.

فرشاة الحيوانات الأليفة

يمكنك توصيله بمكنسة كهربائية يدوية لإزالة شعر الحيوانات الأليفة.

خزان المياه

ملحق يسمح لك بالمسح والتنظيف ببساطة عن طريق توصيله بالمكنسة الكهربائية.

- لتوزيع الماء، اضغط على زر تشغيل المسح وتأكد من أنه في وضع التوزيع. بعد المسح، تذكر الضغط عليه مرة أخرى لإلغاء تفعيل هذه الوظيفة.
 - لا تستخدم منتجات التنظيف. استخدم الماء النظيف بدرجة حرارة الغرفة.
 - لا تستخدم المكنسة الكهربائية لشفط الماء.
 - عند عدم استخدام المكنسة الكهربائية لفترة طويلة، قم بإزالة خزان الماء وتفريغ أي ماء متبقي. تجنب تعريضها لأشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة أو تخزينها في بيئات رطبة.
 - عند استخدام المنتج، تأكد من أن غطاء خزان المياه ليس مفتوحاً.
- تحذير: استخدم الوضع الاقتصادي فقط عند استخدام خزان المياه.

6. حل المشكلات

لح	لمتحملا ببسلا	فلكشيم
ءيءابرمللا قسنكمللا نحشا عيمجو ءيءابرمللا قسنكمللا نا نم دكأت .حيحصللا انكالم يف ءعوضوم اهتانولكم	ءيءمتم ءيراطبللا ءيضراللا ءاشرف ءرمللا بوبنالا ءيءيءابرمللا قسنكمللا وأ ءيراطبللاو .حيحصللا اهعضو يف تسيل ءيوديلا لكشب ذاحم ريغ يراصلالا نولكملا .رابغللا نازخ عم حيحص	ال لكرحمللا رودي
بالمملا قلس غرأ مرييغت وأ رتلللا فيظنعب مق ءيءابرمللا نانسالا ءاشرف فظن	ءيغلل ءئلتم تالمملا قلس .رابغللاب دوسم رتلللا ءدوسم ءيضراللا ءاشرف	طفشللا قوق ءيءيعض
عالبتاب لماللاب ءيراطبللا نحشا ليللا اذه يف ءدراولا تاميلعتلا ءيراطبللا رييغتعب مق	ءيءابرمللا قسنكمللا نحش مءيمل ءيفالك قرتفل ءفللات ءيراطبللا	ءيراطبللا .موت داللاب

رموز الخطأ

1. لن تعمل المكنتسة الكهربائية إذا لم يكن وعاء الغبار أو الفلتر في مكانه. في هذه الحالة، ستظهر كلمة “Er” على الشاشة، بالإضافة إلى وميض رمز الفلتر. ستختفي هذه التحذيرات بمجرد حل المشكلة. (الشكل 11)
2. عندما تكون قناة التهوية مسدودة أو ممثلة بالغبار، سيستمر الجهاز في العمل، لكن رمز الفلتر سيومض. في هذه الحالة، قم بتفريغ حاوية الغبار وأعد تشغيل المكنتسة الكهربائية. الشكل 12
3. إذا احتاجت فرشاة الأرضية إلى التنظيف، سيومض مؤشر التحذير الخاص بها. الشكل 13
4. إذا انشترت فرشاة الأرضية، ستوقف المكنتسة الكهربائية عن العمل. سيومض الرمز “Er” ومؤشر التحذير المقابل على الشاشة. الشكل 14
7. المواصفات الفنية

المنتج Conga Rockstar RZ500 AI AquaPet Flex Station

رقم المنتج المرجعي: ١٢٧٧٠٢_EU٠١

الجهود والتردد: ١٠٠-٢٣٠ فولت تيار متردد، ٥٠ هرتز

قدرة المحرك المقدرة: ١٢٠٠ واط

القدرة الاسمية لمحرك الفرشاة: ٥٠ واط

البطارية: ٢٩,٦ فولت، ٥٠٠٠ مللي أمبير، ١٤٨ واط/ساعة

قدرة الشاحن المقدرة: ٣٤,٢ فولت ± ١,٦ أمبير، ٥٠,٠ واط كحد أقصى

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.

صنع في الصين | تصميم إسباني

2. اضغط على حامل الحقيبة لأسفل كما هو موضح في الشكل 6.

3. اسحب قطعة الكرتون من كيس الغبار لإزالتها.

4. قم بإزالة المرشح المسبق.

5. بعد ذلك، قم بإزالة الفلتر عن طريق سحب المقبض المقابل.

6. بعد استخدام الجهاز لفترة طويلة، قم بإزالة الأجزاء من القاعدة لتنظيفها. تأكد من جفافها تمامًا قبل إعادة تركيب الأجزاء، اتبع خطوات الفك بترتيب عكسي.

تنظيف نظام الترشيح

ملاحظة: إذا تراكم الكثير من الغبار في حاوية الغبار، فسوف ينسد الفلتر. في هذه الحالة، نظّفه أو استبدله. بعد الاستخدام المطول، قد تنسد شعيرات فرشاة الأرضية وتتوقف عن العمل بشكل صحيح. إذا حدث ذلك، فنظّفها.

1. لإزالة حاوية الغبار، اضغط على زر التحرير المناسب (الشكل 7). ثم اسحب الحاوية للخارج في الاتجاه الموضح بالسهم في الشكل 7. عند إعادة تركيبها، اسحبها للخارج في الاتجاه المعاكس، مع التأكد من تثبيتها بإحكام. ستسمع صوت طقطعة عند تثبيتها بالكامل.
2. ارفع مقبض الفلتر واسحبه للأعلى لفصل نظام الفلتر عن حاوية الغبار. ثم افصل الفلتر عن وحدة الإحصار. الشكل 8
3. بعد تنظيف الفلتر، اتبع خطوات الفك بترتيب عكسي لإعادة تركيب نظام الفلتر في حاوية الغبار. استبدل الفلتر إذا لزم الأمر.
4. بعد إجراء صيانة المكنتسة الكهربائية، تذكر إعادة ضبط مؤشر تنظيف الفلتر بالضغط مع الاستمرار على زر تغيير قوة الشفط لمدة 3 ثوانٍ.

ملاحظة: تأكد من محاذاة هذه القطع بشكل صحيح حتى تتناسب معًا بشكل سليم.

تنظيف فرشاة الأرضية

لإزالة الأسطوانة من جسم الفرشاة، اضغط على القفل المقابل واسحبها للخارج. لإعادة تركيب الأسطوانة بعد التنظيف، أمسكها من الغطاء وأدخلها في التجويف الموجود في جسم الفرشاة. الشكل 9

إزالة البطارية

اضغط على زر تحرير البطارية لإزالتها في الاتجاه الموضح بالسهم في الشكل. ضع البطارية في كيس بلاستيكي واحفظها في مكان جاف. الشكل 10

تخزين المكنتسة الكهربائية

إذا كنت لن تستخدم المكنتسة الكهربائية لفترة طويلة من الزمن، فقم بإزالة البطارية وتخزين الجهاز في مكان بارد وجاف حيث لا يتعرض لأشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.

8. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء عمر هذا المنتج الافتراضي، يجب إزالة البطاريات ونقله إلى نقطة تجمع تحددتها السلطات المحلية.

للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة لها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية.

يمكنكم العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير العبوات الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني. إن الالتزام بالإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



9. الضمان و SAT

ستتولى شركة Cecotec مسؤولية الرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة عدم المطابقة الموجودة وقت تسليم المنتج وفقاً للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها.

يوصى بأن تتم عمليات الإصلاح بواسطة فنيين متخصصين.

إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال على الرقم +34 96 321 07 28.

10. حقوق النشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع المعلومات، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، أو ميكانيكية، أو تصويرية، أو تسجيلية، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

تُعلن شركة سيكوتيك للابتكارات بموجب هذا أن هذا المنتج يمثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في لوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختُبر وفقاً لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الرابط الإلكتروني التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

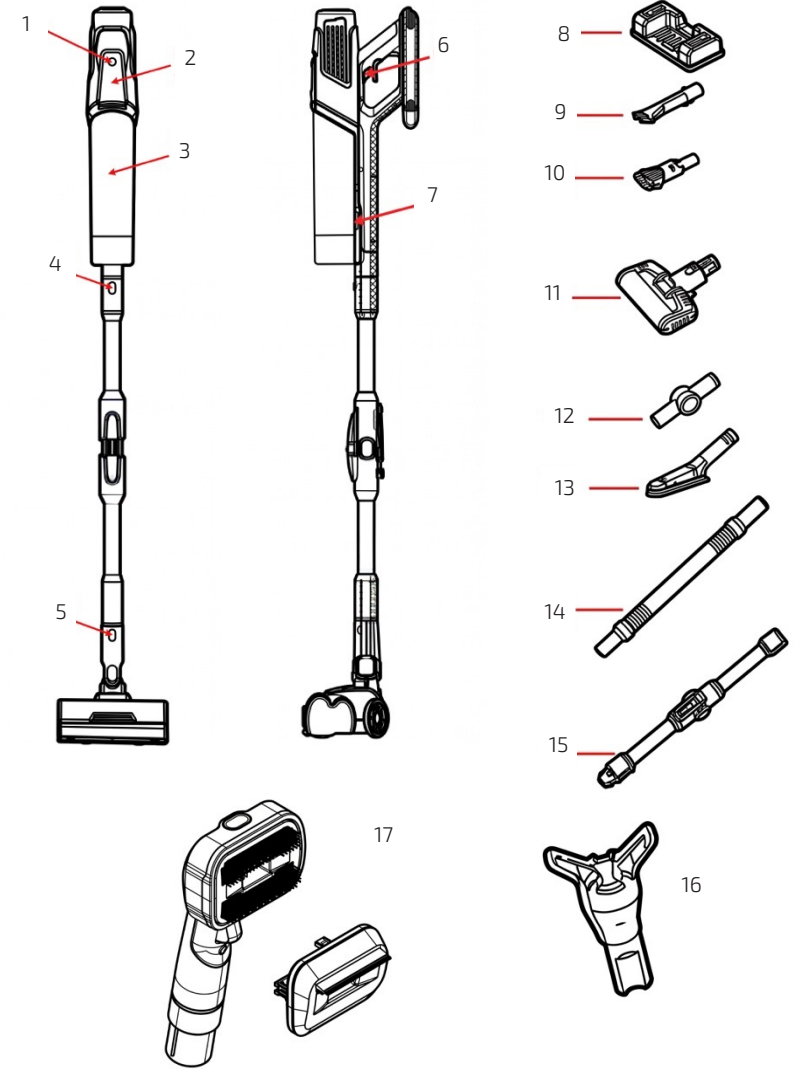


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

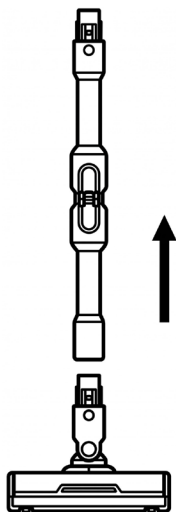


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

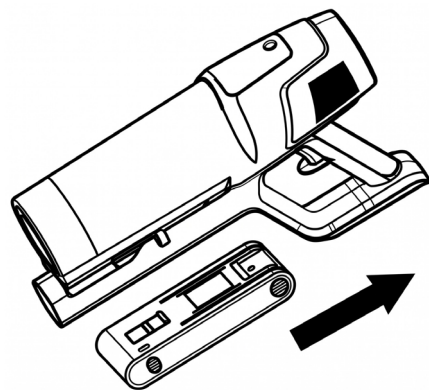


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

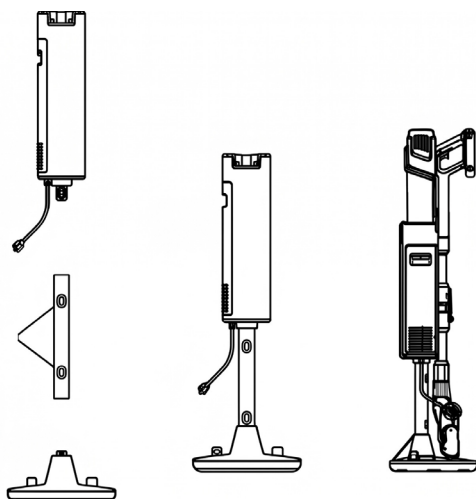


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

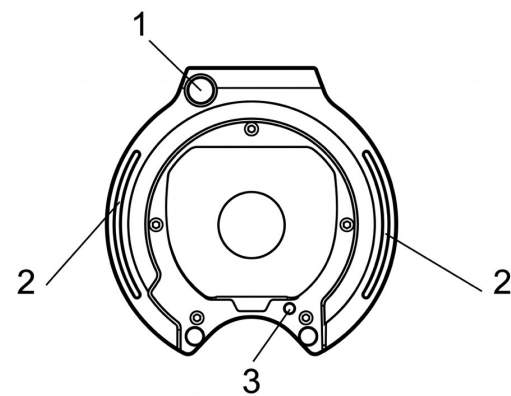


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

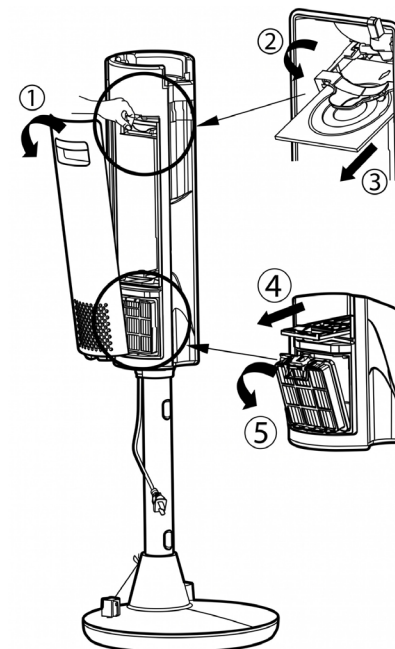


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

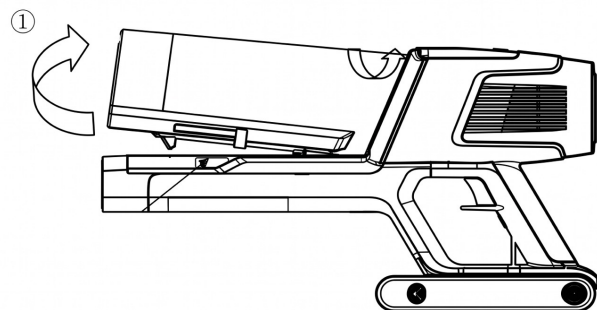


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

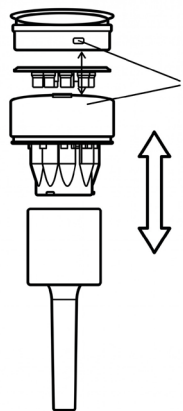


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

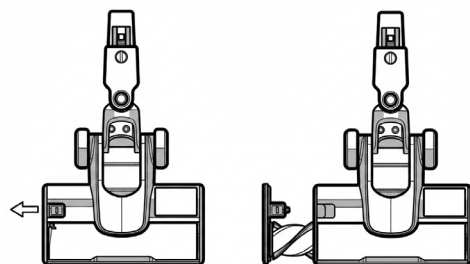


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 9

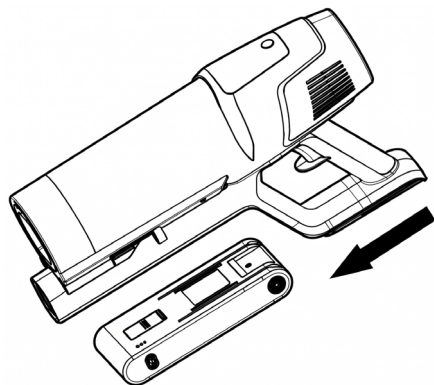


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 10

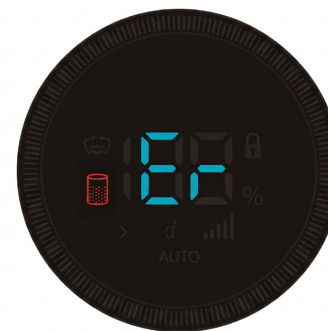


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 11



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 12



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 13



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 14

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

